

Pueblo lo manifesta contra abuso sexual di mucha

Acusacionnan di Dowers riba Otmar ta contene actonan penal

Promesanan di Ministro Dowers y Ministro Paul a keda na palabra so....

Tur siman tin 2 mucha ta wordo abusa sexualmente na Aruba

Accidente na luz di trafico Palm Beach cu persona pega den auto



ORANJESTAD (AAN): Tabata diadomingo pasa di 11:45 or anochi cu na e crusada di Palm Beach na altura di Mc Donald na altura di e luznan di trafico a sosode un accidente di auto.. Dos

auto a keda basta kibra y un persona a keda pega den un di e autonan. Patruxa a presenta na e sitio di biaha y a solicita ambulance y unidad di rescate pa corta e auto y saca e pega den auto. Pasamento di luz

cora y velocidad halto a hunga un rol. Unidad di rescate a corta e Toyota Camry pa saca e victima pega den e auto y ambulance a hiba e victima pa hospital.

VIGILANCIA

Polis usando caba sistema di Camera mobil di vigilancia



ORANJESTAD (AAN): Awor na Aruba, Cuerpo Policial tin Camara mobil di Vigilancia tambe!

Ora di evento ta haci uso di nan y ta draai un pilot cun'e y ta mira cu e ta duna bon resultado. E camara mobil tey y ta sigur cu den e simannan cu ta sigui, lo tin un ampliacion di esaki. Ta bay ta den cooperacion cu Hospitality Foundation, mira cierto areanan cu hunto lo por amplia cu camara y esey lo tuma luga.

Ta tende di cierto areanan cu tin hendenan ta bay hopi dirigi pa bende droga na turista y ta areanan cu ta bisa cu por instala camara mobil pasobra no ta areanan cu tin un riesgo cu excepcion cu nan ta

ofrece droga eyan. E por reduci e fenomeno aki den e manera aki.

Ta bay tin hendenan special pa esaki. E ta bay ubica den Centrale Post y tabata un escogencia pa motibo di e cantidad di espacio cu tin na e momentonan aki.

Door di esey, e Master Control a wordo escogi pa pone den centrale post. E tin su beneficiaran, claro cu e tin tambe su desventahanan, pero ta studia despues di un periodo si e ta ideal, si e funciona bon. Si esey no ta e caso, ta wak con por haci'e separa. Mester tin hendenan apart pa atende cu e camaranan aki si, e minister a splica.

Save the date 

ELECTORAL DEBATES 2017

 KAMER VAN KOOPHANDEL EN INVAERSTIGING ARUBA

JUNE 08, 2017 | AUGUST 17, 2017

Dshop 

Carnival Sensation promotion

Spend

100	get 20 awg off
200	get 40 awg off
300	get 60 awg off
400	get 100 awg off

& more

Valid from 02/16-02/28 at ALL D SHOP LOCATIONS
• Dianleri @ Palm Beach Plaza • Outlet Noord • BLVD • San Nicolas

Promesanan di Ministro Dowers y Ministro Paul a keda na palabra so....

Tur siman tin 2 mucha ta wordo abusa sexualmente na Aruba

ORANJESTAD (AAN): E defensoran di muchanan sexualmente abusa na Aruba, no sa mas unda pa bay bati bel of bati alarma riba e isla aki pa hala mas atencion di nos Gobernantenan y nos instancianan.

Investigacion di Abuso Sexual di Mucha na Aruba, ta hopi slow y no tin material. Ministro ta haci nada. Castigonan cu ta ser duna na e Burdugonan, ta hopi abao, y Parlamentarionan ta haci nada pa cambia ley.

Den un entrevista cu Sra. Gomes di e Fundacion Lisette Gomes contra Abuso Sexual di Mucha, el a mustra cu hopi hende den Gobierno of den Husticia, no kier mira e otro banda, unda e pover victimanan ta haya e 'castigo' di mas largo despues di actonan di abuso.

Pa colmo e burdugo a wordo atrapa cu man den mansa, y ki prueba mas mester pa condena e persona?

Ata den Corte, ta bin purba balanza e castigo bisando cu e.o. e potret a sali den prensa, cu e.o. e burdugo no tin educacion, etc.

"Esaki tin nada di haber cu educacion," Lisette Gomes a indica na DIARIO. "Sea e ta un problema di alcohol of droga, of problema mental cu bo tin pa bay mishi cu muchanan menor di edad, cu no ta algo normal."

"Nos tin pensa di bay haci un Manifestacion dilanti Corte di Husticia, pa pidi un reunion cu e Huesnan pa despues no wak kico ta e siguiente pasonan cu nos lo tuma."

El a sigui bisa: "Nos ta bayendo tur Departamento necesario, tur instancia necesario pa wak kico nan punto di bista ta pa wak kico e siguiente paso ta. Nos a trek e bel tur caminda, y ta lastima pa bisa cu e problema di Abuso Sexual no ta haya atencion na Aruba."

Gomes a mustra cu nan a yega di reuni cu Parlamento unda a bin tende cu tur cos ta cla pa bin cu cambianan.

A tende Ministro Paul Croes mustra cu ta bay aloca cierto suma pa bin cu cambianan na e.o. Bureau Sostenemi. Pero tur esaki a djis keda na 'palabra'. Ta yega momento cu no por haci mucho mas di loke ta haciendo caba, pero esey no kiermeen cu lo bay stop tampoco.

Momento a yega awor pa acerca comunidad pa asina pueblo lanta y yuda nan pa sigui bringa contra Abuso Sexual na Aruba, y pone



presion riba esnan cu tin e cambio den nan man.

Tur e promesanan di e.o. Ministro Paul Croes a keda na 'promesa'. Tempo a pasa

y keto bay tur cos ta mescos. Ta lamentable pero e tema

aki no ta hayando atencion, y ta fuel nos den profundidad pa mira con famianan ta sufri

y muchanan ta keda wordo abusa sexualmente.

Den otro articulo tambe el a menciona encunto e reunion cu Ministro di Husticia Dowers, kende a bisa cu NO tin scarcedad di personal den Departamento di Jeugd- en Zeden Politie. Pero esnan cu ta entrega keho, ta sigui keha con poco personal, y tambe falta di material tin pa haci trabao.

Segun Lisette Gomes, e Fundacion a reuni cu Especialista Dr. Rafael-Croes tambe, kende ta e especialista den e casonan aki, y ta hopi duele pa bisa cu e ta wak pa siman un promedio di DOS CASO.

Pues cada siman, dos mucha tin di acudi na e Especialista relaciona cu casonan di Abuso Sexual. Esaki por mustra cu e situacion di actonan inmoral contra muchanan ta sigui socede!

Recien mes despues di sentencia den Corte, unda a duna castigo di 3½ aña di castigo, Hues mes a bira y dirigi su mes na miembronan di prensa presente, y bisa cu ley mes ta bisa cu ta 2 aña di castigo e burdugo tin di haya. Pero Fiscal a logra pa existi mas cu esey, y Hues tambe a cumpli cu e demanda.

Pero na Hulanda tambe tin problema cu e castigonan abao pa hende cu ta Abusa Sexualmente di Mucha. Pero segun Lisette Gomes, e diferencia ta cu na Tera Frieu, nan tin yudanza pa e criminalnan, cu e tin di haya guia pa tanto tempo, pa e no por ripiti su actonan den futuro.

Fundacion Lisette Gomes contra Abuso Sexual di Mucha, a splica DIARIO cu nan a contact UNICEF pa mira ki presion nan por pone na Aruba.

OUR DEDICATED STAFF IS WHY WE SHINE SO BRIGHT!



These new awards are a testament to our team's commitment to exceptional service and the environment. Their enthusiasm and love for our tourism industry have earned these valued recognitions.

On behalf of the resort and Aruba, we thank each of our associates for the enjoyable experience you provide our island's guests.

- Ewald Biemans & Resort Management

NEW AWARDS EARNED BY OUR CARING TEAM:

- **#1 Most Romantic Hotel in Caribbean**
- TripAdvisor Traveler's Choice 2017
- **#1 Best Hotel in Aruba**
- US News & World Report
- **Top Ten for Service in Caribbean**
- TripAdvisor Traveler's Choice 2017
- **10 Best Hotels in Caribbean**
- USA Today
- **Top Ten Hotels in Caribbean**
- TripAdvisor Traveler's Choice 2017
- **Most Sustainable Hotel in the World**
- Green Globe Platinum

Masha Danki!



Hulanda ta bay manda inspectornan pa Aruba y Corsow pa yuda drecha fayonan den control di 'safety' di Insel Air



ORANJESTAD (AAN): Secretario di Estado Hulandes di Infraestructura y Medio Ambiente Sharon Dijksma a yega ta na Aruba pa dos dia y Dialuna el a tene un conferencia di prensa, unda cu el a bisa cu el a bin pa un bishita cortico cu Prome Minister Mike Eman y Mike de Meza, mientras cu el a combersa tambe cu

Gobernador. Topico mas importante cu a papia riba dje tabata e trafico aereo den e parti Caribense di Reino Hulandes.

Segun Dijksma, no a papia solamente riba e situacion na Aruba, sino tambe esun di Corsow.

"Ta trata un decision cu mi a tuma recientemente, unda cu nos a bisa ambtenaarnan Hulandes cu nos no ta haya responsabel mas pa nan viaha cu Insel Air di Corsow".

"A consecuencia di e decision ey cu a wordo tuma caba tambe anteriormente door di Gobierno Mericano, a hasi palabracionnan cu Gobierno di Corsow y di Aruba, cu inspectornan Hulandes di asina yama 'Inspectie Leefomgeving en Transport' aki na Aruba y tambe na Corsow ta bay hasi investigacion riba e manera

con Insel Air Aruba y Insel Air International ta funciona".

"Tambe ta bay hasi in investigacion riba con e autoridadnan cu tin cu hasi control, ta hasi nan trabao".

Esaki segun e Secretario di Estado, kende a sigui bisa cu e siman cu a pasa el a haya un rapport di su hendenan di inspeccion riba ambos bishita y e rapport ta indica cu tin fayonan tanto na Aruba como tambe na Corsow, cerca e autoridadnan di control.

"Mirando cu Gobierno di Corsow, di Aruba y Gobierno di Hulanda ta haya importante pa nos mantene e seguridad aereo halto, ta necesario pa bin cu un intervencion".

Esaki segun Dijksma, kende a sigui bisa cu e situacion na Corsow ta di otro indole cu esun na Aruba.

"E situacion na Corsow ta hopi preocupante, pa locual

ta e control riba e seguridad aereo".

"Aki na Aruba a constata algun fayon tambe cerca e autoridadnan di control manera fayonan den administracion, pero tambe algun problema riba e plataforma di e avionnan".

"Eynan tin hopi cos cu ta bay bon si, pero tin mester di un control di sistema tambe, unda cu bo tin cu wak con bo ta organiza bo control, unda cu bo ta puntra bo mes si tur cos ta 'state of the art'".

Esaki segun e Secretario di Estado, kende a sigui bisa cu mirando cu no mag di existi duda riba control di seguridad di aviacion, a palabra cu ambos Gobierno pa yega na un acuerdo di cooperacion, unda cu Inspectornan Hulandes ta bay wordo staciona na Aruba y Corsow, unda cu

ambos Gobierno ta duna nan e mandato pa organiza e control, riba e manera con nan ta hasi e trabao na Hulanda pa Dijksma.

"Esaki ta nifica cu esaki lo tuma lugar mas lihe posibel aki na Aruba tambe y esey ta necesario, mirando tambe cu na Aruba actualmente Insel Air Aruba ta bezig ta wordo re-certifica".

"Nos kier ofrece e inspectornan Hulandes e posibilidad pa hunto cu nan coleganan aki, keda cla cu e re-certificacion, unda cu nos ta spera di yega na un conclusion positivo", segun Dijksma, kende a bisa cu Hulanda kier yuda garantiza pa e trafico aereo entre e islanan tambe sigui bay bon y safe, pero Gobierno Hulandes no ta bay hinca placa den un aerolinea individual, pa mantene esaki riba pia.

Ady Thijsen di MEP:

Acusacionnan di Dowers riba Otmar ta contene actonan penal



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario mr. Juan E. Thijsen manera tur hende tambe a tuma nota di acusacionan hopi grave di parti di Ministro di Husticia Dowers di su ex-colega Otmar Oduber ex Ministro di Turismo.

E ta laga sa cu e acusacionnan aki ta encera e.o. actonan penal, mal uso di poder, maluso di fondonan publico y cu Otmar Oduber ta facilita y stimula e uso di droga y alcohol como tambe embarazo hubenil.

Alavez segun Ministro di Husticia Dowers e tin hopi mas pa papia. Parlamentario mr. Juan E. Thijsen ta puntra

su mes si Ministro di Husticia ta referi akinan na e avion cu a lanta madrugada sin permiso.

Segun Ministro di Husticia Arthur Dowers su ex-colega a usa su poder y autoridad como Ministro di Turismo pa aloca fondonan publico pa organiza actividadnan pa hubentud entre otro 5 miyon Florin pa organiza e Electric Music Festival na unda hubentud ta usa droga, alcohol y estimulando mal comportacion di hubentud cu embarazo hubenil como consecuencia.

Segun Ministro di Husticia su ex colega Otmar Oduber a bira nervioso y a bay asina lew di cuestiona vocero di polis y Ministerio Publico riba droga confisca na e Electric Musica Festival. Segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen e acusacionan di parti di Ministro di Husticia Dowers riba su ex-colega Otmar Oduber ex Ministro di Turismo ta hopi serio y mester ser atende urgentemente y instancianan concerni no por keda keto.

No ta cualkier persona a haci e acusacionan pero e autoridad mas halto di nos pais riba tereno di husticia ta haci esaki. E acusacionan

di corrompi hubentud ta bin na momento cu hubentud na nos pais ta pasando problemanan serio di falta di empleo, destabilisacion pa motibo di uso di droga y alcohol, problemanan social di delinquencia hubenil y embarazo hubenil.

Segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen e acusacionnan di Ministro di Husticia ta apunta den direcion cu na nivel mas halto di nos pais tabata tin un Ministro liderando problemanan di hubentud. Parlamentario mr. Juan E. Thijsen ta kere cu tanto instancianan concerni mester actua como tambe e propio ex Ministro Otmar Oduber mester cana su caminda pa busca su derecho y defende su nomber especialmente mirando cu den e siguiente eleccion Otmar ta buscando di gana voto di hubentud.

Ta conoci cu pa cualkier cos mas chiquito Otmar Oduber ta amenaza cu corte y awor Otmar ta worde acusa di cosnan grandi. Comunidad tambe merece claridad, nos no por laga hubentud bay perdi na man di podernan halto cu actividadnan dudoso cu finalmente ta envenena nos hubentud. Ademas fondonan publico no ta di un partido sino di e pais y mester ser usa den cuadra di bon gobernacion.

AZV Y SVb Curacao a firma acuerdo di cooperacion



ORANJESTAD (AAN): AZV a firma un acuerdo di cooperacion (samenwerkingsovereenkomst) cu Banco di Seguro Sosial di Korsou (SVb Korsou). E acuerdo aki ta confirma e bon relacion cu e dos organizacionnan tin caba y lo ta base di intercambio di experiencianan riba tereno di cuida medico. Director di SVb Korsou sr Simon y e director di AZV sr Ringeling a firma e acuerdo diahuebs 16 di februari na e oficina di AZV.

E director di cuida medico señor François Michel Simon, consehero medico sra Gijbertha y hefe di departamento di declaracion Clarck Zalm di SVb Corsou a pasa na AZV y haya diferente presentacion. SVb Corsou ta ehecuta un ley na Corsou parecido na e Landsverordening AZV

di Aruba. Esey kiermen cu e tin similaridadnan den e actividad di ambos organizacion. Por ehempel tratamento den exterior ta un reto pa SVb Korsou y un tereno riba cual AZV a compila hopi experiencia e ultimo añanan.

Otro area cu AZV y SVb por traha hunto ta: IT, bijen nascholing, zorginkoop y benchmarking. A palabra cu dos biahe pa aña e dos organizacionnan lo topa otro.

**Telefonnan
di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551**

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di: Jossy Mansur

Bo tabata sa cu Disney World, na Orlando, Florida, a habri pa publico na aña 1976?

Scott Joplin (1868-1917) tabata un pianista y compositor Americano cu tabata specializa den ragtime. Entre su composicionnan bo ta haya “The Entertainer” y “Maple Leaf Rag”. Den añanan reciente tabata tin un resurgimento di su musica.

Francisco Fortuny: “Gloria ta toca solamente esnan cu a pensa constantemente riba dje”.

Ora bo tende hende ta papia di un rifle calibre .22, nan ta papiando di un rifle cu ta dispara balanan cu tin un diameter di 0.22 di un inch o pulgada.

E ‘U.S. Automobile Association’ a ser forma na aña 1905 cu e proposito expreso di provee scoutnan cu por a avisa chofernan di ‘trampanan di polis’ oculto.

Bo tabata sa cu e number real di Bob Dylan, e gran cantante y compositor di rock y folk songs ta Robert Ayen Zimmerman?

E cacho mas veloz ta e Greyhound, cu por alcanza un velocidad di 41.7 miya pa hora. E raza di cacho aki tabata existi na Egipto antiguo mas di 6000 aña pasa.

Ora musiconan ta papia di “crescendo”, nan ta papiando di un aumento di sonido, y ora nan ta papiando di “diminuendo” nan ta papiando di su disminucion.

San Francisco, kende a funda e orden religioso Franciscano na aña 1209 no tabata tin ningun clase di entrenamiento teologico. E tabata un civil, yiu di un familia pudiente. Pero ora cu el a regala tur su posesionnan y a embarca riba e carera di caridad y bon actonan, su tata a desherede.

E dos actornan principal di e pelicula “The 49th Parallel” tabata Leslie Howard y Eric Portman.

No tabata tin un solo banco den existencia na ningun di e 13 colonianan Americano prome cu e Revolucion Americano (pa logra independencia for di Inglatera). Ken cu tabata tin necesidad di placa mester a presta esaki for di otro individuo.

Bo tabata sa cu 6 ta e number cu su dobel ta excede su mitad pa 9?

E monumento Frances mas conoci, Eiffel Tower, a ser salva di demolicion na aña 1909 pasobra e tin un antena di gran importancia pa radio-telegrafia Frances. E antena aki ta monta riba e top di e estructura di casi 1000 pia halto.

Sahara, den Noord Africa, ta sin duda e desierto mas grandi na mundo. E ta cubri mas di 777 milyon di bend-er (3 milyon di miya cuadra)!

Julien Green: “Quizas a consuelo mas grandi pa e oprimidonan ta pa considera nan mes superior nan oprésornan”.

Bo sa ken a descubri e bacilo cu ta causa gangrena? William Henry Welch (1850-1934), na aña 1892. E tabata un pionero Americano di patologia científicamente organiza.

“Afpak Team” ta drenta den accion dia 1 di maart



ORANJESATAD (AAN): Diabierna ultimo durante e presentacion na gremio di Husticia y su diferente departamentonan, un di e topiconan cu mas a resalta pa aña 2017 tabata e introduccion di un team nobo pa ataca criminalidad na Aruba – “Het Integraal Afpak Team” – of simplemente “Afpak Team”. E team aki lo drenta den accion oficialmente dia 1 di maart 2017.

E team lo bira oficial ora Minister di Husticia y Minister di Finansa firma pa por drenta den accion. E lo ta un cooperacion entre diferente instancianan importante di Aruba, pesey mes e number oficial “Het Integraal Afpak Team Aruba”. E team lo consisti di Cuerpo Policial (KPA), Departamento di Impuesto di Aruba (SIAD), RST di Hulanda, FIU (Financial Intelligent Unit) Cuorp di Aduana y Ministerio Publico.

Alto Comisario di Polis, mr. Adolfo “Dolfi” Richardson a duna di conoce cu e iniciativa di parti di Ministerio di Husticia pa bin cu e Afpak Team ta sosode a base di un bon cooperacion cu Hulanda. Ya caba nan a manda un experto pa yuda riba e proyecto aki, pa asina, manera cu ya comenta, e criminal sinti’e den su cartera na momento cu e bay cera. Esey ta e castigo mas grandi. “For di e perspectiva di detencion mi ta kere cu e ta un bon strategia pa implementa”, asina e hefe di Polis di Aruba a enfatisa. El a sigui bisa cu mas y mas ta ripara cu e hendenan cu no por duna cuenta pa e pertenencianan cu nan tin. Asina na momento

cu investiga y proba cu e propiedadnan no a bin di un forma legal ta haci’e un bon comienso pa bin cu un team specialisa asina. “Tin cu bisa door di e storia di exito na Corsou nos tin cu cuminsa cune hopi liher. Nos tin un PG nobo basta agresivo y dentro di poco tempo el a logra pa nos bin cu e Afpak Team. Ya caba nos a forma tur e teamnan manera boso a ripara y tur e departamentonan ta comprometi pa bin cune”, di acuerdo cu mr. Dolfi Richardson.

Meta di Afpak Team ta pa dirigi su mes riba criminalidad financiero den tur su formanan. Asina ta traficantenan di droga cu keda gara ta trafica, por ehempel, cu placa den auto y

ta core den auto bunita, lo kita esaki for di nan. Den concepto di husticia, e individual ey no a haya su placa na un forma legal. E maneho nobo lo ta un clabo den wowo pa esun cu ta traha y gana placa na un forma indecente. Lo contesta riba e necesidad aki tumando e toro na su cacho.

E por ta un traficante riba caya, pero e por tin consecuencianan grandi p’e. E por ta di e criminal mas chikito te na esunnan mas grandi manera un cu ta lanta un NV of cu lo kier laba placa. Asina ta tin diferente formanan. E team no ta mucho grandi, pues lo dirigi riba esunnan mas abao riba e trapi di tipo di crimen asina. Casonan mas chikito. Despues di un aña lo evalua e efecto di e team cu e partnernan participante y nos lo evalua kico tabata e exitonan y kico tin pa siña ainda y unda mester inverti mas. A lanta e team aki na Corsou desde aña 2015 y cu hopi exito.

Pa loko ta e presentacion en general di e cifranan di criminalidad, e Hefe di Cuerpo Policial a bisa cu semper Polis ta apoya tipo di actividadnan asina pa por brinda mas oportunidad di informa comunidad riba kico ta haciendo, mas ainda mirando e desaroyo cu tin awendia riba tereno di criminalidad.

“P’esey mi ta kere cu tabata un bon momento pa nos intercambia di idea cu e gremionan y mi tin cu bisa e feedback cu nos a haya tabata hopi positivo y ta cosnan cu nos ta uza den nos maneho tambe”, asina Alto Comisario mr. Dolfi Richardson a termina bisando.



Awe pueblo lo manifesta

Increible con Ministerio Publico ta laga un caso pisa di abuso sexual keda stoba den lachi

ORANJESTAD (AAN): Ultimo tempo por tende hopi biaha algun hende ta keha, cu autoridad no sa haci trabao bon den investigacion di Abusonan Sexual.

Pero awor ta saliendo dilanti, di un caso pisa di abuso sexual, y e bon indicacion ta cu Departamento di JZP a haci su trabao!

Pa prome biaha ta bin nota, pues cu e oficialnan hudicial di Jeugd- en Zeden Politie (JZP) a haci nan trabao! Nan a investiga, interroga, y traha rapport di un caso serio di Abuso Sexual contra un mucha. Bon trabao!

Pero ora cu e dossier di Investigacion a sali for di JZP y a yega na Ministerio Publico, eyan e caso a keda 'pega'. Pues esey ta e motibo pakico e Manifestacion lo tuma lugar dilanti O.M.



"E caso ta full cera caba, y aunke e ta asina delicado, tog por bisa cu e rapport medico ta duna indicacion hopi fuerte di abuso sexual pisa cu a socede cu un pover mucha," Lisette Gomes a declara na DIARIO.

E ta president di Fundacion Lisette Gomes contra Abuso

Sexual di Mucha.

El a sigui muestra, cu aparte di esey, na Aruba no tin ningun yudanza psicologico pa e persona cu ta comete e crimen aki. E suheto ta bay Corte, ta haya castigo, y lo no sinta ni 1 aña (pasobra el a sinta e tempo preventivo

caba), y pa buena conducta ta haya menos castigo.

Pues kizas e burdugo ta sinta solamente algun luna di castigo den prison.

Y e pover victima? E por ta algo cu ta afecte pa resto di su bida.

Aña pasa e Fundacion a reuni cu Ministro di Husticia tambe, pa mustru unda na Aruba keto bay tin "falta" di personal pa haci cierto investigacion rond di casonan di abuso sexual. Ministro aparentemente no tabata comparti e opinion aki, y no kier admiti cu tin

scarcedad di personal pa haci investigacion.

Ministro bisa cu tin personal suficiente... Pero keto bay e investigacionnan nobo cu ta andando, tin hopi mayor cu ta sigui keha cu nan a bay haci denuncia, pero e investigacion di casonan di abuso sexual na Aruba ta keda dura mescos, mes largo, no tin material, etc., pues contrario na loke Ministro ta bisa... Arubianonan no a mira ningun progreso den e materia aki.

Homber na sanger a yega Caracas Bar y pidi ayudo



ORANJESTAD(AAN)-- Diadomingo atardi despues cu e parada di mucha a pasa dilanti Caracas Bar un homber na sanger a presenta na e lugar y pidi ayudo debi cu el a keda hinca.

Pero e homber no por a menciona unda nan a hink'e y ni kende a haci esaki. Bike team di ambulance a presenta y a atende cu e victima.

JR AUTOCENTER
Cura Cabai 584 8295 | Turibana 586 2226 | Macuarima 585 4944

LEOCH BATTERIES

Sale Price \$115,- \$99,- 400 CA POLE FINI

Sale Price \$65,- \$50,- SCOOTER LT7A-4

\$125,- 450 CA

\$150,- 540 CA

\$190,- 800 CA

Nos tin bateria pa Auto, Scooter, Truck, Boto & mas!
Baterianan tin 6 luna garantia despues di check-up electrico...GRATIS!
*Prices excl. taxes

f i

Hues a dun'e razon tambe

Abogado a critica den Corte cuanto cos mester pasa aden na KIA djis pa bishita preso



ORANJESTAD (AAN): E trabao di abogado ta existi hopi dedicacion. Esey si e abogado kier haci su trabao manera ta spera di dje. Practicamente tur siman tin un cantidad di abogado, especialmente esnan cu ta core turno, cu ta bay KIA pa bishita nan cliente. Un abogado a bisa Hues cu ta increibel tur e cosnan cu nan tin cu pasa aden pa bishita un sospechoso preso, siendo cu nan ta abogado. Tambe e abogado a muestra e situacion no agradabel cu nan ta pasa aden na warda di Polis Noord. **LOKE ABOGADO TA PASA ADEN**

Abogado mr. Bryson den Corte promer cu e defende su cliente a bisa Hues cu el a bay diahuebs KIA pa papia cu e sospechoso. Nan a prohibi pa pasa pasobra e aparato ta blo keda pita. E abogado a reclama esaki mostrando cu e no ta kere cu abogadonan mester bay den stretch pants pa worde listra. Abogadonan tin nan responsabilidad y obligacionnan pa cumpli cun'e. No por ta asina cu nan ta worde somete nan asina tanto control, djis pa nan bay den un cuarto pa papia cu nan cliente. Tambe e abogado a muestra cu na warda di Polis di Noord,

e situacion deplorable. Nan ta ofrece abogadonan un espacio cu no tin aircio siendo cu tin otro espacionan bashi cu si tin aircio. E abogado ta haya e trato aki inacceptabel y a bisa Hues cu no por sigui asina. E abogado a bisa cu a manda Ministerio Publico un carta di protesta riba e asunto aki y e ta spera cu hopi liher esaki keda atendi.

REACCION FISCAL

Fiscal a bisa cu el a atende cu abogado y a pidi hefe di KIA pa papia esaki cu e trahadonan na KIA. E Fiscal a remarca cu e no ta compronde, pakico abogado ta warda un dia promer cu e caso pa bay KIA. E ta haya cu e abogado por a bay mas promer.

ABOGADOTACUESTIONA FISCAL

Abogado mr. Bryson di biaha a reacciona riba e observacion di Fiscal. El a bisa Hues cu

si Ministerio Publico manda e procesverbaal na tempo, abogado lo por bay mas tempran. El a remarca cu Fiscal mester tene cuanto cu abogadonan no ta hacianan penal so. Ministerio Publico mester percura pa manda e documentonan di e caso hopi na tempo y no algun dia promer cu e caso. Esey ta haci cu e abogado lo mester haci esfuerzonan grandi pa mira e bay KIA pa papia cu e sospechoso.

Depues di tur e discussion interesante aki, Hues a bisa cu e ta haya hopi lamentable loke e abogadonan tin cu pasa aden. Esaki ta un señal bon cla pa Ministerio Publico percura pa e abogadonan haya e trato cu nan merece y tambe percura pa e documentonan di e caso yega mas tempran pa e abogadonan por prepara e caso debidamente.

Di Werkgroep Setarafvloeiers...

Diaranzon mainta lo tin accion dilanti Gobierno

ORANJESTAD (AAN): Diaranzon mainta lo bay tin un accion dilanti Oficina di Gobierno.

DIARIO a haya sa cu e asina yama "Werkgroep Setarafvloeiers", lo bay tene nan accion dilanti oficina di Gobierno, pa asina existi pa nan derechonan wordo respeta.

E accion aki lo ta for di 10:00 am te cu 12:00 pm.

Anteriormente nan tabatin un accion planea pa Dialuna,

pero como cu e tabata un ATV-Dag, a dicidi na haci esaki riba Diaranzon 22 di Februari.

E lucha aki di e Setarafvloeiers ta andando pa 14 aña caba, y mientras tanto algun di nan ya caba a fayece. Pesey representando esnan fayeci, nan lo presenta cu Cruz dilanti Bestuurskantoor, representando cada miembro cu a bay descansa caba y no a haya husticia te na nan morto.

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres pa bestel tur tipo di metal, en especial hero, staal, galv. etc. na prijs atractivo & entrega rapido. Yama of pasa personalmente!



TASTE THE FEELING

FREE* CARNIVAL T-SHIRT

Buy any 2x packs of 20oz Coca Cola products and receive your t-shirt.

Participating Supermarkets:

- Superfood
- Ling&Sons
- Cheng's
- NG Kamay
- Mundo Nobo
- Cheng Xing
- Hong Kong Paradera
- Lee Feng
- Johnson's Supermarket
- New Food Center

*While supply lasts.



Dr. Wilmer Salazar:

Aruba ta proteha contra e bacteria cu ta causa Difteria



ORANJESTAD (AAN) — Den entrevista cu dr. Wilmer Salazar, miembro di Management Team di Departamento di Salud Publico (DESPA), el a duna di conoce cu den medionan di prensa di Venezuela, a sali algun informacion tocante casonan di difteria.

Esakinan a presenta den cierto Estadonan cu ta un tiki mas na zuid di e pais manera Bolivar, cu ta un area minero y indigena, y den algun otro

Estado cerca di e sector aki. Di fuente no oficial DESPA a ricibi e informacion aki caba for di Augustus-September di aña pasa.

El a splica cu Difteria ta un malesa contagioso prevenible door di vacuna, causa pa un bacteria *Corynebacterium diphtheria*. E bacteria aki ta produci un toxina cu ta cay den e vianan respiratorio superior, esta garganta, nanishi, y den e garganta e ta forma un pseudo-membrana y cu cada bez cu e

crece ta desaroya e toxina ey y ta tapa e sistema respiratorio te cu consecuencia cu e persona ta muri debi na tur e complicacionnan cu por bin acerca.

Dr. Salazar a reitera cu e malesa aki ta prevenible y tin antitoxina tambe. Generalmente, e vacuna ta cuminsa ora e mucha tin dos luna di edad, y si e cobertura ta halto no tin ningun tipo di peligro den un pais rond di dje cu lo por tin casonan.

Encuanto Aruba, dr. Salazar a tuma contacto cu JGZ unda el a wordo informa cu e cobertura di vacunacion ta 95 porciento, kizas un tiki mas, pa locual nos ta proteha contra e tipo di bacterianan aki.

No obstante esaki, ora e informacion a drenta aña pasa Salubridad Publico a prepara, Departamento di Epidemiologia a manda informacion precies pa tur e docternan pa nan ta al tanto, si acaso por presenta un persona cu un diagnostico sospechoso pa haci un diagnostico diferencial, pasobra tambe por tin un otro tipo di malesa, y tene na cuenta pa raporta na nos mesora pa tuma e

medidanan, por ehemplo si ta surgi sintomanan cerca personanan cu ta bin for di Estado Bolivar, Anzoategui of Miranda (unda tin solamente un caso). E docternan na Aruba a haya henter un set di informacion epidemiologico, y nan sa kico tin cu haci cual testnan di laboratorio mester haci, y ki tratamento cu antibiotico mester duna. Pero na Venezuela ta mas tanto Indigenanan ta hayando e malesa di difteria, e docter a reitera.

“Te aworaki nos no a tende di ningun caso y nos ta vigilante pa monitor e situacion di Venezuela” dr. Salazar a subraya.

Hasta riba “tuinhuisje” a los bala

ORANJESTAD, (AAN); Polis a bay diasabra atardi na un cas situa na Sabana Basora pa ladroncia. Na e adres e denunciante a denuncia cu pa un cuarto pa tres merdia el a yega cas y a constata cu desconocinan a saca bentana di cushina y na prome edificio

bentana di camber a wordo saca. Ora cu denunciante a cana bay pafó el a ripara cu desconocinan a los tiro riba su “tuinhuisje”. Keho ta entrega y personal forensico a presenta relaciona cu lo demas investigacion.

75 YEARS OF HISTORY

A LIFETIME OF FREEDOM IN A WORLD OF ADVENTURE



AWG. 89,500 + BBO/BAZV

Jeep®

ULTIMATE
AUTOMOBILES

Sabana Blanco 35
(+297) 583-9800
info@ultimatearucar.com



WRANGLER

Segun Tisa LaSorte di programa "Stima mi Steriliza mi"

Solucion na termino largo pa cacho y pushi riba caya ta sterilizacion



ORANJESTAD (AAN): Un par di aña pasa a cuminza cu un programa di sterilizacion di bestia cu yama "Stima mi Steriliza mi" unda ta subsidia e gasto di steriliza cacho y pushi. Esaki tabata tin e meta di baha e poblacion grandi cu tin na Aruba cu ta causa cu tin hopi cacho y pushi ariba caya.

Tisa LaSorte a duna di conoce cu e campaña aki a bay mihor cu nan a kere. Tabata tin un presupuesto cu nan a kere cu ta bay tuma mas tempo pa caba cu e budget aki. A gasta 380 mil florin caba den e prome aña.

A steriliza 3800 cacho y pushi di un total di 6 mil registracion. Ainda ta bay caba cu e registracionnan cu tin riba buki. Tur e numbernan di registracion cu ta menos di 6 luna bieu lo bay continua y yuda subsidia e gasto di sterilizacion, LaSorte a remarca.

El a sigui bisa cu e problema di cacho y pushi na Aruba ta hopi serio pasobra e localnan cu ta sufri pa e hecho cu tin hopi cacho riba caya cu por ataca hende, pero tambe tin personanan cu ta stima bestia ta haya hopi duele pa e hecho cu hopi di e bestianan aki ta bay den e afmaakhok y ta wordo mata of riba caya ta sufri di maltrato, maleza, di hamber y nan ta muri di e manera ey.

Banda di esaki tambe tin e turistanan cu tambe ta mira esey na Aruba y cuanto cacho y pushi tin riba caya. Nan ta haya un mal impresion di nos como un comunidad cu no ta cuida nos bestianan, a bisa.

Awor ta drenta den un etapa nobo unda no ta bay tuma

mas registracion. Awor ta bay subsidia e gasto di sterilizacion pa e fundacionnan oficial cu ta registra na Aruba y cu ta yudando tur e cacho y pushinan riba caya, Tisa LaSorte a indica.

Nan ta kere cu e solucion na termino largo ta sterilizacion. Aunke no ta subsidia individuonan mas cu e doñonan ta bay sigui steriliza nan cacho y nan pushi pa yega na e solucion final. Pero pa esaki, a enfatiza, mester di doñonan responsable. Esey tambe ta un parti di e solucion.

Tin hopi cacho riba caya cu tin doño, a bisa. Awo tin un ley y e hendenan no ta cumpliendo cu e ley. E ley tey pa um motibo. "Nos como hende responsable mester sigui e ley ey y e ley ey ta cu si bo tin un cacho bo mester tin'e den bo cura". Take care di e cacho y no lage core riba caya.

Como 35% di e cachonan cu ta riba caya tin doño, LaSorte a laga sa. Tur e plataforma (Veterinario, fundacionnan) ta di acuerdo cu e solucion cardinal a plazo largo ta sterilizacion.

A laga sa cu hotelnan a paga pa traha e bukinan di warning. E bukinan aki ta wordo usa ora polis ta bay un cas y ta duna warning na e doño. Tambe a reuni cu departamento di Educacion pa wak si por pone un programa den scolnan. Ta algo cu ta tumando hopi tempo pa bin na realidad pero ta sigui apoya nan. Banda di esaki ta bay haci un programa di concientizacion pa tin doño responsabel y pa sterilizacion.

"Nos ta spera di sigui pone

atencion na e problema na e plataforma pa wak si nos por papia cu gobiernu, papia cu tur e autoridadnan pa wak kico nos por haci pa yega na

un momento cu nos por tin mas enforcement di e ley di cacho", Tisa LaSorte a duna di conoce.

E programa "Stima mi

Steriliza mi" tin un facebook page y un website pa esnan interesa den haya mas informacion.

Aeropuerto Internacional Reina Beatrix ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

Working at AAA is more than just a job.

It is a start to an exciting, service oriented career with a great impact on our tourism industry and economy.

Aruba Airport Authority (AAA) NV, manager and operator of the Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, plays a prominent role in the Aruban economy as principal gateway for our tourism. Currently the Aeropuerto Internacional Reina Beatrix is one of the busiest airports in the Caribbean region: with more than 30 different scheduled airlines, AAA facilitates almost 2.900.000 passengers and 48.000 aircraft movements per year, mainly from the US, Canada, South America, Europe and the Caribbean. AAA undergoes continuous upgrades to maintain its position as one of the region's most innovative airports. Since 2004 AAA has a strategic cooperation agreement with Schiphol International B.V.

Launch your exciting and rewarding career in the travel industry by joining our team as a

Construction Project Controller

As a Construction Project Controller you report to the CFO and you will be responsible to verify that the revenues and expenditures related to the Construction Project Gateway 2030 are completed on time and within budgetary guidelines.

Profile:

- A Bachelor Business Degree in accounting and/or complemented in finance. Minimum 5 years of relevant experience as a Controller in a real estate development or construction company or project.
- In depth knowledge of finance and economy, budgets and forecasts, project management and construction accounting.
- Strong business partner and commercial awareness.
- Thorough knowledge of management accounting principles.
- Strong systems skills, and particularly advanced Excel.
- A solid understanding of International Financial Reporting Standards (IFRS) and/or accounting pronouncements.
- Good verbal and written reporting and communication skills in English, Dutch, and Papiamentu.

Main tasks include:

- Set-up of Project Administration in an ERP financial package and design the required accounting and management financial reports.
- Develop accounting procedures, job cost budgets and reports on timescale and budget control across all phases of the Gateway 2030 project, including detailed cost, revenue and KPI analysis.
- Work with the Project Management Organization to ensure accurate and timely preparation of job cost data in order to prepare weekly cost reports for the Gateway 2030 project, and to be a sparring partner in all phases of the project.
- Maintain job cost ledgers for all projects under construction related to Gateway 2030 project and assess the cost and profitability throughout planning, construction and finalization phases of Gateway 2030 project.
- The provision of high quality project information and analysis for decision making and project performance improvement purposes.
- Identify opportunities to improve financial systems and processes and contribute to the delivery of these improvements, both at project and company level.
- Cultivate effective relationships with all relevant business customers (project leaders, program manager, line manager and other stakeholders).
- Be a business "sparring" partner for project leaders in all stages of a project.

Job Offer:

A job in a dynamic team for the duration of the project (estimate 5 years) and with the possibility of extension for an indefinite period. The maximum salary for this job is AWG 9.415,00 depending on education and experience. Furthermore we offer good secondary working conditions.

Reactions

If you recognize yourself in this profile and you are ready to make a positive contribution to our airport development, further develop your skills and knowledge, we invite you to apply. Please send your letter with resume, diplomas and certifications to the email address below.

Deadline for applications is **March 3, 2017**.

Email: aaa-hrm@airportaruba.com

For questions regarding this vacancy please contact Mrs. Aisha Anthony, CFO (tel: 524-2424). An assessment will be part of the selection procedure, and employment is subject to a thorough background check and medical examination.

Aeropuerto Internacional
Reina Beatrix
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

in co-operation with Schiphol International B.V.

Schiphol
Group

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres # 1 pa: door step & extension ladders; verf "Arvefa" cu 15% Off;
"Raynor" garage doors; "Proteco" sliding gate motors; tur tipo di bentana di
aluminio; pedido pa sanitair "American Standard" na wholesale price;
hero & plumbing items na liquidacion!!!

AWAKE



MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas,
bo por gana e jackpot di

Afl. 625.000,-

con?



Afl 5

Afl. 450.000,-

+



Extra!

Afl. 175.000,-

www.lottoaruba.com |



Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Señora di 82 aña den Buena Vista mester di yudanza



ORANJESTAD (AAN): E señora di 82 aña ta pidi yudanza pa asina kita un mata di Kwihi cu a cay algun tempo pasa durante yobida pisa. E ta stroba entrada den cierto forma. E señora ta biba di pensioen so. E kier pa instancianan dunan un man. Su unico entrada ta su pensioen. Parce du DOW kier cobra un suma di alrededor di 4000

Florin pa corta y kita e mata. Hasta ambulance ta wordo stroba pa yega na e cas ora e señora bira malo.

Cu pensioen como unico entrada un hende no por paga pa kita e mata aki cu a cay. Si instancianan of gobierno por duna un man na e señora grandi ta di aprecia. Ban duna un man na un persona cu mester di yudanza.

Presidente di Aserca Airlines a reuni cu Minister di Turismo



ORANJESTAD (AAN): Cu e intencion di estrecha vinculonan y fortalece turismo entre Aruba y Venezuela, Luis Herrera, presidente di Aserca Airlines, a tene un reunion cu Mike De Meza, Minister di Turismo y Transporte.

Durante e reunion aki nan a evalua e oferta di vuelonan actual y a ratifica e compromiso di sigui aumenta

e conectividad entre ambos pais.

Herrera a resalta e compromiso di Aserca Airlines di sigui pusha e desaroyo aeronautico di Venezuela pa ofrece na e ciudadanonan e posibilidad di realiza nan viahenan di turismo y negoshi paden y pafo di e isla.

“Aruba ta un mercado hopi importante. Nos ta interesa den fortalece alianzanan cu e

gobierno y empresarionan di e sector hotelero y turistico. Actualmente, nos tin tres frecuencia semanal Caracas-Aruba-Caracas. Nos ta salimos di Maiquetia tur dialuna y diabierna 10:30 am cu regreso 12:40 pm; y tur diadomingo nos vuelo ta sali 11:30 am y ta bin bek 1:30 pm”, asina a expresa e presidente di Aserca Airlines.

A agrega cu Aserca Airlines ta ofrece 16 destino nacional y internacional. Dentro di e territorio venezolano ta bula pa Zulia, Lara, Bolívar, Falcón, Maturín y Caracas. Den su itinerario internacional ta ofrece vuelonan directo pa Aruba, Corsow y Republica Dominicana.

Den alianza cu SBA Airlines ta conecta su pasaheronan cu Miami y Panamá. Y desde october 2016 a amplia su oferta di vuelonan pa conecta Venezuela cu Caribe, atravez di Pawa Dominicana, fortaleciendo e conectividad di Venezuela cu Puerto Rico, Haití, Cuba, St. Marteen y Antigua.

URGENTE! URGENTE! URGENTE! Nos ta buscando pa un di nos clientenan

Un cas **3 camber, 2 baño** den barionan:
Noord, Ponton, Tanki Leendert

**Nos cliente ta pre-apobra pa banco
y ta cla pa compra di biaha!**

Prijs: Awg 280,000.00 – Awg 300,000.00



yama: 734-7777

Puntra pa Diego

diego@bestbuyrealtymaruba.com

www.bestbuyrealtymaruba.com



Ta busca un gym instructor/al-around

Healthy Living Club situa na Piedra Plat ta busca un gym-instructor m/v pa drenta servio.

Exigencianan ta;

Mester ta local of cu permiso liber,

Mester por domina Papiamento, Ingles y Spaño

Responsabel

Flexibel.

Propio transportacion.

Independiente.

Dispuesto di por funciona ariba diferente terno.

Certificado di instructor/a ta un +, of bo ta dispuesto pa siña on the job?

Orarionan ta diferente.

Por manda CV via e-mail; healthylivingaruba@gmail.com

of por pasa personalmente na Healthy Living Club

situa na Piedra Plat.

Lisette Gomes a revela

Hopi caso full investiga di abuso sexual di mucha ta yega O.M. pero no ta pasa nan pa Hues



ORANJESTAD (AAN): Asali na cla awor, cu tin varios caso di Abuso Sexual di Mucha, cu a wordo extensamente investiga na Aruba, y tur rapport di JZP y tambe di Especialista Medico ta wordo poni den lachi di Ministerio

Publico, y nunca ta yega dilanti Huez!

Pueblo awor si a fada, y kier cambio. Tur cos ta cla, pa awe pueblo di Aruba subi caya y demostra cu bo ta exige castigo mas severo contra esnan cu ta comete Abuso

Sexual cu mucha.

Den un entrevista cu Lisette Gomes di Fundacion Lisette Gomes contra Abuso Sexual di Mucha, el a splica cu e manifestacion definitivamente lo ta awe Diamars 21 di Februari 2017, y un carta di

protesta lo wordo entrega na Procurador General.

Ta asina cu na April aña pasa a tene un Manifestacion caba, unda cu nan a bay para dilanti Parlamento y tambe dilanti Bestuurskantor pa entrega un Manifesto, pero lamentablemente te cu awor nan a keda na promesa cu lo bin cambio, pero esey no ta e caso.

Segun Sra. Gomes, desde aña pasa te cu awor, a instancianan a haya mas keho y caso di Abuso Sexual cu a drenta! Prensa no a haya sa di nan, pasobra hopi famia di victima ta prefera pa e storianan aki no bay den prensa, pasobra nan kier defende nan yiu. Nan no kier pa expose e storia, pa e muchanan nan nomber skeiro tur caminda.

Lo peor ta, cu tin hopi caso full investiga di Abuso Sexual, di cual e caso ta yega na Ministerio Publico completamente cla... pero sorprendentemente no ta bay Corte.

Pesey awor ta bay entrega un Carta di Protesta na

Ministerio Publico.

E organizador di e Manifestacion, a pidi pa topa 2:30 pm dilanti Ministerio Publico, y pa 3:00 pm por entrega un carta pa mustra e mal contenido, riba e.o. castigonan abao cu Fisco ta pidi, y tambe casonan cu nunca a yega Corte, di cual tin pruebanan medico suficiente pa asina persigui e criminal.

“Nos kier invita pueblo en general, bin yuda nos, uni na elucha aki awe Diamars pa 2:30 pm. Nos ta pidi tur hende bin bisti na preto, pasobra ‘Aruba ta di Luto’ pa hopi aña caba e isla aki no ta hayando e atencion debido na abuso sexual di mucha na Aruba.”

Esnan cu a participa na April aña pasa, ta pidi pa esnan cu tin e T-Shirt ainda di Stop Abuso Sexual di Mucha, pa nan tambe acudi na e Manifestacion. Bo por bin cu bo borchu tambe, y mustra cu nos no ta acepta e castigonan asina abao cu ta pidi pa esnan cu ta comete e fechorianan aki.



Cu tristesa pero gradicido pa e gran ehempel cu e tawata pa nos, e famia di Aruba Tourism Authority tin e tristo deber di anuncia fayecemento inespera di

ERNEST 'ENTY' GIEL

Na bida Enty tawata ehempel di e gran hospitalidad Arubiano. Su carisma y gentileza tawata un di e tanto caracteristicanan contagioso di su personalidad amabel y alegre.

Enty a goza di bida y a celebra esaki tur momento posibel semper cu un sonrisa.

Manera tawata Enty su propio palabranan: “Di e momento cu mi ta lanta mainta te na e momento cu mi ta bay drumi, mi ta goza mi bida estilo Rubiano.”

Aruba Tourism Authority ta lamenta e perdida di nos colega stima y ta extende su palabranan di condolencia pa su esposa sra. Grace Giel, yiunan Yxselle, Erny, Emilaine, nietonan y demas famia. Nos lo despedi di Enty su resto mortal diaranson 22 di februari na Misa Santa Ana Noord.

Cu nos amigo Enty sosega na paz.



Aruba Tourism
Authority

Tin varios proyecto cu a haci cu servicio di Censo a bira mas eficiente

Censo tin robot cu ta archiva Paspootnan den Caha Fuerte

ORANJESTAD (AAN): Recientemente un tema di cual DIARIO a entrevista Sharin Luydens, director di Censo, ta e diferente proyectonan cu nan tin.

El a splica cu tin diferente proyecto cu a haci di ICT, cual a yuda Censo haci e servicio hopi mas eficiente. Por cuminsa cu e klientverwijssysteem, ta ora cu ta haya un ticket y a base di e producto cu a bin p'e, e ta dura cinco pa dies minuut. Ta depende di e grado di dificultad di e producto.

Si un cliente yega pa e papel di cinco Florin, ta warda 30 minuut, pasobra tin otro hende bo dilanti. Nan no ta haya e sistema ey corecto.

E sistema nobo aki si ta parti e fluho di tal manera cu no tin rijvorming. Tur hende ta sinta y ta manda nan beurt hopi bon.

Censo tin un Caha Fuerte automatico, caminda cu e paspoort ora e yega for di Hulanda ta hink'e den kluis cu un robot y e robot mes ta archiva esaki y pa ora bo yega, ta roep'e op for di e sistema, e robot ta coy e paspoort for di e kluis y ta mande pa e balie cu bo ta.

Tambe e sistema di akte. Nan no ta worde pidi y despues di dos siman ta busk'e. Tin'e den sistema. Di biaha e balie medewerker ta haya e akte via computer via e persoonslijst y ta print'e di biaha. ID ta mesun cos. Di dos pa tres mesun, ta dun'e den cinco minuut y asina ey por noem otro proyectonan. ICT omgeving ta haci'e stabil, ta haci e bekabeling mas lihe.

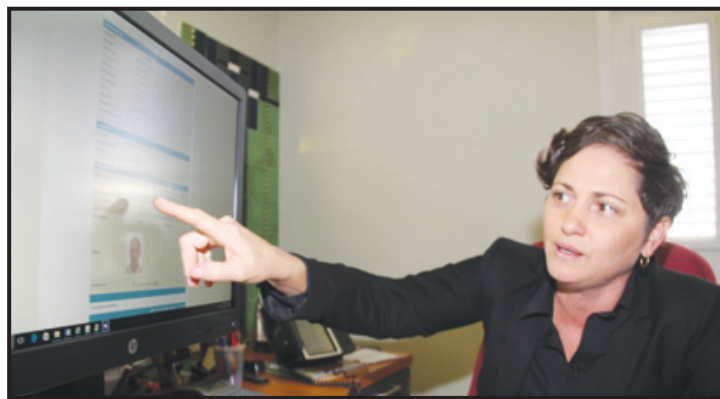
Kico el a conduci:

Tur e proyectonan aki a conduci den e, cu por atende den e ultimo simannan aki, a atende mas di 700 persona pa dia pero no por haya un rijvorming pasobra e eficiencia di e proceso a bay asina lihe y e porcentahe a subi asina hopi cu no tin stagnacion mas of rijvorming. Si bo mester atende den e circunstancianan cu tabata na 2009/2010/2011, e ora ey lo tin un rij for di eynan pa bestuurskantoor.

Tambe tabata tin den organisatie tabata tin 16 hende y awor aki e organizatie tin 33 hende. E tempo ey, mirando e tardansa tabata atende entre 500 pa 550 persona pa dia. Pero awor aki por atende 700 of mas cu 700 sin cu tin un rijvorming.

Deteccion di fout:

Luydens a splica cu den e epoca moderno cu nos ta aki, no por traha manual mas.



Cosnan por bay hopi miho, hopi mas eficiente, uzando ICT den e proceso. Uzando ICT tambe, bo ta hisa e integridad den tur proceso. Pasobra bo por monitor tur cos cu ta worde haci door di e personal y tambe bo ta evita menselijke fouten. Si bo ta bay tik un hende su number e ora ey na balie, bo tin un problema. Bo mester por confia den e sistemanan aki

pasobra e sistemanan no ta haci fout zomaar manera un hende si lo por haci un fout. Tambe ICT omgevingnan aki caminda cu tin diferente functie inscheiding ingebouwd, no ta tur hende tin e autorisacion aki. Tin functiescheiding caminda cu ta proteha e ambtenaarn tambe di nan mes of di cualkier supuesto fraude

CHAMPIONS LEAGUE

CHAMPION THE MATCH

KICK IT OFF

FINAL CARDIFF 2017

EST. 1873

Heineken
open your world

ENJOY HEINEKEN AND

WIN EXCLUSIVE PRIZES

TUESDAY FEBRUARY 21ST | 3:45PM



BAYER vs



ATLETICO MADRID

TGI FRIDAYS

WEDNESDAY FEBRUARY 22ND | 3:45PM



PORTO vs



JUVENTUS

FUNG SHUN BAR & RESTAURANT

City Inspector ta pidi automobilistanan:

Ora carnaval caba no core riba caminda cera unda City Inspector, KPA y Serlimar ta bezig



ORANJESTAD (AAN) – Matutino DIARIO a entrevista Inspector di KPA, sr. Danilo Prescott, cu tin e posicion di City Inspector, relaciona cu e sushamento di caminda durante e paradan di carnaval.

Esakinan ta simannan hopi druk, faltando apenas e fin di siman aki cu e ultimo actividad carnavalesco pa loke ta 2017.

Departamento di City Inspector ta trahando hunto cu polis di bario y miembran di KPA, pa mantene e rutanan di carnaval limpi.

Inspector Prescott a menciona cu nan no a haya e ruta di carnaval despues di Carnava di Mucha na Playa, asina sushi manera nan a kere. E tabata basta bon y nan a ripara cu e hendenan a uza

saconan di plastico hopi y cu tur e campananan haci a duna resultado concientizando e poblacion.

Pa e actividadnan cu falta tambe City Inspector a haci e mesun peticion pa e carnavalistanan, pa coopera cu Serlimar y KPA y haci bon uso di saconan di plastico cu nan por deposita banda di caminda of den bari.

Serlimar lo tin suficiente bari riba caminda y si haci bon uso di saconan di plastico no tin nodi benta sushi riba caminda.

City Inspector a haci un yamada na tur automobilistanan pa despues cu carnaval caba y tur hende caba di goza, y cu por tin algun drinks, paga tino si ta mira City Inspector y KPA riba caminda, pasobra esey kiermen cu e caya ta cera. E

ta pidi e automobilistanan pa bira riba e mesun ruta cu a bin of pidi instruccion di City Inspector of di polis.

Instancianan concerni ta warda dos ora despues cu carnaval

caba pa cuminsa piki sushi, y nan ta cuminsa na unda e carnaval a start. Pero nan a y ta sigui experiencia cu dos of tres ora despues di carnaval ainda tin hende bebi riba caya

y nan ta topa cu hende cu ta lastra nan auto riba caminda locual ta un peligro hasta pa esnan di KPA y sigur pa e trahadornan di Serlimar cu ta haciendo nan trabao.

Tene comprobante di transaccion na man:

S.I.A ta pidi personanan cu a paga via banco of online cu no a haya sticker un tiki pasenshi



ORANJESTAD (AAN) – Director di Servicio di Impuesto Aruba (S.I.A) sra. Luanne Gomez, den entrevista cu Matutino DIARIO a elabora tocante e pago di belasting riba number di auto, cual fecha limite tabata dia 15 di Februari.

E ta pidi un tiki mas di pasenshi na e personanan cu a paga via banco of online pero cu ainda no a haya sticker. Cu e comprobante por muestra polis, en todo caso, cu e plachi ta paga.

Esaki despues cu e fecha 31 di Januari a wordo alarga pa dia 15 di Februari, mirando cu hopi hende no por a paga riba e prome deadline.

Sra. Luanne Gomez a señala cu nan a mira cu cantidad di hende a bin paga e impuesto manera ta stipula segun ley, y e tabata wardando riba e cifranan pa wak cuanto cliente a cumpli cu e pago di e dos prome cuartalnan y cuanto falta, pa asina Servicio di Impuesto tin cifra concreto y por duna minister conseho kico por haci despues di e fecha.

E cambio di ley a tuma lugar na fin di aña y clientenan ta indica cu nan no a wordo

debidamente informa na tempo pa nan cumpli, y esey a trece cierto frustracion cerca e clientenan.

Di banda di Servicio di Impuesto nan kier a duna flexibilidad comprendiendo e situacion di e clientenan tanto pa e pago pero tambe riba pago di multanan cu tin, of no ta pone multa pa tur hende por cumpli y custumbra cu e cambionan di ley.

El a agrega cu Servicio di Impuesto a tuma contacto cu KPA y nan ta warda instruccion di S.I pa duna green line pa cuminsa controla of no, cu ta algo cu semper ta sosode.

Sra. Gomez a reitera cu S.I.A kier stimula e cliente pa cumpli cu su debernan fiscal, y cu nan ta compronde e situacion y nan tin tur cahero sinta den nan lugar non stop ya cu pa dia, parti mainta, tin entre 200 cu 300 cliente y incluso a pone personal specialmente pa yuda cualkier cliente cu por bira malo, por ehemplo pacientnan di sucu cu algo por sosode cu nan si no come na ora.

El a agrega cu tin cliente no ta lesa e informacion cu S.I.A ta pone den su website, cu ta locual nan ta publica pa medio

di comunicado di prensa. Nan kier stimula e clientenan pa paga online of via banco, pero diferente cliente ta bisa nan cu nan no tabata sa cu nan por paga online.

Si paga via banco of paga online e ta alivia e fluho di hende den e departamento, cu no tin nodi bin para den rij.

SIA tin 47 mil hende cu mester paga plachi y si tur ta bin pareu eberdad tin un problema. Pues mester stimula un y tur pa cumpli pero a la vez facilita e manera pa paga.

El a duna di conoce cu tambe nan ta percura pa e seguridad di e clientenan. Nan a cera e dianan ey pa 6.30 or di atardi cu ta oranan largo di trabao, y nan mester a pasa e clientenan paden den grupo. Loke nan a haci ta saca e pensionadonan for di e rij pafo, considerando cu nan ta hende di edad grandi y a yuda nan den un oficina central unda tin caheronan extra ta yuda nan. Incluso mester a haci uso di ex-caheronan di S.I.A cu awor ta den otro departamento.

E pagonan online tambe ta wordo procesa na S.I.A. Amescos cu pago procesa na banco, pero debi na e circunstancianan cu a presenta cu aglomeracion di cliente, e servicio tin diez dia di atraso den e procesamiento y tin cliente ta keha cu nan a paga cinco dia prome na banco, por ehemplo, pero ainda no a haya e sticker. Sra. Gomez ta pidi e clientenan un tiki pasenshi cu esaki. Si e persona tin e comprobante di pago cune pa muestra cu el a haci e transferencia, si polis ta bin controla mes e por muestra esaki. Sra. Gomez no ta kere cu esey no ta bira un problema si e persona no tin su sticker poni den su auto. S.I.A lo percura pa tin e retraso ey tambe bao di control.

E & E TRADING Sabana Blanco # 1-E Rondweg - Dakota
Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com

Yama nos of pasa cerca nos pa bo **"Devon"**
doormat of Floormat **personaliza** y pues **exclusivo**
pa bo mes of bo negoshi, tienda of oficina.
Entrega ta rapido!!



WE ARE LOOKING FOR: A full time Pool Attendant

Requirements:

- Age 25 years and up.
- Driver's License and valid permit.
- Friendly.
- Dependable.
- Speak English, Dutch and Papiamentu.
- Driven to provide excellent guest service.

To apply call 5870021 or 5870028 or visit us at Ponton 84 to fill out an application.

Becado di Aruba Scholarship Foundation

Roan Held a gradua na Florida



ORANJESTAD (AAN): Despues di un carera exitoso di dos aña na Valencia College, Orlando na 2014, Roan Held a haya admision na University of South Florida pa studia Marketing and Supply Chain Management na unda el a termina su estudio na 2016 cu hopi bon resultado.

E tabata un estudiante cu

hopi perseverancia y cu un vision y motivacion remarcabelmente positivo. El a traha duro pa logra su meta. Durante su carera estudiantil na University of South Florida, el a logra competi y sali finalista den varios caso di Mercadeo competitivo como miembro di Board Member di American Marketing

Association di e Universidad aki. Awor e ta plania pa sigui su estudio pa MBA.

Roan a finalisa Mavo na Filomena College na San Nicolas y despues el a studia na Avond Havo na Playa, na unda el a gradua na 2012. El a muestra su aprecio pa tur e otro personanan cu a yud'e den nseñansa na Aruba. A base di e.o. su resultado di school, su motivacion y su formacion personal, Aruba Scholarship Foundation a otorga Roan un beca.

Roan ta yiu di señora Lilian FelteryRobyHeld. Palabranan di felicitacion ta bay na su mayornan y su ruman Chando y sigur pa e guia cu señora Lilian orguyosamente a duna Roan. Roan ta hopi gradicido tambe pa e sosten cu el a haya di Aruba Scholarship Foundation. Aruba Scholarship Foundation ta contento di por a yuda Roan cu su sueño.

Auto horta haya na Savaneta



ORANJESTAD (AAN)-- Patras di Wintergarden na Savaneta patruyanan na San Nicolas a haya un auto Nissan Sentra cu tabata procedente di joyriding. E stuur tabata kibra y a haya wayanan

abou corta. Esaki a indica e forma cu e antisocial a logra start e auto pa bay cune. E auto a keda confisca pa Polis pa investigacion di parti joyriding team.

Auto a bay pasa otro y accidenta na Cura Cabay



ORANJESTAD (AAN)--- Diadomingo marduga un auto aparentemente a bay pasa un otro y a causa un desgracia na Cura Cabay.

Polis y ambulance a presenta cu urgencia na e lugar, na altura di Jr auto center y a

constata cu un auto a dreña e cura di e edificio. E vehiculo a basha e muraya abou na banda pabou di e luga. E persona den e Accent a resulta herida.

Polis a constata cu un Toyota Celica blanco a bay pa lora

na su man robes pa tuma e caminda patras y e Accent net a bay pas'e na su banda robes y aki ta unda e autonan a dal den otro. Personal di ambulance a atende cu e persona herida.

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

NO DIJS CUMpra SANITAIR!! CUMpra "THE BEST"!! CUMpra "AMERICAN STANDARD" NA WHOLESALE PRICE!! ENTREGA TA RAPIDO!!



WOMEN'S CLUB OF ARUBA
Primavera 1, P.O. Box 556, Oranjestad
K.V.K. nr. 35838



WCA ta recorda tur Fundacion, Organisacion, Asociacion of algun otro Grupo Organisa, cu ta activo riba tereno caritativo y cu kier bin na remarca pa nos donacion anual, pa entrega nan relato financiero y di actividadnan di 2016

Prome cu 10 di maart 2017

1. Por manda esaki via post na:

Women's Club of Aruba, P.O. Box 556

2. Por deposita esaki den mailbox di:
Women's Club of Aruba, Primavera 1

Att. Sra. Marilu de Veer
Welfare Chairman

Unico solucion ta pa minister pidi su retiro:

Andin Bikker mustrand cu pueblo ta sufriendo den man di criminalidad

ORANJESTAD (AAN) – Diahuebs mainta, a tuma lugar e conferencia di prensa di Partido POR, den su sede nobo na Cayena Mall.

E miembro di POR, mr. Andin Bikker a hiba palabra y a expresa pa cumenza, cu e gobierno actual no tin nocion di kico ta bibando den pueblo.

“Nos pueblo ta sufriendo den man di criminalidad cu atraco tur dia y tiroteo tur siman. E prome stap pa solucion e ola di criminalidad ta cu minister di husticia mester tuma su retiro. Si wak su reaccionnan e ta culpando tur persona rond di dje, tur hende por yuda y awor hasta a bay den tataknanan personal pero na final di dia e berdad ta keda cu e ta desviando atencion pasobra criminalidad a start den nos pueblo na nivelnan cu den ocho aña si e minister aki no por a yega na un solucion pa e nivel cu e ta, anto mester cumenza bisa wak den spiel y eynan e prome stap ta tuma su retiro”, ta palabranan textual di mr. Bikker.

Otro tema cu el a trece dilanti, ta e pago di number di auto. Parlamentario mr. Bikker a señala cu pa e suma hopi chikito di 250 mil florin riba presupuesto di nos pais gobierno ta pone e personanan di menos recurso den problema, pasobra nan



tin cu paga e number di auto awor den un solo shot.

“Gobierno no tin ni un idea cu salario minimo no ta yega y nos tur sa cu e entrada minimo necesario pa un persona cu un yiu ta di 1600 florin” mr. Bikker a indica.

El a referi tambe na e casnan social cu ta otro debilidad di nos comunidad cu gobierno no a cubri, unda cu durante ocho aña gobierno no por a traha mas cu 74 cas y e no sa unda e prioridatnan di gobierno ta. “Si un gobierno den ocho aña di gobernacion no por a construi mas cu 74 cas social, y tin un lista cu mas di diez mil hende ta wardando, y si un persona ta keda paga huur cada luna cu e ta paga huur ta un luna cu e no por a paga un hipoteca pa ta doño di su propio cas”.

Parlamentario mr. Andin Bikker a remarca cu pa

ocho aña e gobierno aki ta reteniendo hopi di nos ciudadanonan pa nan tin nan mesun cas. Si un persona haya un hipoteca cu e ta caba di pague den un periodo di diez pa 15 aña, kiermen cu gobierno a kita mas di diez mil persona pa por yega na na cas propio den un average di ocho aña.

Andin Bikker ta haya cu e salario minimo cada bez gobierno ta cremenche, y si haci un inventarizacion riba cuanto persona ta gana salario minimo y di eynan bin cu cierto incentivos fiscal, na final di dia por resta mas placa den e ciudadano su saco. Pero Minister Presidente Eman ta papia di un pais di cinco strea y na final di dia nos no ta bibando den un pais di cinco strea, segun e miembro di POR.

Resumiendo: no tin casnan social, e placa no ta yega, problemanan social ta creciendo y e nivel di cuida pa loka ta trata servicio medico tambe ta un preocupacion hopi grandi cu mester bay atende, y esey tur ta problemanan cu ta afecta nos pueblo. Refiriendo na e tema di number di auto, Parlamentario Bikker a subraya cu e kier reitera na pueblo cu manera POR drenta den gobierno, sigur nan lo adapta e leynan aki manera mester ta. El a subraya cu ora bo lesa e memorie van toelichting, e historia con a yega na e ley pa bin cu aplazamento pa e persona por paga e number den cuatro biaha, ta netamente por a yuda na e persona di menos recurso haya e oportunidad di por aplaza nan pago.

“Mi ta bay manda pregunta pa e minister di finanzas, pasobra tin un concepto cu nos ta yama den belasting ‘begunstijen beleid’. Esey kiermen cu semper, ora cu na fabor di pueblo por bin cu un areglo di belasting, e ora ey bo no tin nodi di bin Parlamento mes, pasobra e ta ‘begunstijen’, e ta algo cu pueblo lo beneficia di dje. Anto e ora ey mi kier haci e pregunta na e minister pa inmediatamente, pa medio di begunstijen beleid e draai bek e efectonan cu a wordo pasa pa mayoria den Parlamento. A mi en todo caso no a sostene”, mr. Bikker a expresa.

El a enfatiza cu netamente esnan di menos recurso a wordo afecta cu esaki y e gobierno aki tin den su man pa medio di un begunstijen beleid por draai esaki bek.

#reaccion

Carta abierto na CAft

ORANJESTAD (AAN): Riba Dialuna, DIARIO a ricibi copia di un carta abierto cu e miembro di Partido MEP, Karel Maduro, a dirigi na Age Bakker di CAft.

Den e carta aki, e ta toca e tema encuanto e aceptacion di e Presupuesto 2017 di Gobierno di Aruba. Aki DIARIO ta reproduci e carta manda Dialuna 20 di Februari 2017.

College Aruba Financieel Toezicht
T.a.v. De heer Age Bakker,

Aruba, 20 februari 2017

Geachte heer Bakker,

Hiermee wil ik u toelichten dat ik verbaasd en diep onder de indruk bent bij het lezen van uw brief d.d. 8 februari 2017, CFT nr. 201700022.

Ten eerste vermeldt u dat Minister Bermudez binnen de wettelijke termijn van 14 dagen gereageerd heeft en dat de vastgestelde begroting 2017 voldoet conform artikel 11 lid 4 LAft.

Het is onbegrijpelijk, bijna onmogelijk hoe de onderbouwing en onderliggende stukken zijn toegelicht, ten aanzien naar mijn mening, uw zwaarwegende brief CFT 20170004 dd. 11 januari 2017.

Punt is wel dat Bermudez de loonbelastingopbrengsten voor 2017 heeft begroot naar aanleiding van de gerealiseerde inkomsten van 2016 en niet van de goedgekeurde begroting 2016 ad 270 miljoen.

Hier is al gemanipuleerd met cijfers. Idem dito voor wat betreft de opbrengsten van de BBO. Hier begin ik al te twijfelen.

Ten tweede, de heropening van de raffinaderij. Dit project loopt al met een vertraging die belangrijke directe en indirecte gevolgen kan hebben voor namelijk de in 2017 begrote belasting- en premieopbrengsten. Dus, hoe gaan wij hiermee aan het werk?

Evenals bij de Financieringssaldo collectieve sector, is het als maar gokken op een goede afloop. Daar koop je geen brood mee!

Als conclusie van uw brief nr. 201700022, heb ik mijn sterk vermoedens dat dit alleen maar dient dat de Arubaanse overheid nog meer leningen kan gaan afsluiten op internationale markt. Dit doet Aruba niet goed, want het brengt het land nog dieper in de afgrond.

Hiermee doet het CAft Aruba geen gunst.

Hoogachtend,

Karel Maduro van de MEP

Mob: 297- [redacted]

Email: [redacted]@gmail.com

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Yama of pasa cerca e specialistanan den garage door di e famoso marca “Raynor” pa loka ta calidad y servicio no tin competencia.
Den stock te 10’ hanchu y ariba pedido ta 6 siman.

Up To

50% OFF

SPECIAL SALE

Special Offer

RIJLES
Auto-Truck-Bus-Brommer Trailer

HERMUS RIJSCHOOL NV
5943263 / 5826732
Hermusrijdschoolnv.com
Sivdivi 1-C O’Stad

OFERTA ESPECIAL

Sr. Carlos Zubieta director proyecto:

Green Corridor ta planea pa wordo entrega na Augustus proximo



ORANJESTAD (AAN) –

Durante e rueda di prensa cu a tuma lugar den e sala di conferencia di DOW, tabata presente e director di Grupo Odinsa S.A, señor Carlos Zubieta Uribe, director di e proyecto di Green Corridor.

Señor Zubieta a duna informacion tocante e avancen di e ponton halto cu ta den construcion e momentonan aki.

“Nos por bisa cu e ponton ta tumando caba su forma final. E ta un estructura hopi special. E cantidad di hende cu boso a mira trahando den e ponton ta personanan hopi specializa. Na e momentonan aki nos ta finalizando e instalacion di e estructura principal di e arconan. Ya caba nan a cumenza coloca e parti di acabado; nos ta trahando den e parti di pintura y cobertura di e arconan principal. Asina mes den e loza principal di e ponton nos ta armando e metal di refuerzo. E idea ta coloca e concreto e prome simannan di Maart, y loke nos tin plantea



ta pa na final di Maart ta terminando e estructura di e ponton.

E ponemento di e ponton den servicio ta dura un par di dia. Mas ainda, pone e tema di reyno di acceso na e ponton ta un parti di e obra cu mester haci y e ta tumando e tempo cu ta wordo rekeri. No por a inicia prome debi cu nos ta construyendo e estructura. Ya caba a duna via liber na e espacion cu nos ta rekeri pa caba di traha e obra civil. E barandanan a wordo instala caba, y por mira e forma di e ponton y compare cu e imagennan cu por a mira inicialmente den e ofertanan”, sr. Zubieta a splica.

E aspecto di seguridad a wordo meticulosamente planea, revisa y a verifica e parameter di e diseñonan a wordo verifica. Permanentemente tin



comisionnan di topografia cu ta tumando e deformacionnan di e ponton cu e fin di confirma e modelacion matematica di e comportacion y asina mes garantiza e geometria final di e via. El a agrega cu e piezanan di e foto a yega Aruba caba. Nan ta piezanan di color orange almacena na banda di e ponton y e proceso ta sigui cu e instalacion di e foro interior aki cu bashamento di e concreto y e loza di e ponton. Despues lo bin e parti di asfalt, terminacion, borde, iluminacion y resto di actividad pa termine.

“Nos por bisa cu e ponton su funcion principal ta conduci e vehiculonan y pa esey mester tin alineamentonan hopi specifico y esnan cu ta trahando den dje ta personanan hopi profesional cu a hiba control, ahuste cu e fin di entrega e producto cu e calidad rekeri y e tempo previsto” el a subraya.

EXPERIENCIA:
E compania doño di e concesion ta ODINSA cu ta un empresa Colombiano specializa den Infraestructura. “Nos tin varios concesion na Colombia: e Aeropuerto El Dorado, Aeropuerto di Quito, cinco concesion vial na Republica Dominicana. Pa ehecurion di e obranan nos a contrata tambe un empresa Colombiano, di hopi experiencia den fabricacion di structuranan metalico. E nomber di e empresa ta HV Estructuras Metalicas y e tin mas di 500 ponton di experiencia di e tipo aki. Un experiencia adkiri a lo largo di como setenta aña di ehecurion. Esey a duna nos e confianza pa e construcion di e estructura. Y pa e simentacion

di e ponton nos ta conta cu e participacion di un empresa frances di prome nivel, desaroyador di tecnologia di e simantacion cu nos tin.

Encuanto e inversion di e INVERSION:

Manera ta conoci e proyecto di Green Corridor ta un PPP (sector publico-privado). E pago di e trabaonan aki lo wordo haci den etapa. Pero cuanto ta e inversion cu e ta rekeri? Sr. Zubieta a contesta e pregunta aki.

“Encuanto e inversion di e proyecto, e tin un costo di alrededor di 50 milyon dollar. Nos a haci caba un inversion importante den e ehecurion di e proyecto di mas of menos 72 por ciento di e costo total. Ta keda nos un carera final den e siguiente seis lunanan pa logra caba. E dead line ta Augustus y debi na esey nos a pidi e mayor colaboracion na e personanan cu Aruba. Nos ta componan na tin vianan critico pa e desplazamento di e trafico entre San Nicolas y Oranjestad pasobra nan ta e vianan principal. Nos tin un coordinacion hopi cercano cu e personal di DOW y polis cu e fin di logra un maneho adecua di e trafico y genera cu e afectacion den e movilidad di e personanan ta menos posible”, sr. Zubieta a agrega. E ponton lo tin un sistema di iluminacion riba e ponton ta e mesun di e norma Mericano, cu compara cu e normanan actual na Aruba ta elevando e nivel di iluminacion y ora e ta den servicio den e zona di Barcadera e usarionan lo por sinti e diferencia di e circulacion y nivel di iluminacion cu lo wordo entrega.

**E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com**

Bo tin bentananan sunsash di aluminio cu jalousie di glas cu ainda bo kier sigui usa?? Pasa serca nos pa e framenan. Tin slats di glas tambe!!

Pueblo kier sa pakico e ‘wheel-hub’ practicamente a desaparece for di den brass band



ORANJESTAD (AAN):

Matutino DIARIO a cumenza nota, cu for di algun aña caba y e aña aki ta mescos, a ricibi comentario for di varios persona cu ta disfruta di Carnaval, riba e hecho cu nan a ripara cu e brass bands di Aruba practicamente no ta uza mucho tocador di hub mas.

Antes ora cu bo tabata scucha brass banda ta yegando cerca, e sonido di e 4, 5, of te hasta 6 tocador di hub tabata trece un sabor special na e dushi musica di ritmo di e brass band.

E sonido unico di hero riba hero combina cu e snare drum, e bass drum, e tom drum, e trompetnan y e trombone nan tabata zona manera un

combinacion perfecto.

Hubi biaha e brass bands tabata uza un break, unda cu tur e musica ta para excepto e 5 tocadornan di hub y e unico cos bo tabata scucha durante algun seconde tabata: “lingi-linga, lingi-linga, lingi-linga, lingi-linga”, despues di cual poco poco e snares tabata drenta, despues di cual tur e otro instrumentonan tabata cumenza zona back.

Hubi hende cu gusta e musica di brass band a indica cu nan ta sinti falta di e sonido di hub.

Te ainda si bo wak bon, mayoria brass band tin quizas 1 of tin biaha dos

persona ta toca un campana, cu ta produci un sonido un tiki similar.

Sinembargo, e 1 of dos personanan ey no ta worde scucha suficientemente fuerte, compara cu tur e otro sonidonan di drum y trompet cu bo ta scucha.

Ta hubi cerca di e brass band bo lo tin cu para pa tende e persona ta toca e campana of porta e hub.

Hubi ta puntra nan mes kico a pone cu e wheel-hub a desaparece.

E no ta mas den style?, ningun hende ta pisa?, e generacion nobo no a siña toca e hub?.

Kico ta e motibo???...

GINO DASILVA

AKI NOS TA CURA BO PROME, Y DESPUES BO TA PAGA.



BABALAWO
Esun mas poderoso di mundo.

Ami so por haci posibel loke ta imposibel.

No bisa mi nada! Ami ta bisa bo tur cos, cu mi metodo di adivina. E oraculo di Ifa, Siga, Tarot Cubano y Cocolishi.

Mi ta cura malesanan falso y diabolica. Mi ta domina e ser cu bo ta stima den 72 ora, no ta importa e tempo, distancia y si e ta di bo mes un sexo.

**Bisa si na rikesa.
Bo tin triunfo y prosperidad.**

LOKE MI MARA TA PA SEMPER Y NO TIN PODER DEN MUNDO CU LO KITE.

Tel: 740-4442



Sa mas di e mente HypnotiSA

Skirbi pa: Eddy Oduber - Hypnotista/Instructor di Hypnosis
hypnosis@arubaneet.com

DESCUBRI BO GINIE

Un di e preguntanan cu mas mi ta haya como hypnotista ta: **"con hypnosis ta sinti?"** Semper mi ta contesta: "hypnosis no tin un gevoel, cada persona ta experiencia hypnosis na nan manera." Ta mescos cu cada ser humano tin nan propio fingerprint cada un di nos ta experiencia hypnosis na un diferente manera.

Ora bo ta den hypnosis bo ta totalmente absorb'i den un pensamiento. E cos mas cerca cu nos lo por compara e gevoel di hypnosis cu ne ta "pensa leu" (na Hulandes "dagdromen" of na Ingles "day-dreaming").

Si bo pensa bek lo bo realiza cu e gran mayoria di bo decisionnan grandi cu bo a tuma den bo bida bo a haci durante un di e momento di pensa leu aki.

Bay bek atras den bo bida y probablemente lo bo corda cu tabata durante cu bo tabata pensa leu cu bo a dicidi ariba e auto cu bo a cumpra; e color di verf cu bo a pinta bo cas y hopi decision importante pero tambe menos importante bo a tuma na momento cu bo tabata completamente absorb'i ta pensa leu.

Ta durante di e estado profundamente concentra aki ta e momento cu mas habri bo ta pa acepta sugerencia. Ta net na e momento ey ta e momento cu bo por logra haci e cambionan cu bo kier si bo duna bo mes e sugerencia corecto.

Imagina bo e impacto cu bo lo por tin den bo bida si bo lo por drenta den e estado aki ariba bo mes y

pre-determina ta kico bo ta bay sugeri bo mes.

Wel e manera ey ta sisti. E yama self-hypnosis y cu un poco di practica tur hende por siña hacie.

Nos tur ta corda e storia di Alladin, e mucha cu ta haya un lampara magico anto despues di a freg'e un GINIE (un genio) a aparece. E Ginie tabata asina contento cu Alladin a liber'e di su prizon cu e la duna Alladin 3 deseo y Alladin ta tin mag di pidie kico cu e kier. Nos por compara nos mente subconsciente cu nos propio Ginie pero cu un gran diferencia: na luga di permiti nos 3

deseo so manera Alladin, nos mente subconsciente ta permiti nos cuanto deseo cu nos pidie. Claro, nan mester ta deseo realistico, corda cu no ta den "sprookje" nos ta biba!!

Den cada un di nos ta sisti e sabiduria infinito, talento infinito, curashi infinito y tambe amor infinito. Tur ta wardando pa bo descubri nan y pa bo instrui bo Ginie pa yuda bo descubri y utiliza nan.

Bo tambe lo a tende cu nos ta uza apenas 3% pa 5% di nos habilidad mental. Imagina bo si bo por a uza mas di bo mente. E posibilidad nan ta bira infinito anto self-hypnosis por yuda bo cu esaki. Sea ta stress bo kier controla, elimina mal custumber, mehora bo memoria, enfoca miho, of djis biba un biba un tiki mas contento, self-hypnosis por ta e herment cu por yuda bo logra esaki y haci e cambionan cu por yuda bo y tuma control di bo bida.

Hopi di nos a tende e motivadornan mas conoci manera Tony Robbins,

Louise Hay, Oprah Winfrey ta papia di afirmacion. Afirmacion ta un frase (normalmente positivo) cu bo ta ripiti constantemente. E motivadornan ta bisa cu e manera pa logra cambio den nos bida ta door di haci afirmacion y ripiti nan tur dia (henter dia) te ora nan penetra nos mente subconsciente y bira parti permanente di nos.

Tin dos reto den e metodo esaki. Prome si e afirmacion no ta corectamente structura e por tin e resultado contrario di loke bo ta buscando. Cuanto biaha bo no ta duna bo mes un afirmacion manera: "mi no ta bay come chips mas" pero ya pa anochi, sin cu b'a realisa, bo come henter e paki chips sinta dilanti di television.

E di dos reto ta cu un afirmacion ta dirigi na nos mente consciente critico y e parti aki di nos mente no ta permiti nada pa penetra na un nivel mas profundo. Ora bo bisa un afirmacion cu no ta cuadra cu bo pensamiento critico automaticamente bo ta rechasa e afirmacion aki.

Door di siña self-hypnosis bo ta siña con pa surpasa e retonan aki cu ta stroba bo di logra bo metanan.

Proximamente un curso di self-hypnosis ta cuminando, porta **abo tambe lo kier descubri bo Ginie!!**



Aruba Hypnosis Center ta afilia na OMNI Hypnosis Training Center y su director, Eddy Oduber ta un miembro y Instructor Certifica di National Guild Of Hypnosis e organisacion mas grandi di hypnosis na mundo. Tambe e ta un OMNI Designated Certified Hypnotherapy Instructor. E metodo nan di OMNI Hypnosis Training Center ta ser considera e metodonan di mas avansa di hypnotherapie na mundo.

Sharin Luydens:

Censo tin e maneho di paspoort den nan man



ORANJESTAD (AAN): Trahadornan di Censo durante e proceso di cambionan, a haya dos curso. A haci kultuurverandering, cual a trece e base, e voedingsbodem pa cambio di mentalidad cu ta mira. Censo tin un vision. E vision ta pa duna un servicio moderno, eficiente, confiabel y integro segun e hefe Sharin Luydens. Esey ta e vision di Censo. Nan mision ta pa tene un registro corecto pa por geef af e productonan den un klantvriendelijk y klantgericht omgeving y e vision y mision aki mester haci'e. A base di esey a plak proyectonan na kico tin mester. Pa yega na esey mester un personal adecua, opgeleid. Mester tin un bon ICT omgeving. Mester tin integridad na prome luga y tambe, last but not least, mester ta consistente den bo maneho. Bo tin e leynan, nan ta traha pa nos por sigui nan y pa ta consistente den nan.

Maneho di Paspoort

Censo tin e maneho di paspoort den nan man. E paspoortnan ta wordo

traha central un caminda na Hulanda, segun Luydens, pasobra ta impagabel pa traha paspoort. E mashinnan ta costa asina hopi placa cu no por pag'e pa trece akinan. Pa duna un ehempel, awor aki a trece cu por print e ID nan na Aruba via lasertechnology pasobra el a bira pagabel cu por a cumpra e laser. Un laser printer pa print un ID ta costa 100 mil florin. Pero esun di paspoortnan ta costa hopi mas placa, pasobra tin hopi mas beveiligingsfactoren hinca den dje. Ni na e gemeentenan na Hulanda nan no ta trah'e. Nan ta trah'e na un caminda ta central, unda tin otro medidanan di siguridad na dje.

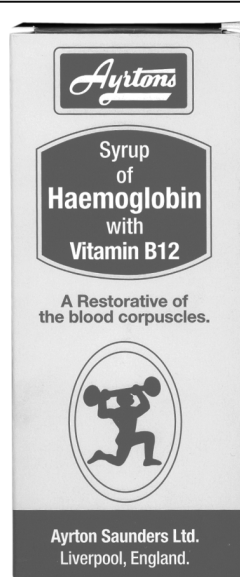
A haya e proceso completo bek via mandato di gobernador di dos aña pasa. Tempo cu Luydens a bin na 2009, tabata den backoffice pasobra e sistema no tabata e sistemanan cu nan tabata kier. A haci tur cos posibel den siguridad y awor aki gobernador tin completamente confiansa den e trabao cu Censo ta haciendo.

FUERTE MANERA UN TORRO !!!

Heru ta presente den cada cel di nos curpa y e necesidad pa heru ta cambia dependiendo e periodonan di crecimiento, menstruashon, embarazo, y recuperashon despues di un enfermedad largo! Un deficiencia di Haemoglobina (heru) den curpa ta produci **anemia!** Tambe un deficiencia di Haemoglobina ta wordu asocia cu diferente simptomonan manera: Fatiga, Falta di apetito, Dolor di cabez, Mareos y palpitashon. Tur esaki ta causa un inabilidad pa concentrashon y un tremendo falta di energia!!

HAEMOGLOBINA SIROOP PLUS VITAMINA B12, ta wordu recomenda y usa pa un tratamiento efectivo y prevencion di anemia. **Haemoglobina & B12**, ta wordu acepta rapidamente pa nos curpa mientras cu "side effects" di constipashon y dolor di bariga ta extremadamente limita! **Haemoglobina & B12**, ta un excelente tonico restaurativo di e corpus di sanger, cu ta wordu tuma durante temporada di un recuperashon di salud!

Patientnan mester lesa su inserto pa mas informashon referente su dosificashon, tanto pa adulto como pa mucha!



Obtenibel na tur Botica entre otro e boticanan di VISSER, Bot. Oduber, Botica Kibrahacha, Bot. Trupiaal, Paradera, Aloë, Del Pueblo, Botica Eagle, Noord y Seroe Preto

AGENTE EXCLUSIVO **CHARNEL N.V.** Tel: 585-1563

Estilo, Salud, Moda y Beyeza

“Sugar Cubes” di Aruba Aloe ariba mercado



ORANJESTAD (AAN): E siman aki DIARIO a tuma nota con Aruba Aloe a pone dos producto interesante riba mercado.

E prome ta e introduccion di e Sugar Cubes den tur su tiendanan riba nos isla, y e otro ta e cambio di e empakenan di tur nan cremanan “travel sized”. E desaroyonan aki a worde implementa door cu Aruba Aloe ta haci su best pa scucha e feedback di su clientenan y ta responde na nan deseonan.

Na cuminsamento di 2016, e Sugar Cubes di Aruba Aloe a worde ofreci na solamente algun di su tiendanan. Mescla cu e hidratante “Shea Butter”

y otro ingredientenan pa exfolia e cuero suavemente, e Sugar Cubesnan cual ta “paraben free”, a bira popular hopi lihe. Reconociendo e demanda halto cu tin pa e cubesnan, Aruba Aloe a hacinan disponibel den tur su tiendanan. Awor ta mas facil pa tur hende disfruta di e producto di baño dushi aki, cual ta bin den seis variacion igualmente popular, nan ta: Peachy, Piña Colada, Sweet Orange, Lemon, Ocean Mist y Aruba Ariba.

Aruba Aloe tambe a cambia su “travel sized” boternan pa “travel sized” tubo. E cambio aki a tuma lugar, como reaccion ariba e feedback cu

e compania a haya for di su clientenan, kennan a laga sa cu tabata dificil pa saca e crema for di e boternan. E tubonan ta hopi mas “user-friendly” y ta sigura cu e clientenan lo haya mas satisfaccion posibel for di Aruba Aloe su productonan.

Jessica Posner, e marketing manager di Aruba Aloe a comenta lo siguiente: “No solamentenostahopiorguysodi a trece e cambionan aki pa e publico, pero tambe nos ta hopi orguyoso di nos team, cual a haci un esfuerso extra pa por a ehecuta e cambionan aki.” E ta agrega, “Aruba Aloe ta aprecia e feedback cu e ta ricibi for di su clientenan. E feedback aki ta importante pa nos por keda ofrece e miho calidad di servicio y productonan na nos clientenan, pa asina nos por continua di ta Aruba su orguyo.”

E compania cordialmente ta invita nos comunidad pa bishita su facilidad na Hato, pa por gosa di e tour gratis di e fabrica y museo. Aki henter e famia por siña mas tocante di Aruba Aloe, y di con e ta worde considera di ta Aruba su orguyo.

Receta di siman

Promenton yena cu aroz bruin

di: Jane Willems - Rooi Bosal 45

Ingrediente:

500 gr. di aroz bruin
200 gr. di pecho di galiña
1 promenton
1 telep di all seasoning
peper y salo

Preparacion

Cushina e aroz bruin manera ta para riba e paki.

Corta e parti ariba di e promenton y saca tur e simianan y e nervionan di dje.

Corta e pecho di galiña na repi, sazona nan y hasanan den un planchi precalenta cu un tiki azeta te ora cu e bira bruin y bon cushina pa mas o menos 3 minuut y mei.

Keinta un tiki awa cayente den un panchi y cushina e promenton pa 1 minuut den awa.

Pone un tiki salo y peper na smaak. Yena e aroz den e promenton y pone e galiña rond di e promenton riba un tayo.

Manda bo recetan y bo por gana Afl. 25,= ora e wordo publica.



**The Eighth
Continent, INC.**
Import & Export



Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com

Pharmaton Kiddi, Carnaval y bo yiu



ORANJESTAD (AAN)- Durante paradanan di carnaval muchanan ta goza un bol. Nan ta bula, nan ta baila, nan ta jump, nan ta canta. Nan ta gozamas c'un tin.

Como mayor e ta hacinos feliz mira nos yiunan contento asina.

Pero e paradanan tin su desgaste cu ne tambe pa nos muchanan. Ademas di un bon sunscreen manera esun di Neutrogena y bon hidratacion cu awa Le Bleu, ta aconsehabel hasta indispensable sustenta nutricion di nos yiunan cu

Pharmaton Kiddi Syrup. E multi vitamina aki specialmente pa mucha ta proteha su wesonan, su organonan, cada celula den su curpa. E ta apoya den su crecimiento y ta asisti'e den su desaroyo ademas di ta dun'e energia pa baila den parada na su gusto sin cansa.

Ta comproba tambe cu e ta yuda mantene e mucha enfoca cu ta hustamente locual e mester pa su prestacion na scol.

Un multi vitamina cu ta consisti di e dosisan husto for di diferente vitamina, mineralnan y amino acidonan cu ta necesario pa e desaroyo saludabel di un mucha. E ta garantisa weso fuerte, un sistema inmunologico na e nivel necesario y hopi mas.

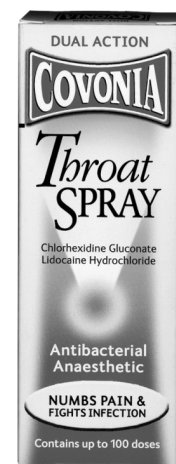
Mira bo yiu cu tur tranquilidad goza di su carnaval uzando Pharmaton Kiddi Syrup.

GRIPA Y TOSAMENTO

Hopi efectivo y recomendabel ta e productonan di **COVONIA**, medicina europeo, especialisa pa cu e tratamento di Griep, Nanishi sera y cu hopi Tosamento!

Su especialidadnan ta:

- Jarabe pa Tos seco y constante (Dry Tidy Cough) 150 ml.
- Jarabe pa Tos di pecho (Chesty Cough, Expectorant) 150 ml.
- Jarabe pa Tosamento, nanishi sera y dolor "3 in 1" (Cold and Flu Formula)
- Spray pa dolor di Garganta (Throat Spray 30 ml.) Antibacterial y Anesthetic
- Jarabe pa Saca Slijm, Sugar Free



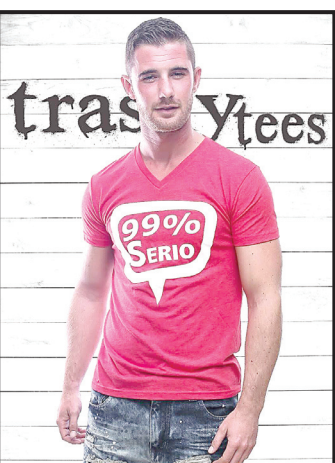
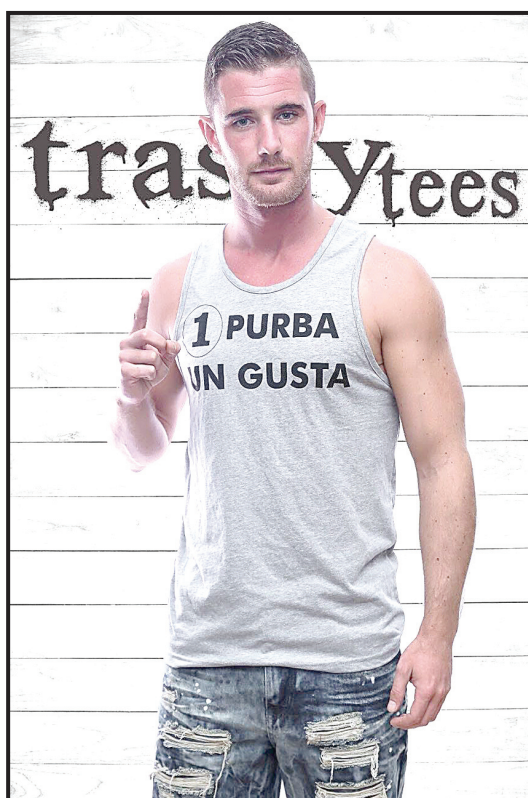
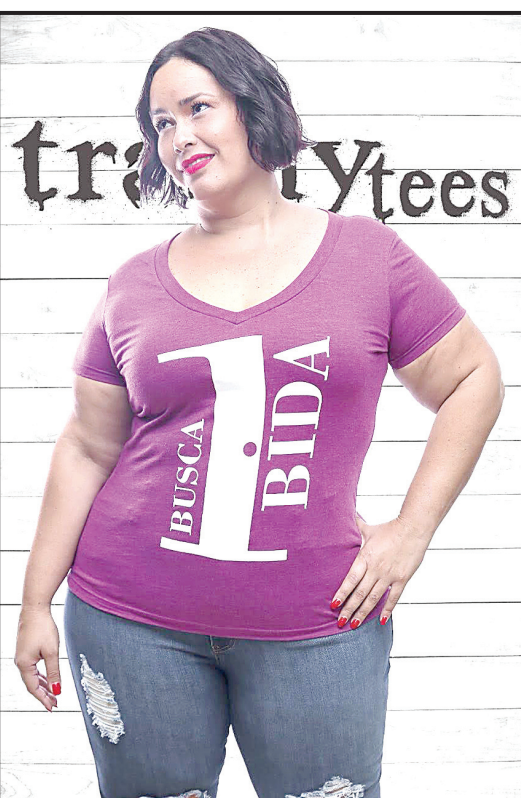
Tuma contacto cu bo doctor of botica prome cu bo husa cualquier medicina y lesa prome cu consumo semper su indicashonnan.

COVONIA, procedente di Inglatera, ta obtenibel na entre otro: Tur boticanan di VISSER/Mediq, (Oduber, Kibrahacha, Trupiaal, San Lucas, Centraal) Botica Paradera, Botica Eagle, Seroe Preto, Botica Noord, Botica Del Pueblo y Aloë.

AGENTE EXCLUSIVO CHARNEL N.V. Tel: 585-1563

Estilo, Salud, Moda y Beyeza

TRASHYTEES pa Carnaval



ORANJESTAD (AAN):

Recientemente TRASHYTEES a wordo presenta pa locual ta trata e temanan y dichonan di 2017.

TRASH Store ta contento di por mira e reaccion di Aruba pa cu e t-shirts aki cu no solamente ta pret pero tambe ta rindi honor na papiamento.

Director creativo di TRASH Store, esta Ronchi De Cuba, ta prepara diferente dichonan pa asina lanza durante e temporada. "Nos ta ripiti e t-shirts mas gusta di añanan anterior y tambe ta bin cu algun nobo cada temporada. Sigur den diferente colornan y estilonan pa trece un aspecto refrescante y entretenido cada temporada" ta locual Ronchi a duna di conoce.

Dichonan manera #hacidrechi, BuscaBida, 1PurbaUnGusta, StopdiHole y 99% Serio ta e clasiconan cu tur aña ta entre esnan mas gusta.

Pa 2017 a bin cu algun dicho nobo manera AntiRedo,

Potente, Propiedad Privada, Burachi bo Ta? y Sin Doño. E t-shirts di TrashyTees semper ta causa impacto durante temporada di Carnaval y awor full e coleccion ta obtenible

na TRASH Store den sizenan S-M-L-XL-XXL. Pa mira mas di e coleccion por bishita e pagina di TRASH BY RONCHI ariba Facebook.

BARIGA PLAT

PLATTE BUIK-VIENTRE PLANO-FLAT STOMACH

Viva Flore, Plattebui, ta un producto natural Frances a base di (Rabarber-Altea-Rossapallida y Alcachofa) cu ta promove un bariga plat serca e ser masculino y femenino! Tambe ta yuda pa mantene un regularidad y ta evita constipacion di tripa! Ta wordu recomenda pa bebe e pastillas anochi prome cu bai drumi 1-4 pastillas dependiendo e caso di cada persona. E resultado ta asombroso y por nota esaki den un par di siman caba!



Obtenibel na e miho Boticanan entre otro Boticanan di MediQ/VISSER, Oduber, Kibrahacha, San Lucas, Botica Centraal, Trupiaal, Botica Aloë, del Pueblo, Drogisterij DA, Botica Eagle, Botica Noord, Seroe Preto, y The Good and Natural Store den Stadionweg Dakota!

AGENTE EXCLUSIVO CHARNEL N.V. Tel: 585-1563

Richelle Beauty Vision

Curso Facial Basico 'ORGANICO'



Info:

Curso: Maart y April 2017 (2 luna)
2x pa siman

Prijs: Afl. 500,- pa luna

Lugar: RBV Santa Cruz 111-B

Dia di informacion: 28 Febr 2017

Mainta: 10:00am - Atardi: 6:00pm

Reservacion: 5851073 / 5942758

Pakete ta consisti:

- Janssen Cosmetics Organic Line (10 producto)
- Tur material pa haci un facial (serbete, katuna, bowl, spatula, alcohol, kleenex, bandeau, handschoen)
- Certificado Janssen Cosmetics



Santa Cruz 111-B
Tel. 5851073/5942758
www.rbvonline.com / info@rbvonline.com

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Dialuna 20 Februari 2017

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
8087 2846 7582	7456 0885 1509	1520	MERDIA 5586 6655 0343	ANOCHI M 0532 3374 6544
LOTTO FEB: 04-06-08-09-29				
BIG 4 M 7901 A 0934				
0201 VIRGO 2181 ARIES				

LOTTO
DI DIA

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacé
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Teléfono: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
--------------------------------------	----------

Fundacion Respetami	582-4433
------------------------	----------

Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
-------------------------------	----------

Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
--------------------------------	----------------------

Twelve Step Meetings NA ALANON OA	AA 583-8989
--------------------------------------	----------------

Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
------------------------------	---------------------

NA Acceptance Group	565-7500
---------------------	----------

Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
-------------------------------------	----------

Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
---	----------

Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004
---	----------

Falta...

— 3 dia
Pa e Parada di Luz na
San Nicolas.

— 7 dia
Pa celebra Parada
Grandi Carnaval 2017.

— 52 dia
Pa observa Diabierna
Santo na Aruba.

— 213 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Diamars 21 Feb 2017

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:

Dr. Giel

Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. van Trig

Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 6:30
pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119

PABAO DI BRUG:
Botica Dakota NV
Avenida Milio Croes 45
Telefon 588-7464

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC

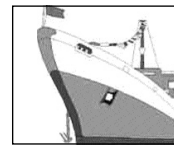


**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—21 Februari 2017
Solo ta baha: 6:48 p.m.
—22 Februari 2017
Solo ta sali: 6:59 a.m.

Bo mester di un hende
pa Scucha bo ??

**SOS
TELE
AYUDA**
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diamars 21 Feb 2017:
Serenade of the Seas:
(06:00 - 16:00)
Island Princess:
(07:00 - 12:30)
—Diarazon 22 Feb 2017:
Navigator of the Seas:
(06:00 - 17:00)
Mein Schiff 5
(07:30 - 19:00)
—Diahuebs 23 Feb 2017:



101 MOTIBO... Pa cria bo Baby na Pecho

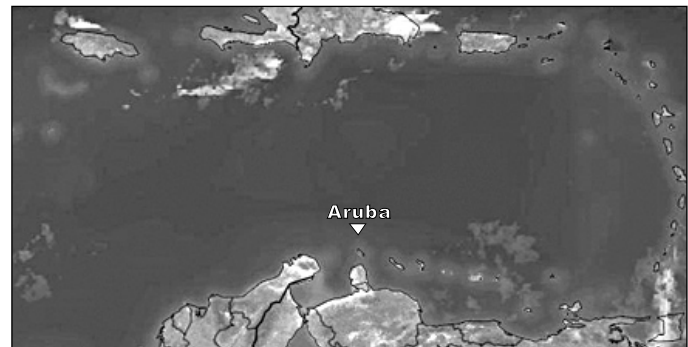
Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678

INTERNET: www.prolechimama.com

010 Lechi di pecho ta contene inmunidad
contra malesanan y ta yuda den
desaroyo di e sistema inmuno di baby.
Lechi di formula di bleki no tin ningun di e beneficiacion
aki. Babynan cu worde cria na pecho ta haya menos male-
sa, debi cu lechi humano ta transferi pa e baby, tur anti-cuer-
po cu e mama tin pa cu malesanan. Como **80% di celnan**
den lechi humano ta macrophagongan, esta cel cu ta **mata**
bacteria, fungus, y virus. Babynan cu worde cria na pecho
ta **protehi** den varios grado for di cantidad di malesa,
incluyendo pulmonia, botulismo, bronchitis, infeccionnan
staphylococcal, influenza, infeccion di oreja, y sarampi
Aleman. Ademas, mama ta produci anti-cuerpo pa cualkier
males cu nan a haya den pasado, di forma cu nan lechi ta
“special diseña” pa combati malesanan cu nan baby ta
worde exponi na dje tambe.



Loke Tempo ta Mostra....



TEMPERATURA AWE MAXIMO **32 °C** • MINIMO **22 °C**
• Pa awe, tempo ta leve te parcialmente nubla y tempo lo keda
generalmente seco.

• Biento ta supla for di principalmente noordoost y ta debil te
modera entre 7 y 19 km/h. Principalemnte den dia e ta tin biaha
modera den rafaga entre 20 y 30 km/h. Biento lo bira mas debil
cu un fluho di aire for di principalmente Noordoost. Esai lo
trece temperatura mas abao cu custumber den maduga.

• Lama ta tranquil cu olanan di menos cu 1 meter.



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

DIARIO *den Carnaval 63*



Hopi color y fantasia den Lighting Parade



Pasatempo

Horoscopo di dia



ARIES - Dia hopi provechoso pa estrecha vinculonnan y fortalece esnan ya haci. Number di suerte: 63 - 89

TAURO - Probecha di e dia di awe pa firma acuerdonan. Bo ta yega na areglonan hopi provechoso pa tur involucra. Number di suerte: 04 - 85

GEMINIS - = Un mihor acercamiento cu bo ser stima ta bringa bo momentonan di gran comunicacion y ternura. E mandatonan pa futuro bo por programa bo mes. Number di suerte: 38 - 75

CANCER - Kere den posibilidadnan, ta e unico manera. Ta un gran momento pa realiza un biahe romantico. Number di suerte: 80 - 81

LEO - Parehanan cu ta cuminsa por tin algun duda te ora cu tempo nan ta cuminsa relaciona nan mes. Mester busca conseho. Number di suerte: 73 - 79

VIRGO - Cuida cu e cambi odi clima, cuida bo salud. Busca un mihor alimentacion of algun suplemento. Number di suerte: 29 - 17

LIBRA - Sea sincero cu bo talentonan y bo oportunidadnan. Confia y conoce bo mes pa logra exito. Number di suerte: 84 - 71

SCORPIO - E momentonan di calmo durante e siman aki ta scars. Asina ta trata di tuma tur cos un poco mas suave of bo forzanan ta caba. Number di suerte: 12 - 10

SAGITARIO - E ambicion pa placa y e busqueda di un mihor posicion di trabao por afecta bo relacionnan social. Number di suerte: 80 - 74

CAPRICORNIO - Comporta bo mes manera e ganador cu bo ta, cu alegria y grandeza. No confundi bo mes cu cosnan ireal. Number di suerte: 17 - 30

ACUARIO - No traha pa mata bo mes, bo salud ta den wega. Medita riba posibilidnan di cambio. Number di suerte: 88 - 92

PISCIS - Disciplina ta hopi importante pa no sali di e reglanan. Mantene bo mes na reglanan cu bo a firma ta bon. Number di suerte: 31 - 75

Resultado edicion anterior

3	6	8	9	1	5	4	2	7
1	7	9	4	2	8	5	6	3
5	4	2	3	6	7	1	9	8
4	8	7	1	5	2	6	3	9
2	5	3	6	4	9	8	7	1
6	9	1	7	8	3	2	4	5
9	2	6	5	3	1	7	8	4
8	3	5	2	7	4	9	1	6
7	1	4	8	9	6	3	5	2

Difficulty Level ★★★★★

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Mi no ta bo feila

No abusa di mi

Busca palabra

D L P Q K A Z J M W A H N U E
 E W W H U D I Z I M W W U T E
 S T F O D I F C A Q W O N D S
 E N Q A P K R L N Z S E V U E
 N M T P T E C O D U M P C W N
 T S I N C E R O F A N E S C C
 E I A W R G A E T A S E F S A
 R Q N M K O X R T I N M R A N
 A C O N C X E J V A Y O H H T
 U P I C A I H O A A S A N Q A
 R Z C R B A R U T R E P A P D
 B H N A N B H U S U L L O F T
 O P E R A C I O N F M Z W Q D
 I E M C T O I G U L A P V I W
 S P V X E R P Y E S N H E S U

ABIERTAMENTE
 ENCANTA
 OPERETA
 RENUNCIA

APERTURA
 MENCIONA
 QUIROFANO
 SINCERO

DESENTERA
 OPERACION
 RECLAMA
 SUCESIVO

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

6			1		7		5	
				8		6		7
				4	5		8	
8					4	2		1
	6	2				8	7	
4		1	3					9
	1		5	9				
9		8		7				
	5		8		3			6

Difficulty Level ★

2/20

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.



PARADA DI MUCHA SAN NICOLAS 2017



POPO TA INFORMA Carnaval



Segun POPO tin entendi, aki y e banda BMW ademas Little Groovers a bay cu a logra e premio di e banda E parhanan nacional di Little Groovers, Massa di little



mayoria di e premionan di carnaval di e paradanan aki. Groovers, e Premio Cultural pa grupo, Dancing king,

Travis Osborne cu tabata den e massa di little Groovers, e roadpiece di Shantuan Kock a gana e premio cultural tambe pa little Groovers y ademas e grupo aki a gana e premo di grupo cu mas ambiente, ta loke POPO a haya como informacion. Premo di grupo di aña a bay pa TOB Circus Dancers, y nan a bay tambe cu e Best Road Show y e

ta 6 banda y 2 Disco a participa den Jouvert morning, locual no tabata asina, ta 4 banda, Steam, Tsunami, le Groove y 'N Fusion por a mira riba caya y dos Disco. Tabata tin un disco cu a sufri pasobra el a wordo poni net mey mey di dos banda y tur su sonido a bay perdi tambe.

Pa POPO e jouvert morning



hobencita v.d. Berg a gana e premio di Mini Dancing Queen. E premio creativo a wordo gana tambe pa TOB cu nan seccion completo di Circus Circus. Mini Dancing King a bay pa Brandon Ponson di Champagne y e Dancing Queen a Janique Flanders di nos Futuro. POPO no por keda sin menciona e Brassband cu a habri e parada di mucha dilanti, Massive kids Brass y merecidamente nan a logra tambe e premio di seccion incentivo.

no tabata e cantidad di hende cu tabata riba caya como mirones. E fiesta ta e cantidad di hende den e jump up tur na verf, na zeta, na poeroe, na lodo etc. Disfrazta como diablo, zumbie, momia, cu pijama ,housecoat etc. Ta nan ta traha e Jouvert morning, no e publico cu ta jump tras di e bandanan musical. Ta e manera di disfrazta mester cumenza promove, esta di bay Jouvert morning disfrazta segun su tema y e ora ey participa tambe den e jump up pero disfrazta.

POPO por a scucha cu for di SMAC a wordo menciona cu

Lighting Parade a pasa pero

PA TEMPORADA DI CARNAVAL

Tors4us

Wilheminastraat 81 • Tel: 582-2207

Jump bon pega

BISON KIT

den nos dushi carnaval

BEST DEAL

Paradera • Tel: 582-7100

E Cas di Carnavalista

Nos fin fur cos pa Carnaval!

DISFRUTA BO CARNAVAL CU BUSTA Y PROTEHA BO MES DI E SOLO CU NO-AD!

BISHITA BO SUPERMERCADO PREFERI, CUMPA BO BUSTA MIX-PACK Y RICIBI FREE SUN SCREEN DI NO-AD

BUSTA

NO-AD

50 SPORT

30

Sunscreen Lotion



Hennessy
VERY SPECIAL

Carnival Edition
What's your flask?

Available at: **Superfood**
While stocks lasts.



string di luz” pa e disfrazan. E ora ey ta bin dilanti e comentarionan cu Lighting parade tabata sin luz. Loke ta pasa segun POPO ta kere, e gruponan kier inverti lo menos posibel den luz y ta den man di participante pa determina cuanto luz e ta usa of no.. Pero di e banda ey e participante kier inverti lo menos posibel den luz pasobra otronan lo tin mas luz toch y finalmente ta tur ta inverti menos.

E yegada na DOW of na Wendy a wordo comenta atrobe. Aki sigur mester haci algo estilo Aruba Tivoli Club. Determina for di principio unda e trucknan (bandanan) ta drenta den e hanchinan for di Ex Dow pa Wendy's. Asina ey e grupo ta sigui su truck drenta su hanchi mientras e parada ta sigui pa yega su fin.

Loke sigur a sorprende POPO tabata e cantidad di hende cu toch a bay Carnival Village despues di parada di mucha pa goza di e kimamento di Momito. POPO a bin ripara for di comentarionan cu tur hende a keda babuca y a kere cu e atencencia lo ta abao. Ta un fiesta tabata tin y e muchanan a contribui cu tur cos den esaki y danki tambe na e mayornan, tur e reinanan y reinasitanan etc. Diadomingo awor e fiesta lo ta na waf.



n su problemanan cu tabata n dolor di cabez pa SMAC. problema cu trailer ta cos cu or spera semper, tambe cu anda ta perde sonido, cu por aya flattire etc. Pero e biaha i SMAC tabata tin plan

cla pa esaki, segun a wordo comunica na POPO. Cu a core e parada estilo 100 meter weganan olimpico, POPO no a nota a pesar cu aki of aya tabata tin un rush pa yega cerca esnan mas dilanti. Pero

cu cada parada por spera tambe cu esaki ta bira un topico di discusion.

Loke si POPO no a gusta tabata cu un biaha mas a economiza na grandi riba



Presidente
BEER

#1 BEER OF THE CARIBBEAN

CARNAVAL
VIBE ON



DRINK RESPONSIBLY





Jennifer Huldy a keda eligi Reina di Ceque College



ORANJESTAD (AAN) - Recientemente Ceque College Mavo a tene su eleccion di Reina. Na e evento aki a participa e siguiente candidatanan Jennifer Huldy (1A), Ashley Wolff (1C), Julia Tromp (2C) y Lendris Geerman di klas (3B). Cada un di e representantenan a presenta un bunita speech y show den nan trahe recicla. Aki-nan e miembronan di hurado cu a consisti di: Jeanique de Palm, Lynette do Nascimento, Zizianne Flemming, Astrid Croes, Roxanne Croes (Aruba Bank)

y como presidente di hurado Sergio Winterdal cu tabatin e tarea dificil y a tuma tempo liber di nan rutina diario pa tawata presente nan e evento. Despues di basta deliberacion e resultado final ta lo siguiente: Jennifer Huldy – Reina Hubenil di Ceque College Mavo, cu a bay tambe cu e premio di Best costume, Best show y Best speech. Prome finalista a keda Julia Tromp Riba e potretnan por aprecia e ambiente y e creatividad di e alumnonan.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

DIARIO *den Carnaval 63*



Flor di Bini Bini a celebra nan fiesta di Carnaval na Grandi



ORANJESTAD (AAN): - Grupo Flor di Bini Bini a celebra nan fiesta di carnaval na Centro di Bario Noord. Tur hende a goza di un tremendo ambiente y scoge e reina Flor di Bini Bin cu a keda e aña aki den persona di Mayra Faro, Prins Tarcisio Semeleer, Pancho Ruben Maduro, Señora Carnaval Annie Bermudez. Un pabien na tur e monarcanan di carnavava pa Flor di Bini Bini.

DIARIO *den Carnaval 63*



Glenda Speelschool a eligi su reinanan



ARANJESTAD(AAN) - Na
Glenda Speelschool tabata tin
eleccion di nan princesita y
reina di scol
tur e prinsesnan ta hopi
bonita pero ta un so por sali

reina y un princesita. Princ-
esita a resulta Jorainne Groot
y Reina Aranza Trimon. Miss
Barbie a keda Franci Maduro,
Popchi Lyanthe Koolman,
Sweetie Francheska Werle-

man, Bailarina Mia Oduber
first RrunnerUp Xamara An-
thony y 2nd Runner Up Ryxi-
enne Ras y princesita first
runner up Anastacia Oduber y
2nd runner up Cedieanne v/d
Linde. Un feliz carnaval na
tur e popchinan aki.



Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



Bandi Otro Of Tras Di Otro?

Con mester core bicicleta segun nos leynan?



Banda di otro of Tras di Otro ?

Con ciclista mester core den nos trafico, según nos leynan ?

ORANJESTAD (AAN): Desde mucha nos a wordo sinja na scol cu bicicleta mester core un tras di otro riba caminda publico. Den ultimo añanan e deporte di Ciclismo y Triathlon a conoce un aumento, pa cual mas y mas bo ta wak varios ciclista y triathleta ta practica e deporte

riba caminda publico. Na varios ocasion a ripara cu nan ta core bandi otro envez di tras di otro. E grito di e atletanan aki pa respet of cooperacion di automobilista den trafico hopi biaha ta wordo confronta cu e argumento cu 'boso no ta respeta ley ora boso core bandi otro'. Di parti di e atletanan

sa tende cu mag maximo 2 ciclista bandi otro. Esaki a pone cu nos a bay investiga kico realmente ta para den ley encunto e tema aki. E conclusion lo sorpresa varios.

Esaki ta loke e Wegenverkeersverordening di 29 maart 1957 ta bisa; "Echter mogen

twee ruiters naast elkaar rijden zolang daardoor henter verkeer niet in gevaar gebracht of belemmerd wordt en mogen bestuurders van tweewielige rijwielen naast elkaar rijden uitsluitend op rijwielpaden". Cu otro palabra ta splica cu bou di ningun circunstancia e trafico no por bini den peliger door di e coredor di bicicletanan cu core bandi otro. Den henter e citaad aki por conclui cu bicicleta mag di core bandi otro solamente riba fietspad cual nos no conoce na Aruba. Mester bisa acerca cu e ley aki a wordo desolvi 15 februari 2000. Na su luga tin awo un Landsverordening wegverkeer cu no conoce un articulo similar.

Ta conoci cu riba Linear Park, bicicleta por core pero e "strook" ta demasiado smal pa core bandi otro, es mas tin hopi hende cu ta cana y/of

core ta haci uso di esaki cual ta haci e coremento di bicicleta mas dificil. Di otro banda algun tempo atras den e area di hotel a pinta henter un pida strook (color blou) pero esaki tambe ta hopi smal y hasta peligroso. E color blou marca den e "rijstrook pa medio di stippenlijn" ya a kita mientras e caminda mes no tin e asina yama "trottoirbanden" cu ta distingui e caminda principal y e "fietspad". Ultimo tempo nos ta ripara cu e ciclistanan ta entrena cu un "Safety Car" dilanti y un otro full patras esaki pa e seguridad. Den pasado nos a wak hasta un brommer cu ta guia e peloton di bicicleta. Diario Deportivo a haya e articulo aki asina importante riba e website di nos coleganan di 297Sports, y a opta pa nos publike den Diario Deportivo.

CrossFit Gradum ta participa na CrossFit Open 2017



ORANJESTAD (AAN): Dia-bierna 24 di februari CrossFit Gradum ta participa un bes mas na CrossFit Open 2017. CrossFit ta un sport cu ta wordo practica mundialmente. CrossFit ta uza movimiento nan funcional con-stantemente varia y ehecuta den un intensidad halto. E ta combina entre otro ehercicio- nan cardiovascular cu weightlifting cual a demostra di ta hopi efectivo pa por ehempel

baha di peso, haya mas stamina, tin mas flexibilidad y pa tone e curpa. E interesante di CrossFit ta cu tur hende por hacie, no ta importa e edad y/of con 'sportief' bo ta. CrossFit ta pa tur hende y di diferente edad y habilidad fisico door cu tur ehercicio ta wordo adapta na e habilidad di cada persona. CrossFit ta un programa pa optimaliza e competencia fisico den cada dies di e dominio nan reconoci di fitness.

Esta Cardiovascular and Respiratory endurance, Stamina, Strength, Flexibility, Power, Speed, Coordination, Agility, Balance y Accuracy.

CrossFit Open ta un event cu ta wordo haci tur aña prome cu CrossFit Games. Tur diahuebs cuminsando for di 23 di februari CrossFit Headquarters ta saca un workout pa cinco siman largo. Tur atleta cu ta haci e workout nan por cualifica pa Region-

als y despues cualifica pa e CrossFit Games, cual ta e ultimate goal. E miho atletanan cu ta competi den e CrossFit Games ta haya e titulo di the Fittest Woman of The Fittest Man on Earth. E atletanan cu ta participa na CrossFit Open 2017 lo test nan fitness den e WOD (workout of the day) bou di apoyo di friends and family. Nos ta invita tur hende bin wak y apoya e atleta nan di CrossFit Gradum cuminsando

riba diabierna 24 di februari cu workout 17.1 pa 4or di atardi. E siguiente workout nan lo tuma lugar riba diadomingo; 17.2/5 maart, 17.3/12 maart, 17.4/19 maart, 17.5/26 maart cuminsando for di 11am. CrossFit Gradum ta un box afilia na CrossFit Headquarters cu coachnan certifica pa duna les di CrossFit. Nos ta situa na Barcadera 5-P net pariba di Total Services.

Deporte Local

Aruba a gana e copa di TK5 na Suriname



ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman Aruba su team di TK5 a biaha pa participa na e di 5 TK5 na Surinam cu a tuma lugar na Paramaribo. E TK5 a conta cu participacion di 2 team for di Surinam, Frans Guyana y Aruba. Nos hermana Isla Corsow no por tabata presente, door cu nan no por a logra di forma un team.

Aruba su team a consisti di 6 atleta di cual uno tabata pa reserva. Un team cu a wordo forma pa Alberto Klabér, Aaron Jacobs y Aischal van der Linde. E atletanan tabata:
 1 Danon Delamore
 2 Jahmani Eisdén
 3 Lixjandra Bello
 4 Maellyn Fradl.
 5 Dillon Brown.

6 Elijah Mackay.

E team di Aruba a biaha pa prome biaha cu un reserva y a wordo guia pa Aaron Jacobs pa asina logra titula pa di 5 biaha consecutivo campeon y logra gana e copa na Surinam. Aruba su team a gana Surinam cu un score di 37 pa 14 den e prome pelea. Den final Aruba su team a logra gana un otro team di Suri-

nam cu un score di 37 pa 12.

Esaki tabata e atletanan Danon Delamore y Jahmani Eisdén nan ultimo biaha participando den e team di TK5, pasobra nan ta bay cumpli 12 aña y mester cuminsa busca atletanan nobo pa asina forma un team dinamico pa e di 6 TK5 na Corsow, pasobra nos tin un appel pa pela ainda cu Corsow. Na Luna di April

nos lo cuminsa busca atletanan nobo pa asina forma un team nobo pa Corsow.

Un danki ta bay nan nos medionan cu a sigui nos for di Surinam, specialmente Alwin Ras-mijn di www.zoomaruba.com.

DEPORTE INTERNATIONAL

West ta gana East 192-182, den wega di All Star di NBA



NEW ORLEANS: wega di All Star di NBA ta uno den cual casi no ta hunga defensa y e score semper ta hopi halto.

E fanaticonan ta wordo malcria cu entre otro varios dunk spectacular.

Diadomingo anochi diferente record a wordo kibra y hendenan a wak con Russel Westbrook y Kevin Durant a hunga hunto un biaha mas pa un tiki mas cu un minuut, despues di henter e controversia entre nan, ora cu Durant a dicidi dui bay hunga pa Warriors.

Dios hungador a resalta mas

cu e otronan y esey tabata Giannis Antetokounmpo kende a hasi algun dunk fenomenal y Anthony Davis, kende a anota 52 punto.

Davis asina a kibra e record di mas punto anota den un wega di All Star, cu tabata riba number di e legendario Wilt Chamberlain.

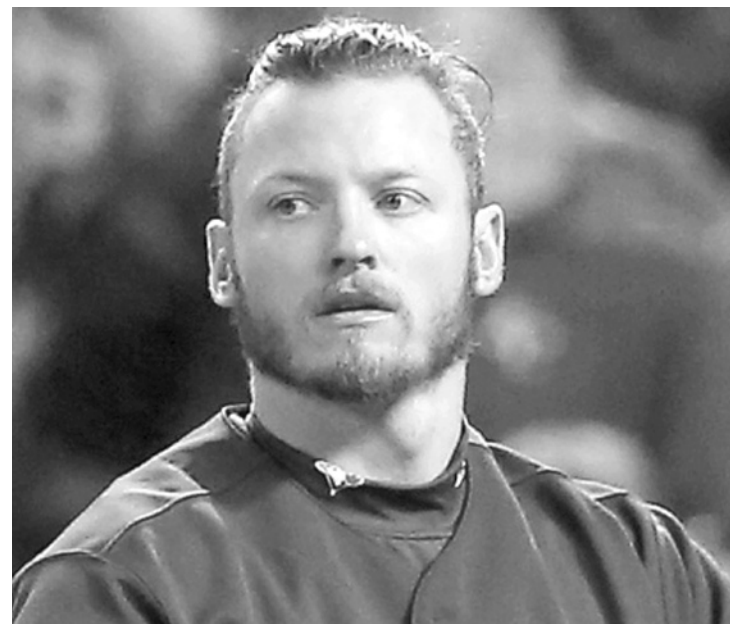
E record di 42 punto di Chamberlain porfin a wordo kibra despues di 55 aña.

East pa un rato tabata gana, pero West a domina mayor parti di e wega, ganando na final 192-182.

Westbrook, hungando tambe pa West, a caba cu 41 punto den apenas 20 minuut, a faya di gana e premio di MVP pa di tres aña consecutivo, door cu Davis e biaha aki a bay cune.

Durant a contribui tambe pa West cu 21 punto, 10 rebounds y 10 asistencia, mientras cu Antetokounmpo a caba cu 30 punto pa East y LeBron James a logra 23 punto tambe pa East, pa bira e prome hungador den historia, pa anota mas di 300 punto den weganan di All Star.

Donaldson por perde 2 pa 3 siman cu lesion na su kuit



DUNEDIN, Fla.: Tercera base di Toronto Blue Jays Josh Donaldson a bisa Dialuna cu e por perde 2 pa 3 siman di Spring Training, door di un lesion cu e tin na su kuit drechi.

El a sufri e lesion aki Diabierna.

Papiando cu prensa pa prome biaha, Donaldson a bisa cu e tabata sinti su mes fenomenal

durante training, te ora cu el a sinti algo na e musculo ora cu el a dal un sprint.

Diadomingo el a cana cu kruk pa e kita presion for di e pia y e ta bay sigui uza esakinan pa algun dia.

“Mi ta bay percura pa ora cu mi subi veld atrobe, mi ta completamente cla pa hasi esaki”, segun e tercera base.

Orioles ta firma pitcher Vidal Nuno for di Dodgers



SARASOTA: Baltimore Orioles a hasi nan roster di pitcher mas profundo Diadomingo anochi, ora cu nan a hasi un cambio cu Los Angeles Dodgers, pa firma pitcher surdo Vidal Nuno.

Dodgers a cambio di Nuno ta ricibi pitcher drechi di Liga Menor Ryan Moseley.

Baltimore awor tin un otro potencial pitcher habridor of un opcion mas di relevo.

Nuno di 29 aña a bay 1-1 temporada pasa cu Seattle Mariners temporada pasa, cu un ERA di 3.53.

El a aparece den 55 wega, di cual un tabata como pitcher habridor.

Roberts ta wak Puig como hungador di right field principal di Dodgers



PHOENIX: Den e equipo di Los Angeles Dodgers tin suficiente hungador di outfield pa e manager uza dos pa cada posicion, pero e mundo perfecto pa manager Dave Roberts tin Jos Pederson como e hungador di center field

y Yasiel Puig como esun di right field.

Roberts, mescos cu hopi otro hende, ta haya cu Puig ta excelente den defensa y e manager ta pensa cu si Puig ta consistente cu su bat, lo no tin ningun motibo e no ta e hun-

gador principal di right field pa e equipo.

“Yasiel ta hopi motiva y e kier hasi locual ta mihor pa e club”.

“Mi ta verwacht cu e ta bay hunga hopi”, segun Roberts.

Pa loke ta Pederson, Roberts a indica cu e ta bay haya mas oportunidad contra pitchernan surdo, pa kita e pensamiento cu e no por bati contra nan.

Temporada pasa Pederson tabata hopi mihor contra pitchernan drechi y pesey na diferente ocasion e no a hunga, ora cu e pitcher cu Dodgers tabata enfrenta tabata un pitcher surdo.

Left field inicialmente ta musta di bay ta pa Andrew Toles, apesar cu Andre Ethier lo por bringa pa haya mas tempo di hunga, dependiendo si e cura bon di su pia kibra.

DEPORTE INTERNATIONAL

Lincoln a causa un sensacion grandi y awor cos a cambia positivamente pa nan

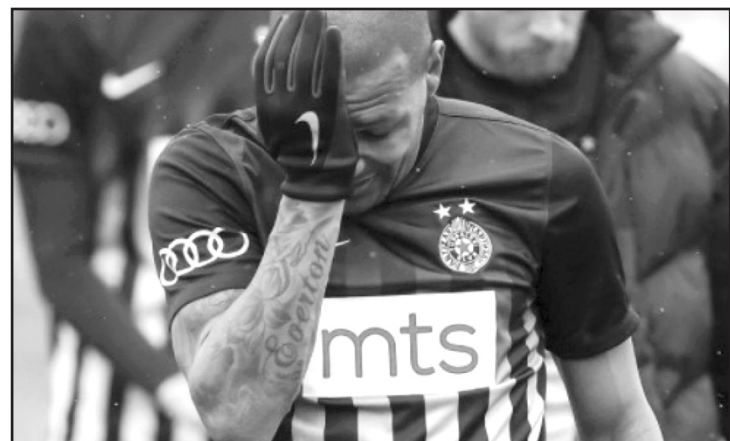


INGLATERA: pa e fanatico-
nan di Lincoln City, dia 18 di
Februari 2017 semper ta bay
keda simbolo pa 'E Milagro
di Turf Moor'.
E hungadornan semi-prof cu
ta hungando den e di 5 nivel
di futbol na Inglatera, riba e
dia ey a skirbi historia, door
di elimina e equipo di Premier
League Burnley den di 5 rond
di FA Cup.

Lincoln ta desconoci pa hopi
hende, door cu pa varios aña
e equipo a keda entre di 3 y di
4 division.
E temporada aki ta bayendo
bon cu e equipo, unda cu nan
ta na prome lugar di nan di-
vision, mientras cu awor nan
causa un sensacion door di
gana Burnley 1-0 Diasabra,
pa pasa pa di 6 rond di FA
Cup.

Tabata prome biaha den 115
aña cu Lincoln a yega octa-
vo di final di e copa y nan a
probecha door di gana Burn-
ley door di un gol di Sean
Raggett, faltando 1 minuut pa
wega caba.
E hecho cu Lincoln City ta
pasa pa quart final, ta pone
cu e club lo haya 1,1 mion
Liber Ingles di entrada.

Racismo na Serbia a pone hungador Brasileiro baha veld na yoramento



SERBIA: Diadomingo atardi
hungador di medio campo di
Partizan Belgrado Everton
Luiz a wordo trata na un man-
era escandaloso door di fana-
ticonan di e rivalnan grandi di
Partizan esta FK Rad.
Cada biaha cu e hungador
Brasileiro di 28 aña a touch
e bala, e fanaticonan di FK
Rad tabata hasi sonidonan di
macaco riba tribuna.
E referee y stewards den e
stadion varios biaha a pidi
publico pa stop cu nan com-
portacion ridiculo, pero esaki
no tabata tin efecto.
Re fanaticonan a te hasta a bay
mas leu, unda cu na final di e

wega cu nan equipo a perde
1-0, nan a saca un bandera cu
textonan racista riba dje.
Na final Luiz a saca su dede
mey mey pa nan y el a baha
for di veld na lagrima.
"Durante henter e partido nan
tabata grita cosnan racista den
mi direccion y e comportacion
aki tabata wordo sosteni pa e
hungadornan di FK Rad".
"Mi kier lubida e cos aki mas
pronto posibel".
"Mi stima e hendenan di Ser-
bia y pesey mi tabata yora".
"Por favor bisa no na racis-
mo", e hungador Brasileiro a
bisa despues di e wega.

Pujols ta contento cu progreso di su rehabilitacion y ta cla pa core

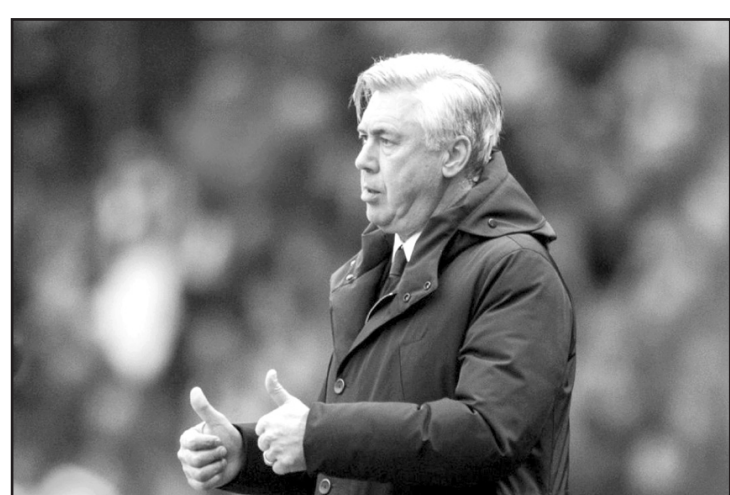


TEMPE, Ariz.: Albert Pujols
a bisa Diadomingo cu e ta
hopi satisfecho cu e progreso
cu el a hasi, desde cu el a
yega camp di Spring Training
di Los Angeles Angels siman
pasa.
"Ta bayendo hopi bon", Pu-
jols a bisa.
"Mi no ta sinti ningun dolor y
pesey ta un bon señal, sigur ora

cu bo ta bati y move rond".
"Mi ta verwacht si cu mi ta
bay sinti un tiki molester ora
cu mi subi veld pasobra ta un
diferente movecion, cu ora
cu bo ta riba tapijt of algo
asina".
"Mi no ta kere cu mi ta bay
confronta problema", segun
Pujols.
E hungador a hasi un opera-

cion na su pia drechi na De-
cember y e pregunta ta keda
si e lo ta cla na ora pa hunga e
prome wega di temporada.
Actualmente e hungador di
37 aña a hasi entrenamiento
di bati, el a fildea y el a tira
bala.
E intencion ta pa pronto cum-
inza core poco poco.

Ancelotti mester splica dede di mey mey



ALEMANIA: Coach di Bay-
ern Munich Carlo Ancelotti
mester responsabiliza su mes
pa hisa su dede di mey mey
Diasabra, net despues di e
wega contra Hertha BSC cu a
keda empatada 1-1.
E comision disciplinario di e
Federacion Aleman di futbol
DFB, ta exige un splicacion
for di e coach Italiano.
Ancelotti a admiti cerca ARD
cu el a hisa su dede di mey
mey den direccion di e fana-
ticonan di Hertha BSC.

"Mi a hasi e gesto aki, paso-
bra un rato prome nan a scupi
riba mi", segun Ancelotti.
E confrontacion entre Bayern
y Hertha a conoce un final
cayente y controversial, ora
cu Bayern a empatada e wega
den di 6 minuut di extra tem-
po, siendo cu 5 minuut extra
su a wordo duna.
Pa un motibo of otro e ref-
eree a tarda pa fluit y esaki a
resulta den e gol di empate di
Bayern.



Noticianan for di Hulanda

Caso Mitch Henriquez ta bay tuma lugar na April

*polisnan menaza na corte tabata scondi pa publico



BADHOEVEDORP: E dos agentenan policial cu tin un caso penal contra nan despues di nan accion violento cu a causa morto di Arubiano Mitch Henriquez, tabata completamente scondi pa publico Dialuna, durante e asina yama ‘regiezitting’, cu ta pa planea tratamento real di e caso, cu ta bay tuma lugar na April. E acusadonan tabata sinta tras di glas special, pa no wordo reconoci.

Ora cu nan tabata papia den

corte, nan voznan tabata wordo cambia, pa esaki tam-poco wordo reconoci. Banda di esaki nan nomber no a wordo menciona na ningun momento. Nan nomber pa corte a bira DH01 y DH02. “Esaki ta un metodo inusual y unico”, segun e huez. “Sinembargo, e situacion ta pidi pe”, el a sigui bisa. E polisnan y nan famianan lo a wordo menaza seriamente, unda cu un di e agentenan

lo mester a bay for di su cas hunto cu su famia, pa sconde otro caminda. Esey ta un di e motibonan tambe pakico e caso no a tuma lugar na Den Haag, sino na Badhoevedorp, cerca di Schiphol. Famia di Henriquez, cu tambe tabata presente na corte Dialuna, ta haya cu e otro agentenan policial envolvi den e caso aki tambe mester wordo persigui penalmente.

Hombenan ta cay mas frecuente den debe despues di un divorcio, compara cu muhernan



HULANDA: Hombenan ta cay mas lihe den debe despues di un divorcio, cu hendenan muher. Esaki apesar cu hombernan mayoria biaha tin mihor entrada cu hendenan muher. Esaki segun un estudio hasi pa Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS), cu a studia e posicion di entrada di hendenan homber y hendenan muher entre 2004 y 2014. Entra 2012 y 2014, casi 10% di e hombernan cu a divorcia

a cay den debe, compara cu 6% di e muhernan. Ta mas tanto e cas propio cu ta pusha e homber den cifranan cora. Hombenan hopi biaha despues di un divorcio ta keda biba den e cas cu nan a cumpra. Door di e debe di hipoteca y e hecho cu hopi biaha e homber ta cumpra bek e parti di cas di e muher cual nan a divorcia, nan ta cay den problemanan financiero.

Tram ta mata peaton na Amsterdam



AMSTERDAM: Un peaton Dialuna atardi a wordo alcanza pa un tram den e bario di Geuzenveld na Amsterdam, unda cu e persona a keda pega bao di e tram y a perde

su bida. Brandweer a yega na e sitio pa libera e victima, pero tabata mucho laat. Testigonan a bisa AT5 cu a peaton a wordo lastra pa var-

ios meter. E accidente a tuma lugar rond di 13.40 riba cruzada di Burgemeester van Leeuwenlaan y Burgemeester Roellstraat.

Partidonan VVD, PVV y CDA ta rechaza plan di polis riba ‘candal di rosea’



DEN HAAG: E partidonan politico VVD, PVV y CDA, a reacciona cu rechazo contra e plan di polis pa den tur auto bin un asina yama ‘candal di rosea’, unda cu un persona tin cu supola den un aparato special instala den e auto, unda cu si e persona a consumi demasiado alcohol e auto no ta start. E plan di polis tabata tambe pa pone den tur auto un apar-

to cu ta limita velocidad di e auto y tambe un aparato cu ta hasie imposibel pa un persona app cu smart phone of hasi uso di email durante cu e ta den e auto. E partidonan ta haya cu esaki ta bay mucho leu y nan ta haya tambe cu ta polis mes mester aplica e leynan relaciona cu e tipo di violacionnan aki, en vez di bin cu e tipo di ideanan aki.

Noticia Internacional

Polis a destrui 168 laboratorio di cocaina den zuidwest di Colombia



Polis di Colombia a destrui 168 laboratorio di cocaina cu ta pertenece na organizacion narcotraficante "La Constru" den un operativo den selva di Putumayo, frontera cu Ecuador y Peru.

Den un operativo realiza siman pasa "a logra ubica y destrui 168 laboratorio cu tabata produci base y elorhidrato di cocaina", autoridadnan a indica den un comunicado.

Autoridadnan tambe a descubri den laboratorionan "4,5 tonelada di cocaina den solucion, 17.159 gallon diproducto likido y 2,4 tonelada di producto solidido" pa procesamiento di e droga, el a agrega.

Segun Polis, e criminalnan ta forma parti di un estructura narcotraficante conoci como "La Constru", responsable di produccion y trafico di droga cu nan tabata transporta pa costanan di Pacifico Colombiano y Ecuatoriano, cu destino Centroamerica.

E operativo, cu e grupo a haya un perdida di cerca di 9.300 milyon di peso (3,2 milyon di dolar), a tuma lugar via tera y shelo den municipionan di Puerto Asis, Puerto Caicedo, Valle del Guamuez y San Miguel.

E operativo a wordo realiza pa Departamento Antinarcotico di Polis den cooperacion cu Forza Aereo Colombiano

Ex polis Filipino: Duterte a paga pa asesina sospechosonan

MANILA, Filipinas: Un polis Filipino retira a revela ayera cu durante su gobierno como alcalde, e actual presidente di e pais, Rodrigo Duterte, a ordena y pag'e y otro miembronan di un squadron di likidacion pa mata delincuente y opositornan, incluyendo un sospechoso di secuestro y su famia y un periodista di radio.

Abogadonan di derechonan humano cu a presenta Arthur Lascanas durante un conferencia di prensa a señala cu su acusacionnan por ta base pa un huicio politico contra Duterte. Ni e presidente ni su oficina a duna comentarionan di inmediato.

Senador Antonio Trillanes IV, kende a yuda abogadonan di 'Free Legal Assistance Group' cu e conferencia di prensa di Lascanas den Senado, a bisa cu e lo pidi su coleganan pa e acusacionnan explosivo wordo investiga di inmediato.

Secretario di Comunicacion di Duterte, Martin Andanar, a considera e alegacionnan como un "trabao di demolicion" di personanan no especifica afecta pa reformanan di e presidente y cu ta busca pa kit'e for di poder. E no a contesta e acusacionnan detaya di e ex agente.

Duterte a nenga cu su gobierno ta respalda sicario-



nan den su ofensiva contra narcotrafico, naunda aparentemente mas di 7.000 persona a fayece, mayoria consumidor y traficante di droga, desde cu el a asumi poder na Juni pasa.

E iniciativa ta un ampliacion di ofensiva anti-droga cu ya lidera durante su gobierno na Davao, den zuid di e pais, y a alarma Merca, gobiernonan occidental y responsablenan di derechonan di Nacionnan Uni.

Den varios discurso publico, Duterte a pidi polis pa defende nan mes si sospechosonan di narcotrafico ataca y a menaza tur capo di droga cu morto.

Lascanas a nenga aña pasa dilanti di un comision di Senado su participacion den cualkier ehecucion extrajudicial na Davao. El a duna su testimonio den un investigacion na October pasa, despues di wordo señala hunto cu Edgar Matobato, un ex miembro di

milicia cu a bisa cu Duterte a orden'e y otronan pa mata delincuentenan den atakenan similar realiza pa gruponan cu a causa centenares di fayecido.

Lascanas a señala cu su consenshi tabata pisa, y el a dicidi revela su participacion, incluyendo asesinato di dos di su rumannan, ordena pa motibo cu nan tabata drogadicto.

"Mi a mata mi dos ruman. Si mi muri, mi ta contento pasobra mi a cumpli cu mi promesa cu Dios pa haci un confesion publico", el a bisa.

Lascanas a conta varios accion cu, segun e, a wordo ordena, permiti of financia pa Duterte como alcalde di Davao. Entre incidentenan ta bombardeo di moskenan na 1993 como venganza despues cu rebeldenan musulman a wordo acusa di pone un bom den un catedral catolico.

Trump: Referencia na Suecia tabata algo cu mi a wak na television

HELSINKI, Suecia: Sueconan a expresa nan confusion y despues a ridiculiza declaracionnan di Donald Trump, kende a sugeri cu

un incidente serio a tuma lugar den e pais Scandinavo.

E mandatario Mericano a bisa despues cu e tabata

referi na algo cu el a wak na television.

Durante un evento politico na Florida den fin di siman, Trump a bisa "wak kico a pasa anochi na Suecia" mientras e tabata referi na atakenan terrorista na Europa. No a keda claro na kico Trump tabata referi, mirando cu nada a sucede na Suecia.

E comentario a desata un avalancha di critica den rednan social. Centenares di tweet y un corant local a publica un lista di acontecimiento cu a tuma lugar diabierna cu aparentemente no tabata tin relacion cu ningun actividad terrorista. Trump despues a splica

riba Twitter: "Mi declaracion riba loke a sucede na Suecia tabata den referenciana un reportahe cu @FoxNews a difundi riba imigrantenan y Suecia".

Un vocero di Cas Blanco, Sarah Huckabee Sanders, a señala cu Trump a referi na aumento di delincuencia y incidentenan recien, no na un tema specifico.

E presidente por ta tabata referi na un segmento transmiti diabierna anochi den programa "Tucker Carlson Tonight", di Fox News Channel, cu a informa cu Suecia a ricibi aña pasa mas di 160.000 solicitante di asilo, pero cu solamente 500 a haya tra-

ba den e pais.

E contenido a presenta imagenan di bentananan kibra, candela y mas destruccion, y a indica aumento di violencia cu armanan di candela y violacionnan despues di yegada di imigrantenan.

Den reaccion na declaracionnan di Trump, vocero di Ministerio di Exterior di Suecia, Catarina Axelsson, a bisa cu gobierno no tin conocimiento riba cualkier "incidente di consideracion relaciona cu terrorismo".

Polis di Seguridad di Suecia a indica cu nan no tin motibo pa aumenta nivel di menaza terrorista den e pais.



Noticia Internacional

China tin 100 milyon di persona cu virus di hepatitis B of C, segun OMS



PEKING: Alrededor di cien milyon di Chines ta contagiado cu virus di hepatitis B of C, y mey milyon ta muri cada año pa cancer di higra debi den gran parti na e malesa, Organización Mundial di Salud (OMS) a informa.

Chinesnan cu e virus ta casi un di tres parti di mas di 300 milyon di persona cu tin infeccion cronico di hepatitis B of C riba nivel mundial, aunke menos di 5 % di e cifra a ricibi diagnóstico y sa cu nan tin e malesa, OMS a splica den un comunicado.

“Hopi hende, specialmente den paisnan mas pover, no sa cu nan ta infecta, pasobra nan no por accede na tratamentonan adecua”, segun Marc Bulterys, responsable di Programa Mundial di Hepatitis di e organizacion.

OMS a aproba siman pasa, nan prome procedimentonan mundial riba analisis pa deteccion di hepatitis B y C, cu a simplifica procedimiento pa haci esaki mas rapido den poblacionnan aisla of den zonanan di incidencia halto di e malesa. E organizacion a destaca cu China “a haci avancen tremendo” den control y prevision di e malesa, manera por ehempel, den nan programa di vacunacion infantil contra hepatitis B. Sin embargo, representante di e organizacion na China, Bernhard Schwartländer, a indica cu e pais “tin un carga pisa” cu e malesa, ya cu cerca di un 7 % di su poblacion ta contagiado of ta sufrir di e malesa, y “hopi hende no ta consciente” cu nan ta sufrir di esaki. Schwartländer a bisa cu un deteccion sigui pa trata-

mento por preveni avance di e malesa y si esaki tuma lugar trepan, reverti deterioracion di higra. Ademas, hepatitis C ya tin remedi danki na un generacion nobo di anti-viral cu ya a cura mas di un milyon di persona alrededor di mundo.

Estado Islamico a menaza atake contra cristiannan na Egipto

CAIRO: Un organizacion afilia na grupo extremista Estado Islamico na Egipto a difundi un video na unda nan a muera un atacante suicida a mata casi 30 persona den un iglesia yen na December, mientras nan a menaza cu realiza mas atentado contra cristiannan den e pais.

Den e video di 20 minut di duracion, un persona ta bisa cu cristiannan Egipcio ta “presa favorito” di e grupo extremista.

E video a muera Papa Cristian copto di Egipto, empresario cristian, huez y pastornan cu ta papia riba necesidad di protegi minoria ofta uza terminonan menos favorable pa referi na mayoria musulman Egipcio.

E vocero a bisa cu cristian-

nan ya no ta “dhimmis”, un referencia na Islam na esnan cu no ta musulman pero ta disfruta di cierto grado di proteccion. Na lugar di esey, e grupo a describi cristiannan como “infel” cu ta reforzando Occidente contra nacionnan musulman.

Cristiannan di Egipto, cu ta representa hasta 10% di poblacion, semper tabata un blanco favorito di islamistan violento. E atakenan contra iglesianan cometi pa teroristanan a aumenta desde derocamento di un presidente islamista na 2013.

Cristiannan a apoya Abdel-Fattah el-Sissi, hefe militar cu a bira presidente y extremistanan a uza e apoyo como pretexto pa aumenta atakenan contra nan.

Bill Gates a adverti cu mundo mester prepara pa un epidemia global

Comunidad internacional mester realiza cu nan mester prepara pa un epidemia mundial, segun Bill Gates, fundador di Microsoft, durante Conferencia di Seguridad na Munich.

Tumando como ehempel epidemia di Ebola na Africa Occidental den 2014 y 2015, griep spaño di 1918 y mencionando posible invencion di un virus cu fin “terrorista”, Gates ta kere cu esaki por ta un catastrofe riba nivel mundial.

Segun e empresario Mericano, guerra y movimientonan di agitacion ta cana hunto cu malesanan y ta agencianan mas probable pa causa un epidemia global.

“Si nan aparece den naturaleza of den mannan di un terrorista, epidemiologonan ta bisa cu un patogeno transmiti via aire por propaga su mes rapidamente, matando 30 milyon di persona den menos di un año”, Gates a bisa durante e reunion anual di diplomacia mundial.

“Zonanan di guerra y otro escenarionan ta e lugarnan mas dificil pa elimina epi-

demianan”, el a asegura. Gates a bisa cu ta “basta probable” cu mundo biba un epidemia den “proximo 10 of 15 año”. “Pa lucha contra epidemianan global, mester lucha tambe contra pobreza... Ta pesey nos ta core riesgo di ignora vinculo entre seguridad sanitaria y seguridad internacional”.

Bill Gates, kende a haci su fortuna cu compania di software Microsoft y awo ta destina millones di dolar na filantropia, a pidi Gobiernonan pa inverti den

investigacion pa desaroya tecnologianan capaz di crea vacunan den algun luna.

Y el a recorda cu mayoria di medidanan di control necesario ta esnan cu gobiernonan ya a cuminsa pa enfrenta un atake biologico terrorista.

“Gastonan global den preparacion pa un epidemia ta alrededor di 3.400 milyon di dolar pa año. Perdida anual cu un epidemia lo causa por alcanza 570.000 milyon”, Gates a enfatiza.



**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**

Hamas a sentencia Palestanonan acusa di spionahe cu morto

GAZA: Corte militar di Hamas na Ganza a sentencia tres Palestino cu morto, acusando nan di spiona pa Israel, y a confirma e sentencia contra otro tres.

E veredictonan a aumenta na 10, cifra di Palestanonan condena cu morto, y e cifra sigur lo aumenta pa motibo cu tin mas persona condena cu ta apelando nan sentencia. E acusadonan di asesinato of di colabora cu Israel ta wordo horca of

fusila.

Gruponan di derechonan humano a denuncia cu e acusadonan no ta haya un proceso husto bao regimen di Hamas, un grupo violento islamista cu a asumi poder na Gaza na 2007.

Mientrastanto na Cisjordania, Autoridad Palestino lidera pa Mahmud Abbas tambe a entrega algun sentencia di morto a lo largo di añanan, pero ningun a wordo aplica.

Noticia Internacional

Huez a duna luz berde pa demanda di acreedornan di Puerto Rico

SAN JUAN, Puerto Rico: Un huez federal a autoriza cu doñonan di bonus di obligacion general di Puerto Rico por sigui dilanti cu un demand, na unda nan ta exigi cu gobierno no por nenga di paga nan mientras nan ta paga otro debenan cu otro inversionistanan den un intento pa restructura nan debe masal.

Huez di distrito, Francisco Besosa a dicidi cu e demanda ta procede apesar cu un ley di aña pasa crea pa Hunta di Supervision Fiscal a pone un paro prac-

ticamente na tur accion legal di parti di acreedornan. Pero Besosa a bisa cu e demanda presenta pa doñonan di bonus di obligacion general ta un excepcion pa motibo cu esaki no ta pretende confisca propiedadnan den e isla ni obtene ningun otro forma di pago di parti di gobierno di Puerto Rico.

E demanda taden desacuerdo cu capacidad di gobierno pa declara paro di pagonan na doñonan di bonus di obligacion general mientras nan ta sigui paga

nan debenan na otro inversionistanan.

Pa 28 di Februari, Gobierno di Ricardo Rosselloe mester presenta un plan di impuesto di largo plazo pa asina wordo revisa pa Hunta di Supervision Fiscal. Ta spera cu e documento inclui estrategia di gobierno pa alcanza un presupuesto balansa y sirbi como base den negociacion cu acreedornan pa reestructura e debe di casi 70.000 milyon di dolar.

Merca: Gobierno ta trahando normanan nobo pa detencion di imigrantenan



WASHINGTON: Departamento di Seguridad Nacional a traha normanan radical nobo pa detene y deporta agresivamente imigrantenan cu ta biba sin permiso na Merca, segun algun memorandum firma pa Secretario di e agencia, John Kelly.

Documentonan tin fecha di diabierna y cu nan ta pretende pone den marcha disposicion general di Donald Trump di combati migracion no autoriza.

Kelly splica plannan pa contrata miles di agente adicional, amplia lista di prioridad di aresto y de-

portacion inmediato di imigrante y recluta agentenan local pa realiza detencionnan, segun un persona cerca di e Secretario, cu a confirma detayenan na The Associated Press.

“E aumento di migracion ilegal den frontera zuid a rebasa capacidad di agencianan federal y recurso, y a causa un vulnerabilidad serio di seguridad nacional na Merca”, segun Kelly.

Detencionnan den frontera zuid di Merca a aumentado adicionalmente entre 10.000 y 15.000 pa luna di 2015 pa 2016, el a agrega.

Memorandum ta respeta un directiva di gobierno di ex presidente Barack Obama, programa di DACA, cu ta permiti cu hobennan cu a drenta Merca sin autorizacion legal mientras nan tabata mucha pa keda den e pais y conta cu permisonan di trabao.

E programa a ampara di e deportacion na 750.000 imigrante desde su aplicacion na 2012.

Trump a manifesta anteriormente su deseo di termina cu programa, pero durante su conferencia di prensa di siman pasa, e mandatario a indica cu nan a “mustra curazon grandi” pa e programa.

Corant The Washington Post y otro medianan di prensa tabata prome pa informa riba memorandum.

Un funcionario federal no a pone den duda veracidad riba memorandum firma pa Kelly, cu difusion tabata previsto pa diabierna, prome cu Cas Blanco aplaza pa su revision.

Un funcionario di Cas Blanco a bisa cu Washington a haci obhecion di documentonan y ta traha cu Departamento di Seguridad Nacional pa realiza e ultimo ahuste di e politica. E funcionario a solicita anonimato pasobra e no ta autoriza pa haci declaracionnan riba documentonan.

Kelly ta pretende “contrata mas lihe posibel” 10.000 agente policial y 5.000 agentenan di Patruya Frontera adicional.



Den un crisis economico severo, Gobierno di Rio de Janeiro a aproba privatizacion di compania di awa

Asamblea Legislativo di Estado Brasileiro di Rio de Janeiro, casi den ruina, a aproba privatizacion di servicio di awa pa haya ayudo federal, apesar di un welga di e sector y a menazanan di protestanan.

E Asamblea (Alerj) a autoriza benta di compania di awa y servicionan sanitario (Cedae) pa 41 voto contra 28.

Esaki ta un di e medidanan imponi pa gobierno federal pa otorga un prestamo di 3.500 milyon di real (1.130 milyon di dolar) na Rio, e di dos Estado mas rico di Brasil, cu seis luna despues di Weganan Olimpico no ta logra paga salarionan di nan funcionarionan.

Estado y ciudad di Rio, afecta pa caída di prijs di petroleo y pa gastonan miyonario di obranan realiza pa e Weganan, ta den bati-

bancarota.

E crisis a laga hospitalnan sin equipo y a causa welganen policial pa reclama pago di salarionan atrasa. Sin embargo, e idea di bende Cedae ta controversial.

Trahadornan di e compania y Forzanan Policial a en-

frenta otro cu violencia dos biaha den ultimo simannan, aunke manifestacion di diluna dilanti di Asamblea a tuma lugar di manera pacifico te cu atardi.

Dialuna, sindicatonan cu ta representa trahadornan di Cedae a anuncia un welga te cu diahuebs “y un mani-

festacion permanente”.

No obstante, presidente di Sindicato di Trahadornan di empresa di Saneamento Basico di Rio, Humberto Lemos, a bisa cu servicio no lo wordo interumpi prome cu yegada di un milyon di turista pa Carnaval, cu ta cuminsa diabierna.



Fondo Nacional di Garantia pa Vivienda ya ta existi pa 20 aña



e fundacion a hiba palabra.

Sr. Elmer Pieters a repasa e inicio di e fundacion cu a lanta na aña 1997 y su desaroyo den e ultimo 20 añanan sirbiendo e comunidad di Aruba. Durante e añanan un total di riba 4.100 garantia a ser ortoga na e clientenan pa asina yudanan yega na nan propio hogar. Tambe Sr. Pieters a honra Sr. Frederick Tromp cu a cumpli 20 aña como miembro di e fundacion. Na mesun momento director actual di Fondo

Nacional di Garantia pa Vivienda, Sr. Frederick Arends a hiba palabra, na unda el a duna reconocimiento na Señora Dorothy MacJannet pa su 20 aña den servicio. Sr. Arends despues a elabora riba e cambionan den e condicion general di e fundacion cu a drenta na vigor entrante 1 di januari 2017. Alavez a lansa e website nobo di e fundacion. Un website cu ta mas interactivo cu cliente y institucionnan financiero.

ORANJESTAD (AAN): Recientemente Fondo Nacional di Garantia pa Vivienda pa cumpli 20 aña di existencia. Riba 15 di februari na Fort

Zoutman hunta di directiva, personal y invitadonan a bini hunto pa celebra e aniversario aki y na mesun momento e Fundacion a lanza su web-

site nobo www.fngvaruba.com. Durante e celebracion aki presidente di hunta di directiva Sr. Elmer Pieters y Sr. Frederick Arends, director di



Women's Club of Aruba a ricibi tesorerera di GFWC Southern Region



ORANJESTAD (AAN): Dialuna dia 6 di februari ultimo tabata di bishita na Aruba Sra. Joyce Johnston, tesorerera di General Federation of Women's Clubs (GFWC) Southern Region bou di cual Women's Club of Aruba (WCA) ta cay.

Tracy di paso di e crucero Carnival Sunshine cu tabata di bishita den haf di Aruba e dia ey. Nan a wordo ricibi door di ex-presidente Mily Henriquez, presidente Marva Solagnier y tesorerera Milagros Posner.

Asina WCA tabata tin e honor di combersa cu nan

y di hiba nan keiro na algun luga turistico di nos isla, entre otro vuurtoren, kapel di Alto Vista, Casibari y por ultimo nos bishitantenan tabata kier a purba e pannekoek di Dutch Pancake, cu cual nan a keda masha encanta.



Cu inmenso tristeza Aruba Marriott a tuma nota di e fayecimento di:

ERNEST GIEL

Nov 7, 1958 - Feb 17, 2017

Na bida un embahador ehemplar di nos Turismo.

Staff y Personal di Aruba Marriott Resort, Marriott Aruba Ocean Club y Marriott Aruba Surf Club ta extende nan profundo condolencia na familiares y coleganan. Hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu nos amigo "Enty" sosega na paz.



Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio lihe y confiabel.

Experiencia ta manda

CICLONE
Septic Tank Service

Tel: 564-0607 / 734-0607

WINDSHIELD

Repair, Replacemen
Protector

GLASS PA AUTO

583 6495 / 5833495

Trim Line
Design

Morgenster 72

Torres

Chica pos Septic tank

Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.

Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR

Apartment na

Schotlandstraat,

pa dia, pa siman y pa

luna. Cel: 594-4945

ORANGE MATRASS FABRIEK

A habri su showroom cu meubels nan nobo.
Cama full palo matras, semi & full orthopedic,
set di sala, comedor, cashi. Pasa serca nos awe
mes na Caya Betico Croes net tegen over di
Cayena Mall.

Nos ta fura y drecha matrass set di sala,
comedor y auto.

No duda nos ta Nr. 1

pasa awe mes nos ta warda abo.

Pa info. libremente na 748-2742 / 569-4379.

CONSTRUCTION

Remodelacion di cas, traha

cas, apartment, traha y drecha

dak, verf, pega mosaico, traha

cura y plomeria na bon prijs.

Cel: 567-3515 / 560-9470

**AUTO +
HERO BIEU**

Servicio di recohe auto bieu pa

35,- Tambe nos ta recohe

frigidaire, stoof, wasmachine, tv

pa 10,- Y artefacto chikito pa 5,-

Airco y bateria ta recohe gratis.

Yama: 561-4297 of 561-5179

CURA LIMPI LIMPI

Nos ta chapi, lanta sushi,

spuit veneno, corta mata,

etc. Bon servicio na bon prijs.

Tambe nos ta haci trabaonan

di construccion. Arubiano

trahado. Yama: 592-5766

PROMOCION SPECIAL

Ta bende santo di pleister,

santo pa pega blokki, tur

clase di piedra y graniet, corta

mata grandi y chikito, tira

sushi afo. Tin transporte.

Cel: 562-2532.

SERVICIO SEPTICO

- Residencial & Comercial

- Servicio Rapido

- Servicio Profesional, Confiabel y

Garantisa

* Prys di Awg. 65,- te max. di 7 m³

* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA: info@ecotech.aw

582-4684 www.ecotecharuba.com

Like Us On Facebook

Nos ta Acepta ATM ora

di duna septic service

LUJAN

Septic Services

CHICA POS!

Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco

■ Glass & mirrors cut

to size and shape

■ Polishing, drilling &

glass replacement

services

■ Fast service

Tel. 583-4784

Caya Betico Croes 162 B

La Rosa

CHICA POS

Pa servicio di

habri tubería,

area di hotel tambe.

562-2059 Pos Chiquito 25-G

585-8534 Aruba

LOOKING FOR

PROFESSIONAL

HAIRSTYLIST

MASSAGE THERAPIT &

NAIL TECHNICIAN.

MUST SPEAK ENGLISH.

cEL: 593-9630 / 582-2288.

FOR RENT

1 bedroom, kitchen,

diningroom, livingroom,

airco, semi furnish,

close to Barcadera and

airport.

Cel: 594-5576.

TA HUUR

Un cas na Kurimiau 5-A

4 camber, 2 baño, 2 sala

grandi, 1 garage dobbel y

veranda cu ta sera.

Afl. 1800,= p/l.

Cel: 630-4645 / 740-7176.

TA HUUR

Apartamento studio

1 of 2 persona.

Cable, wifi, full muebla

Afl. 800,= + 1 luna deposit.

Coriente apart. Sabana Liber.

Cel: 592-3145 / 592-9034

SE ARIENDA

Una habitacion en

Playa para caballeros

Tel: 5656577 /

5619396

MONTAS EXCAVATION

Nos ta bende santo

di pleister, pega blokki,

piedra y granito.

Bon prijs.

Tin servicio di bobcat.

Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO

Rent Bobcat, tin graniet blauw

y normal, demolicion, yena

baki, fundeshi, rosa tereno,

bende santo y piedra.

Mesora!

Cel: 592-3424 / 592-1156.

RUIZ EXCAVATION

Nos ta bende santo di

pega blokki blanco y bruin,

pleister y piedra.

TA HUUR Betonmolen.

Cel: 593-9995 / 588-9995

¡NA BON PRIJS!

Chupa Pos.

Yama

cel: 569-6767

**CONSTRUCCION
Y REMODELACION**

Traha cas, cura, apt., drecha dak,

pega mosaico, verf, PLUMBING,

CHAPI. Trabou grandi di chikito.

Bon prijs.

Cel: 592-6740 / 593-7522.

VERF Y DAK

pa tur trabou di verf cas,

negoshi, join compound,

graniplas, spuit dak y

drecha dak cu ta lek.

Yama nos na 566-7736.

W.W. CAR

Air-conditioner Repair

Sabanilla Abao 35, Sta. Cruz

Tel: 585-9135 / 560-5005

Especializa den reparacion di car air-

conditioner, venta repuestos, engine

service, cambio di brake pads, laba

injector, diagnostica cu scanner.

RENT UN TENT

PA CARNAVAL

San Nicolas y Playa

cas, negoshi.

Yama MoTuyo,

cel; 734-5454.

**ARTICULONAN
USA & NOBO!!!**

Toilet seats (nobo); restante di verf

(nobo); garage doors 8'x8' (nobo); pvc

pressure pipe & fittings (nobo); exercise

bike (nobo); heavy duty racks pa

warehouse & yard; shelving; toilet bowls

& lavatories; bath tub; matras; aitco split

12.000; counter; bar chairs; cama; cama

pa baby; diferente hero (nobo); kozijn na

bentana (nobo); sliding & awning

windows; frigidaire; restante di glas

(nobo); clear plastic glass (nobo); plachi

di hero (nobo); lessenaar & stoel; leishi di

palo (nobo); safe; computer table; lampi.

E.&E. TRADING

Sabana Blanco 1-B, Dakota

Tel: 588-2828

ARUBIANO TA OFRECE

Corta mata, yerbe,

lata sushi,

mantecion.

Cel: 662-3757

The New Anytime

Habri tubería

y chica pos.

Servicio rapido.

Arubiano

trahado,

Moko 17-F,

Cel: 592-9050 / 743-0784

YOS

Septic Tank Services

Chica pos. Habri tubería.

Nena Dirksz • (+297) 748-2689

Jose Dirksz • (+297) 566-6144

Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT

Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957

Ta tint bentanan di auto, cas of

oficina. Trabou ta profesional

y garantiza Situa na

Tanki Leendert 100-E

RIJLES

Bon les, bon prijs

y exito garantiza.

RIJSCHOOL

BENNETT 733-4897

566-5700

AVISO

Huur bo cas of apartm.

Bende bo cas of tereno.

Yama nos

593-8082.

**ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE**

Un cas fixer-upper na Sabanilla

Abou, Sta. Cruz riba tereno

erfpacht di 998 m² den naturalesa

y cu tremendo ocean view parti

noord kust cu posibilidad pa 5000 m²

huurgrond y pa Afl. 225.000,-.

Yama Mito na 593-6318 pa viewing.

**ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE**

un cas na Missouristraat /

San Nicolas di 3 camber y

2 baño, tereno eigendom,

cu cura y pa Afl. 172.000,-.

Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS

Interesa pa huur bo cas of

apartment y no tin tempo pa

atende cu esaki, anto laga nos haci

tur e tramitenan pa bo na un

manera responsabel y serio. Tambe

awor nos por maneha huur di bo

cas. Yama Mito na 593-6318.

SRA. TA BUSCA

Mi ta busca transporte pa

2.15 pm.

Diamars - Dlaranson

y Diahuebs.

Cel: 662-8526.

SE RENTA

Apt. en Savaneta.

TA BENDE

cama, frigidaire, tv,

kashi paña, mesa.

Cel: 661-2741

TA HUUR

Aparta studio pa 1 persona

den area di Plam Beach.

Semi muebla. Afl. 700,= p/l

+ Afl. 500,= deposit.

Ta inclui awa, gas y cable.

Por yama of whatsapp na

662-0315.

CONSTRUCTION Y CHAPI

Nos ta corta tur sorto di mata cu

design y tira sushi afo, nos ta drecha

dak, verf cas of negoshi, lanta cura of

cas, tur sorto di carpinteria, tubería,

Menu Specia
21 febr. '17
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Higra Stoba,
Galiña Stoba,
Sopi Mondongo.

Ta Huur Renaissance
Carnaval Weekend
Renaissance Suites
(2) 1 Bedroom (4 px). Bista pa
Pool y Lama. (Feb 24 pa Maart
3). Tin 2 camber pa huur.
Nan ta banda di otro
Prijs US \$ 900.- cada uno
Jama 734-7777

TA HUUR
APPARTEMENT
grandi muebla na TL 103
1 camber, Awa, Gas, Cable
TV, private parking
uso di pool.
Wi-Fi spot available
Afl. 1250,- pa luna
Tel 5829244 / 5828824

OPSLAG TE HUUR
Bedrijven en
Particulieren
Opslagruimte 50m2
Afls. 450,- p/mnd
Tanki Leendert 103
Tel: 5829244/5828824

ATCO
ARUBA N.V.
Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport
and Lifting
Material Transport
in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
info@atcoaruba.atco.a
Find us on
Facebook

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
OF COMERCIAL?**
ecotech
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd
Big Bucket
15 yrd
Junior Bucket
10 yrd
Small Bucket

REHOBOT UPHOLSTERY
Ta fura verf tur sorto
di sala, comedo.
Trabao garantiza.
Tel: 561-3768 /
746-0518.

Traha cas, apartment,
drecha dak, verf, pega
ceramica, pleister, traha
cura, plomeria, ta chapi
tira sushi afo. Good
service. Cell: 566-0699.

SE RENTA
un Apto en Playa
Dr. Henriquezstr. # 1 un
camber, baño, cocina, amobla.
Incluye wifi, TV cable, aire
inverter agua, coriente aparte.
Cel: 561-1859.

**TA BENDE
CAS BY OWNER**
Cas espacioso na
Paradera # 54-A di 5 camber,
sala y cushina, di 210m2
Sobre 690m2 tereno propiedad.
Prijs Afl.350.000,-.
Info.: 749-6583.

FOR RENT
Apartment pa Afl. 650,- p/l.
Situa banda di Cumana.
Transporte publico
dilanti cas.
Yama cel: 593-2181.

APPLIANCES REPAIR
Nos ta drecha:
wasmachine, dryers,
frigidaire, stoof, forno,
microwave etc. Delivery
cu garantia. Tel: 565-4234.

FOR RENT
apto. di dos camber, sala,
cocina, full muebla
Afl. 1300,- pa luna
+ deposito, diagonal a
Rococo Plaza Tanki Leendert.
Info: 565-4234.

TA HUUR
Apartamento amoblado en
Tanki Leendert, entrada
independiente, parking, gas y
cable incluidos, personas
responsables. Afl.700,- +
deposito. Cel: 568-9948

**NEW APARTMENTS
FOR RENT**
• Best location
• Spacious kitchen and livingroom
• 2 Bedrooms
• Tanki Flip 105 (close Maduro Travel)
• Afl. 1500,- utilities not incl.
Tel: 594-0784

E 12 Parlamentarionan di AVP mester cambia ley di abuso sexual di mucha

E 12 Parlamentarionan di A.V.P ta E mayoria den STATEN. Mi ta un victima di abuso sexual cu mi edad di 6 aña awe mi tin 74 aña. Mi tata a muri laga mi cu 5 aña y mi mama a keda cu 5 yiu.

Y mi mester a bay biba cerca tanta di mi mama. Eynan un burdugo a abusa di mi, cu su sed sadico sexual cu e tin, cu hamas y nunca mi por lubida. Despues ta menaza mi cu si bo bisa algo ta un sota lo mi haya di dje. Despues cu mi bay bisa mi mama di crianza, mi a bolbe worde menaza cu un sota, pa mi no tribi di bay bisa mi famianan.

Y te awe mi ta traumatiza. Un pedofil ta un burdugo cu ningun hende mester tin piedad di dje. E ta mescos cu tur otro burdugonan y criminalnan. Un pedofil no tin piedad di ningun criatura inocente, pasobra e ta warda ora su victima inocente ta su so, e ta atraca su victima y ta lastre hibe cu ne pasobra e sa cu ne momento ey su victima no tin ningun hende pa defende.

Mi a crece y mi a cuminsa skirbi den tur corantnan contra Hueznan y Pedofilnan, pasobra nan tabata bisa mi cu ta Hueznan no kier sera e Pedofilnan y manda nan prison.

A yega momento cu mi a bay cerca P.G Duitecom, nos a discuti abuso sexual di mucha y e P.G ey a saca mi porta afo. Mi lucha no a termina eynan, mi a sigui ta busca husticia den inhusticia. Mi a trata mi caso cu minister Paul Croes, Minister Arthur Dowers, Sra Nicole Hoevertsz, cu Trudy Hassel agente policial, mi a papia cu Presidente di

Staten Drs Mervin Wyatt Ras, el a manda mi bay serka P.G Alexander van Dam.

Mi a papia cu parlamentario Sra Eveline Wever Croes di M.E.P pa yuda mi pa pone presion ariba e 12 Parlamentarionan di A.V.P y convencionan pa bini cu un castigo minimo di 6 aña di prison pa Pedofilnan, tambe mi a manda Hof van Justitie Vice-President mr P.A.H Lemaire un carta, y mi a haya su contesta.

Mi a haya un cita cu P.G mr Alexander van Dam di ministerio di husticia, Meneer van Dam a splica mi detayadamente con un huez ta implementa su castigonan, y a bisa mi, cu tur castigo cu un huez ta impone ta basa ariba LEY, pa cambia un ley cu ta para den nos codigo penal ta STATEN so por cambie, un huez no por haci esey.

Meneer van Dam a duna mi tur razon di mundo, e ta comparti cu mi, mi deseo pa bini cu un castigo minimo di 6 aña, pasobra E tambe tin rabia ariba Pedofilnan, pero E no por haci nada ta STATEN mi mester bay, cerca e 12 Parlamentarionan di A.V.P.

Meneer van Dam a bisa mi cu ora un pedofil ta haci di mas na Hulanda y ta bira peligroso, tin un centrum cu ta sera nan pa resto di nan Bida. E unico consuelo cu meneer van Dam a duna mi ta, cu e momento ey 4or di atardi, e tin un afspraak cu minister Dowers, y cu e carta di mr P.A.H Lemaire e ta bay serka minister Dowers, y lo bay discutié cu ne. Te awe mi no a tende nada di Minister Dowers di locual nan dos a papia. Mi kier sa pakico Staten no kier duna un Pedofil un castigo minimo di 6 aña di Prison. Duna mi e razon y motibo Pakico?? Un pedofil mester haya un maximo di castigo di 16 aña di prison y un minimo di castigo di 6 aña di prison, y den prison duna nan un begeleiding si por alcanza di dresa e mente putri cu nan tin.

Tur corant mester pone potret di e pedofilnan y tur otro criminalnan, pa pueblo weita kende e burdugonan ta. Nos ta biba awor aki den un Aruba insigur unda cu atracadornan y Pedofilnan ta fiesta, y minister Arthur Dowers unda Bo ta?

Un pastoor burdugo cu ta yama su mes Cristian nan a gare blo sunu, y su misa ta

e Bar di Aparicio den Weststraat, e burdugo ey pa motibo cu Parlamentarionan di A.V.P cu tin e mayoria den Parlamento, awe e ta kana liber y ta goza di e libertad cu A.V.P a dune.

Tin hopi caso di abuso sexual ta sosode aki na Aruba, y no tin pakico hiba keho na Recherche, pasobra no tin husticia pa castiga e pedofil. Dia un tata of un mama tuma husticia den su man, of dia un minister of un huez su yiu worde abusa sexualmente di un pedofil, kizas e dia ey ley lo cambia na fabor di e victimanan.

Duna Prioridad na e ley di abuso sexual di mucha awor.

Si no bini cu un castigo minimo pa Pedofilnan Criminalnan y Atrakadornan, ta cacho di caya so lo proteha Bo y bo cas cu nan ladramento, y pa ora cu polis yega bo cas, baka a hoga caba y morto dolor y susto di un famia a keda atras. Mi lucha contra Pedofilnan ta sigui, lo mi sigui consejo di Presidente di Staten Drs Mervin Wyatt Ras, unda cu mi a puntre si mi por presenta un amienda den parlamento, y su contesta tabata si, y si mi amienda no por logra nada, despues lo mi bay cu un manifesto serka nos Prome Minister Sr Mike Eman pa e duna su 12 Parlamentarionan opdracht pa cambia e ley di abuso sexual di mucha cu un minimo di 6 aña di Prison pa mayornan y esnan victima di abuso sexual. Na tur esnan cu ta interesa pa nos forma un solo bloke pa lucha contra abuso sexual di mucha. Yama mi pa nos uni hunto, pasobra Uni nos ta Vence. Dividi nos ta Cai

Mi rabia mi odio mi venganza contra hombernan burdugo y criminal ta hopi grandi.

Cu den mi concepto cu di biaha mester sera nan den cashot di Prison y laga nan putri eyden. Ta un cu mente putri mescos cu nan por duna nan protecshon y ta laganan ta cana liber.

Si den mi ultimo dos intencionan mi no logra NADA Amienda y Manifesto. Mi ultimo intento lo ta sigui paso di Prome minister Sr Mike Eman. Un welga di HAMBER.

Hiacintha Thijsen Trimon
Savaneta 210-A
Tel 584-7280.

TA DRECHA
Airco, frigidaire,
wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

TA BENDE
Toyota Corolla Axio di
15.000KM cori cari nobo.
Automatic, aña 2007.
Prijs Afl.13.500,-. Airco full
nobo nobo. Stuur drechi.
Cel: 749-6583.

**AEQUUM LEGAL
CONSULTATIVE SERVICES**
Tel: 593-3982 / 742-7835.
Pa tur servicio y
consejo huridico.

Oracion pa awe:

Danki Hesus pa e legría di por sirbi Bo pa medio di e criaturanan, cu ta un reflejo di bo amor meimei di nos.



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



OOMEN

Advocaten - Lawyers

PA MEDIO DI ESAKI OFICINA DI ABOGADO OOMEN ADVOCATEN TA ANUNCIA
FAYESIMENTO DI

GREGORIO "GOY" CAROLINA

TATA DI NOS COLEGA DEBBIE CAROLINA

NOS TA DESEA DEBBIE, SU MAMA, SU RUMANNAN Y HENTER SU FAMILIA HOPI
FORSA CU E PERDIDA GRANDI AKI

INVITACION RECORDANDO PROME ANIVERSARIO DI FAYECIMENTO DI



ANTOLIN JOZEF JUNIOR WEBB

"Junior"

* 28 december 1966 † 21 februari 2016

Juny, ya un aña a pasa cu bo a bay laga nos cu un bashi y tristesa grandi na nos curason.

Un dia manera awe Dios a yamabo, pa drenta su Reino unda lo no tin sufrimento mas.

Nos ta sinti bo falta tur dia y ta resa na Dios pa duna nos forza pa sigui padilanti sin bo presencia.

Incondicional bo a duna amor y amistad na tur cu a rondonabo y stimabo.

Ora, dia, luna y añanan lo pasa pero nunca nos lo lubida bo.

Recuerdonan y e bunita momentonan cu bo a laga graba den nos memoria y curason ta e consuelo grandi cu nos tin.

Alaves nos kier a invita tur familia, amiga y amigonan, bisiñanan y conocirnan pa un Santo Sacrificio di misa pa recorda e prome aniversario di fayecimento di nos estimado Junior.

Diamars 21 di februari 2017 pa 5.30pm na Kapel di Alto Vista.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Den number di su Mayornan, Rumannan y Familia

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Joselin Croes ta conseha minister di husticia:

Bisti su zapato y asumi su responsabilidad cu pueblo

ORANJESTAD (AAN) – Joselin Croes no tin duda cu Partido POR lo drenta gobernacion. Asina el a declara den conferencia di prensa.

El a ripara cu tin yen di atake ta bin riba e partido, vooral di parti di MEP, cu ta mira nan lo drenta gobernacion den e proximo eleccion.

Y pa haci enfasis riba esaki el a toca e tema di criminalidad cu ta un di e metanan primordial pa detene, ora cu POR lo drenta gobernacion.

Cinco aña pasa e mes tabata

victima di ladronicia, unda e ta convenci cu ta un mucha jong esun cu a horta su joyanan cu tabata herencia di su mama, y cu e sa cu nunca mas e lo haya nan bek.

El a subraya cu cosnan material ta keda material, pero loke si ta keda atras ta e trauma, e dama a subraya. E trauma di un hende ta no sinti su mes safe den su mesun cas. "E ta tuma pa bo pasa aden pa bo compronde kico ta un hende. Criminalidad no ta djis atraco; no ta djis robo; e ta bay hopi mas leu, husticia

ta bay hopi mas leu" sra. Croes a indica.

Joselyn a declara cu Aruba tin un atraso grandisimo den leyman. Nos no tin Hurista cu ta traha ley, y esaki ta un asunto di Husticia y e no sa kico e minister ta haciendo riba esey, ni a tende bisa con e ta bay soluciona e problema di atraso conoci den leyman cu nos mester pa nos pais y cu ta hopi.

Papiando di delincuencia hubenil, como abogado sra. mr. Croes a remarca cu criminalidad no ta sosode den carnaval ni den un concierto. No! E ta sosode den dia cla, na bo cas, cu e comerciante cu mester a hiba placa banco, ora bo ta saca placa di ATM y e ta sosode "any time", "any day" si bo no tin un bon maneho, un vision y si bo no sa na unda e kier bay, con e ta bay proteha e pais, kico e ta bay haci delincuencia hubenil.

"Awor nos ta cerando e hobennan aki den KIA. Ora nan sali di KIA nan ta bira criminalnan profesional. Hobennan di 13 pa 18 aña. Kico nos ta haciendo cu nan? Kico ta bo plan? Kico ta bo maneho".

El a reitera e palabranan di Andin y Otmar cu e minister di Husticia ta sali afo papia emocional y tira culpa riba tur hende, menos para riba su mesun pia y bisa "Ami ta minister di husticia y bao mi mando e cosnan aki ta sosode". El a subraya cu esaki ta inacceptable y mescos cu su coleganan a conclui cu e minister mester bisa kico ta locual como minister e ta bay haci pa soluciona husticia, criminalidad, problemanan di migracion. "Forza nobo ta completamente convenci cu mester bin unificacion entre KPA, IAFA, DIMAS y tur departamento cu mester proteha nos frontera. Actualmente nos tin 15 mil permiso cu a wordo duna como visa turistico, ha hendenan cu supuestamente ta bin como turista, anto nan ta keda 30 dia y nan por pidi extension te cu 180 dia. No bisa mi cu bo ta keda 180 dia na Aruba anto bo no ta trahando ilegal" el a subraya.

El a agrega cu no ta personanan cu ta keda den hotel pero den cas di famia of otro caminda. Esaki ta crea e problema di criminalidad y trahamento ilegal cu ta trece un competencia inhusto pa nos mes hendenan legal.

"Mi conseho na Minister di Husticia ta pa bay eyfo y bisa bo pueblo kico bo ta bay haci. Stop di critica tur otro hende. Bisti zapato, asumi bo responsabilidad y bisa nos con den e siete luna cu bo tin ainda como minister con bo ta bay para tur loke ta sosodiendo y kico ta e solucion cu bo tin pa e asunto aki", sra. Croes a conclui.

Aurora
Funeral Home

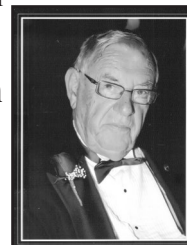
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Manera un bina ta anhela coriente di awa,
Asina mi alma ta anhela Bo,
Abo, mi Dios!
Salmo 42:1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di
Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Franciscus Johannes Tieleman

Mihor conoci como "Frans"
*07-12-1929 †17-02-2017



Esposa: †Elsa Tieleman- Lacle
Yiunan: Graciela (Grace) Tieleman
†Rosalind (Ientje) & Anthony Fazari-Tieleman
Frank & Sheri Tieleman-Shtogrin
Angela & Paul Sieloff-Tieleman

Nietonan: Amy & Victor, Rachel & Brent & Benjamin
Christina & Andrick, Marco & Dina, & Lisa
Stefan & Trish, & Elise

Bisanieto: David Joseph Boron

Rumannan: †Marie Boere
†Peter Tieleman
†Han Tieleman
Roos Fontijn
†Paul Tieleman

Tur su sobrinonan na Hulanda y Canada, ihanan na Aruba y hulanda.

Cuñá: Carmen & Jenny Koolman

Tur su amigonan di Aruba Rotary Club, amigonan di cas, Liesbeth van Gent, staff y personal di Tieleman's Officemachines NV, Coffee Break & Arcades Architects NV,

Ayudante na cas: Norma Gentiles

Famianan: Tieleman, Lacle, Koolman, Fazari, Sieloff, Shtogrin, Boere, Fontijn, Lampe, Croes, y demas famia, bisinja, amigo y conocirnan na Aruba, Hulanda, USA, Canada,

Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar Diaranson, Februari 22, 2017 na Aurora Funeral Home di 12'or pa 4'or di atardi, unda despues nos difunto stima lo wordo crema den seno familiar.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro persona.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



*"Dios ta amor...y amor ta Dios.
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi" - Salmo 33
Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios
nos ta anuncia fayecimento di*

Susana Felepina Ras-Maduro

Mihor conoci como "Pina"

*Na bida ruman, cuina, y tanta
di nos propietarionan*



Nos oficina lo ta sera Diamars 21 February, 2017 henter dia.

Cu Pina sosega na paz.

Big Mama Grill

Ta anuncia fayecimento di nos bon amigo

Sr. Ernest Enty Giel



Nos manda palabra di profundo
condolencia na su esposa,
yiunan, mama, rumannan y demas famia

Cu Dios duna boso hopi froza den e
momentonan dificil aki

Cu Enty sosega na paz

Homber "El Fuerte" a scucha sonido "Fuerte"

ORANJESTAD (AAN)

Na warda di polis Oranjestad a presenta diabierna anochi e homber inicial A. pa hasi denuncia di destruction na su auto Honda CRV blauw A-55346. Segun A. su auto el a staciona dilanti un kapsalon "EL FUERTE" situa den Hospital straat. Ta asina, A a declara cu e tabata den e "El Fuerte" ta pela ora el a scucha un sonido fuerte.

A a wak pafo via bentana di e localidad pero e no a wak nada particular. Na un rato despues el a bolbe scucha e mesun sonido fuerte. Pero e biah a aki si el a bay pafo pa averigua un que otro y el a wak con un homber cu piedra ta destrui su auto.

A a core tras di e homber desconoci te na "Super Shop". Y aki el a perde e homber bisti na carson cortico deportivo color berde cu t-shirt preto. Keho ta entrega di destruction.

Na Maart lo tin curso Isaías pa adulto

ORANJESTAD (AAN): Scol di Evangelisacion Mgr. A. van der Veen Zeppenfeldt Aruba ta anuncia: "Curso Isaías pa Adulto" diana 11, 12, y 13 di Maart 2017.

A muestra cu e curso Isaías pa adulto, ta pa tur esnan cu a pasa e curso Felipe (pa adulto). E meta di e curso ta: yuda nos stima "E Palabra di Dios", "E Bijbel" mas profundamente.

Esaki lo tuma luga e weekend di 10-11-12 Maart 2017 na Centro Pastoral na Sta. Cruz.

Diabierna 10 di Maart: 6.00 p.m. (cuminsando cu inscripcion)-10.00 p.m.,

Diasabra 11 di Maart: 8.30 a.m.--7.30 p.m. ;

Diadomingo 13 di Maart: 8.00 a.m. --4 pm

Ta pidi pa bin cu un Bijbel y cu material pa skirbi (schrift). Pa mas informacion yama: Centro Pastoral (Sta. Cruz) 585-8378 entre 2-6 or di atardi of Mayra Croes na 565-8504 of Ada Werleman na 592-6838.

Nos tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

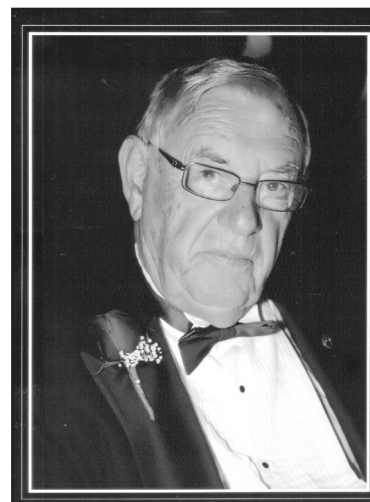
Sr. Franciscus Johannes Tieleman

Mihor conosi como "Frans"

Fundador y director di Tieleman's Officemachines NV



Fundador y director di Roncado Management & Development NV



Tata y suegro di donjo y operador di Coffee Break & Aruba Coffee Roasting Company

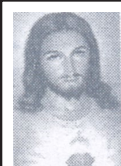


Suegro di Director di Arcades Architects NV



Condolencia y acto di despedida lo tuma lugar diaranson, februari 22, 2017, na Aurora Funeral Home di 12'or pa 4'or di atardi, unda despues nos difunto stima lo wordo crema den seno familiar.

Na mes momento nos kier informa cu pa motibo di Luto, nos negoshinan lo ta sera, diaranson 22 di Februari 2017 henter dia.



Conversacion con Jesus

Jesus mio, en ti he depositado toda mi confianza Tu que todo lo sabes, pues eras padre de todo el Universo y Rey de los reyes; Tu que hisiste andar al paralitico, al muerto volver a vivir, y al leproso sanar, te pido con fe que (pedir la gracia)

Has, Divini Jesus, que antes de que termine esta conversacion, durante 9 dias yo alcanzare la gracia que te pido.

Con fe, con gratitud, voy a disfrutar y publicar este oracion; para todos los que te necesitan aprendan a tener confianza en tu misericordia.

Ilumina mis pasos, asi como el sol ilumina todos los dias desde al manecer y como testigo de nuestros dialogos, Jesus yo tengo confianza en mi fe. Amen, rezar tres Padre Nuestro, tres Ave Maria y tres Credos durante nueve dias, agradeciendo el milagro concedido.

M.P



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Serca Dios mi ta sigur, E ta amor y fieldad.

A fayece cristianamente, nos esposa, mama, wela, ruman y tanta stima :



Sra. Pascuala Ramona Luysterburg-Harms

Mihor conoci como "Mona"

*25-12-1944 - †19-02-2017

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu den un manera of otro a muestra nan atencion durante fayecimento y entierro di nos defunto stima :

Sra. Carlota Bolah-Helder

Pepe – Auntie



Ta gradici tur famia, amigonan y Huize Maristella, muy especial Hyatt Hotel, Mon Plasier College.

Danki tambe na Aurora Funeral Home y Jardin Caribe.

Danki den number di famia.

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Camara lo a capta sospecho W. e destructor

ORANJESTAD (AAN): Mas y mas ciudadano ta inverti pa seguridad den camera y e ta duna resultado debi cu evidencia capta ta yuda solucionacion casonan. Polis di Noord ricien a bay atende asistencia solicita relaciona cu destruccion, na "San Miguel". Polis a papia cu e homber inicial F. cu a declara cu e tabata hunto cu su casa y nan a scucha sonido fuerte den porch. F. a bay pafo y a wak un piedra grandi den porch. F. a declara na patruya cu un hende

a tira e piedra y e ta sospecha cu ta e homber inicial W. lo a comete e acto.

F a sigui declara, cu e video riba cual el a mira un homber ta cana pasa banda di su cura y e homber a subi muraya di cura y a manda piedra riba su auto. E auto a sufrir daño na banda patras mey mey di e dak di auto F. a wordo instrui pa bay recherche cu e evidencia pa entrega keho official. Patruya a controla e vecindario pero nan no a localiza e sospechoso.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Love bears all things, believes all things, hopes all things, endure all things.
1Corinthians 13:7

Cu inmenso tristesa den nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Petronilia Angelica Henriquez

Mihor conoci como: "Tika", "Mamagrandi"

31/05/1955 – 18/02/2017



Na number di:

Esposo: †Juan "Papi" Henriquez

Su yuinan: Milouzka "Mili" y Richard Ras
Melitza "Liesje" y Jeremy Ruiz

Su dos pret'i wowonan (nietanan):
Deena Henriquez y Dulcea Ruiz

Mayornan: †Raymundo y Fermina Werleman – Pereira

Rumannan: Grace Gil y famia
Ligia Werleman y yui
Orlando Werleman y famia
Mariela van der Weide y famia
Milta Chai y famia

Cuñanan: †Nico y Cecilia Henriquez y famia
Rina y †Getty Engelhart y famia
†Carmen y †Juan Croes y famia
Lichi y Mario Semerel y famia
Lorenzo y Else Henriquez y famia
†Tula y Polly Henriquez y famia
Chido y Amy Henriquez y famia

Consuegronan: Ignacio y Filomena Ras y famia
Gabriel "Bibi" y Mirta Ruiz y famia

Un danki special na Michèle Croes

Demas famianan mucho hopi pa menciona, ihanan, amigonan, conocirnan, ex coleganan di Citibank y Interbank, San Pedro di Verona Paviljoen.

Acto di despedida lo tuma lugar diahuebs 23 di februari 2017 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home. Acto di cremacion ta tuma lugar den seno familiar.

Adres pa condolencia: diaranson 22 di februari 2017 di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

Nos disculpa pero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

I.D. mester ayudo pa evita mal caminda

ORANJESTAD (AAN): Patruya Noord a tuma contacto cu señora G. cu a yega di bay na J.Z.P. pa entrega keho contra di un mucha homber I.D. (14 año) E señora a conta, cu I.D. y un otro mucha homber desconoci a bringa cu su yiu homber na unda e I.D. y e otro mucha homber a menaza su yiu homber cu cuchio.

Parce cu I.D. e ultimo tempo a bira lider di un gang pa cual e ta molestia tercera den area di Casnan di Pueblo y ta intimida nan pa bringa. Posiblemente I.D. no ta bay scol mas. Contacto lo wordo hasi cu instancianan concerni y ademas pa tuma accion.

Tambe ta conoci cerca polis di barrio cu I.D. e ultimo tempo no ta comporta su mes debidamente y tin fuerte indicacion cu I.D. ta riba mal caminda. Caso tin atencion.

Polis motoriza a confisca dos Gokart

ORANJESTAD,(AAN); Patruya motoriza madrugada na caminda pa San Nicolas a wak na altura di Ocean Market dos vehiculo scur cu velocidad halto ta core direccion zuid.

Na altura di Madiki 138 e vehiculonan a para y e chofernan core bay drenta mondi.

A resulta cu e dos vehiculonan ta dos "Gokart. E Gokartnan a wordo confisca y poni na warda pa mas investigacion.

**Telefonnan
di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551**

Pareha riba brommer a dal contra un pickup na Cura Cabay



Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

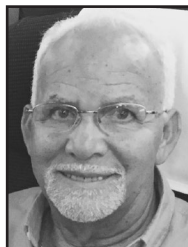
Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salvacion ta bini”
Salmo 62:1

Cu hopi tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di :

Gregorio Carolina

Mihor conoci como” Goy”
*24-12-1935 - †18-02-2017



Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Royal Funeral Home

Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forza”.
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios. Nos ta anuncia fayecimiento di nos querido esposo, tata, suegro y abuelo stima:



Efigenio Tromp

“Mihor conoci como Papi, Buchi, Papai of Pabew”
Na edad di 81 aña
*15-11-1935 - †19-02-2017

Ta invita pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diasabra 25 di Februari 2017 for di 2’or pa 4’or di atardi na misa St. Anna na Noord, despues lo sali pa santana catolico na Noord.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, diabierna 24 februari 2017 for di 7’or pa 9’or di anochi.

ORANJESTAD(AAN)--Riba e caminda principal di Cura Cabay na altura di Wendy’s diadomingo anochi a sosode un accidente ora un brommer a dal tras di un pickup f-150. E pickup tabata riba caminda pa bay lora na su man robes y e brommer a dal contra di e tire patras cu consecuencia cu e pareha a cay for di e brommer. Ambulance a presenta y paramedico a atende cu e victima.

Industria turistico a perde un pilar importante
Cu hopi tristesa nos ta anuncia fayecimento inespera di



Ernest “Enty” Giel

Na bida un persona amabel, respetuoso,
tremendo Embahador cu turistanan y cla pa yuda tur hende

AHATA ta expresa nos palabranan di mas profundo condolencia
na su casa, yiunan y demas famia cu e perdida grandi aki.

Cu Enty sosega na paz!

AHATA
Aruba Hotel And Tourism Association
Representing Aruba's Tourism Industry Since 1965

Post Aruba su presencia online awor tin imagen nobo

ORANJESTAD (AAN): Post Aruba N.V. ta orguyoso di informa cu desde awor clientenan por disfruta di un website nobo completamente re diseña haciendo e mas facil pa nabega riba internet. Fuera di a agrega mas formulario pa servicio di cliente cu preguntanan general, tambe a pone acerca formulario digital pa tuma contacto cu ehecutivonan di benta di Post Aruba NV. Un ser-

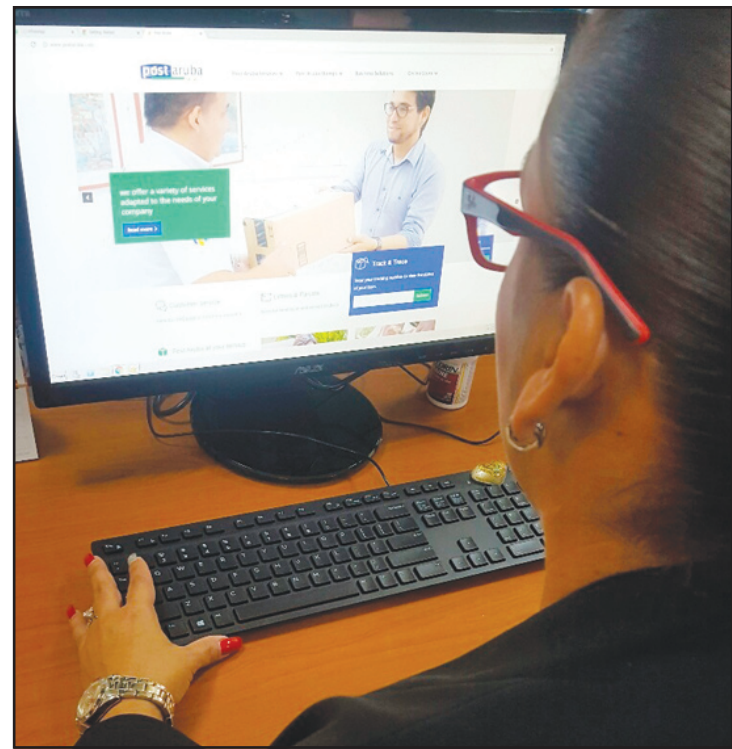
vicio cu hopi lo bay gusta ta e cuenta comercial (business account) unda clientenan cu ta haci uzo regularmente di e serviccionan di Post Aruba ta habri un cuenta y ta ricibi cobransa fin di luna. E pagina nobo ta uno mas moderno, hopi mas atractivo y facil pa nabega.

Hunto cu e lansamento di e servicio online completamente re diseña di Post Aruba, tambe ta informa cu

e pagina di Facebook – E-Post Aruba – a cambia di nomber pa Post Aruba NV conectando e website di servicio postal di Aruba cu e pagina di Facebook, pa asina tur fanatico por haya tur informacion necesario for di e website actualisa. Ta bon pa informa cu Post Aruba lo tin mas cambio na caminda pa tur su clientenan, tanto esunnan cu ta frecuenta nan website como tambe esunnan cu

ta subi nan pagina riba Facebook regularmente. Ta conseha tur hende pa “Like” nan

pagina y keda altanto di tur servicio y productonan nobo cu Post Aruba tin pa ofrece.



Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cumi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga atras keda bunita
Y laga esaki nan termina den tur bunitesa.



Cu hopi tristesa pero conforme cu voluntad di Dios, agradecido pa tur locual e la haci y significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di :

**Susana Felepina
Ras-Maduro**

* 14 / 02 / 1933 | † 16 / 02 / 2017

Viuda di Ecto V. Ras

Yiunan : Susan Ras y Ramsey Clemencia
Giovanni Ras
Gina y Sannin Daou-Ras
Larry Ras

Nieto y Nietanan : Nigel, Henry, Larrien, Gianni, Tarrick, Theron, Mikayla
Bisa Nieto y Bisa Nietanan : Jahzhayr, Niges, Aaliyah

Na nomber di su mama : Anette Maduro - Lampe

Rumannan: Lica y Ale Thiel y Famia
Willem (Bubu) Maduro y Famia
Dico Maduro y Famia
Maria Maduro
Mariano y Betty Maduro y famia
Le y Felicia Maduro y Famia
Rosa De Cuba y Famia
Lena y Pedro Kelly y Famia
Bill y Sila Maduro y Famia
Lucia Richards y Famia
Edwin y Deta Maduro y Famia
Edwin y Anchi Maduro y Famia
Jado y Doy Maduro y Famia
Swinda y Buchi Janga y Famia

Tur demas sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, swa y cuñanan y ihanan y demas amigo, amiga y conocirnan.

Demas famianan : Maduro, Lampe, Ras, Clemencia, Daou, Dammerman, Does Thijzen, De Freitas, Rodriguez-Medina, Thiel, Wever, Wouters, De Cuba, Kelly, Everon, Richards, Dijkhoff, Tromp, Janga, Dirksz, Mirep.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home, diamars 21 Februari, 2017 for di 2:00 pm pa 4:00 pm.
Adres pa condolencia : Royal Funeral Home, Dialuna 20 Februari, 2017 di 7:00 pm te cu 9:00 pm.

Di antemano nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa. Ta duel nos imensamente, pero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Despues di despedida cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu hopi dolor na o curazon, pero conforme cu e voluntad di Dios. Nos ta anuncia cu a bai sosega den braza di Señor Dios.

Ergibio Gomes

Mihor conoci como Mo Gidio

*01-09-1938 †19-02-2017



Acto di entierro lo wordo anuncio despues

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curazon pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di :

Sra. Erica Croes

Mihor conoci como Rita of Ica

*15-07-1948 - †19-02-2017



Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aruba a gana e gran final di tenis di mesa na Lakeland Florida durante un wega hopi emocional



ORANJESTAD (AAN): E delegacion di Aruba a sali riba un tremendo pia den e competencia di tenis di mesa na Lakeland, Florida. E atletanan Jeandry Mathilda y Jean Claude Hoek a sa na domina e weganan den e doubles unda

nan ta termina como e triunfador nan. Den e wega final contra di Venezuela, e prome set e venezolanonan gana pero e setnan 2 y 3, Aruba a bay cune per set 4 Venezuela a bin bek. Den e di 5 set e wega tabata hopi preta y el a bay den

extra punto unda cu Aruba a sali victorioso cu e score di 13 - 11. Mester bisa cu e atletanan di Aruba a domina den e weganan y no a perde niun wega. Mañan nan ta sigui cu e individual unda cu nos atletanan ta bon prepara.

Accent a dal riba un Yaris staciona riba rotonde





ENJOY THE BEST 3D EXPERIENCE AT PASEO

THE CINEMAS

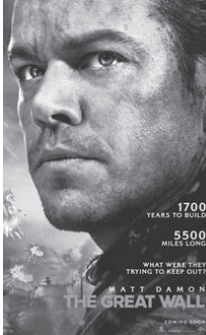
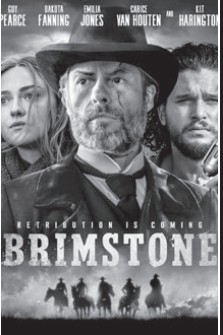
www.thecinemas.aw Valid through Feb 22

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE				AT PASEO HERENCIA			
THE GREAT WALL 3D				THE GREAT WALL 3D			
daily:	4:30	7:00	9:15	daily:	4:45	7:14	9:45
matinee:	1:15			matinee:	2:15		
late:	11:45		NEW PG-13	late:	12:15		NEW PG-13
BRIMSTONE				BRIMSTONE			
daily:	6:45	9:45		daily:	5:30	8:45	
matinee:			NEW R	matinee:	2:00		NEW R
late:	11:30			late:	12:00		
A CURE FOR WELLNESS				A CURE FOR WELLNESS			
daily:	5:15	8:15	9:30 NEW R	daily:	8:45		NEW R
matinee:				matinee:			
late:	11:15			late:	11:45		
JOHN WICK CHAPTER 2				JOHN WICK CHAPTER 2			
daily:	4:15	7:00	9:30	daily:	5:45	8:45	
matinee:	1:15		R	matinee:	2:45		R
late:	12:00			late:	11:45		
FIFTY SHADES DARKER				FIFTY SHADES DARKER			
daily:	4:00	6:45	9:30	daily:	5:30	7:45	8:30 10:30
matinee:	1:00		R	matinee:	2:30		R
late:	12:00			late:	11:30		
THE LEGO BATMAN MOVIE				THE LEGO BATMAN MOVIE			
daily:	4:30	6:15	PG	daily:	4:15	6:30	PG
matinee:	12:30	2:45		matinee:	2:00		
late:				late:			
HIDDEN FIGURES				HIDDEN FIGURES			
daily:	8:45		PG	daily:	5:00		PG
matinee:				matinee:	2:15		
late:	11:30			late:			
THE LEGO BATMAN MOVIE 3D				THE LEGO BATMAN MOVIE 3D			
daily:	4:00		PG				
matinee:	12:00	2:15					
late:							
A DOG'S PURPOSE				A DOG'S PURPOSE			
daily:			PG				
matinee:	2:00						
late:							
BALLERINA				BALLERINA			
daily:			PG				
matinee:	12:00						

SATURDAY AT RENAISSANCE NO MOVIES AFTER 7PM

LATEST RELEASES

CUMpra BO CINEMA TICKET VIA SETAR MOBILE

ORANJESTAD (AAN)-- Riba e rotonde Las Americas un chauffeur a bay laga su Toyota Yaris staciona riba caminda despues di parada. Pero chauffeur di un Accent biniendo for di pabou a dal un buelta riba e rotonde y pa su sorpresa a topa cu e Yaris mey mey di caminda. El a brake pa evita e dalmento pero tabata envano. Ambos auto a haya daño material. A hala e auto for di riba caminda cu takelwagen.

Pabien Arzyon!



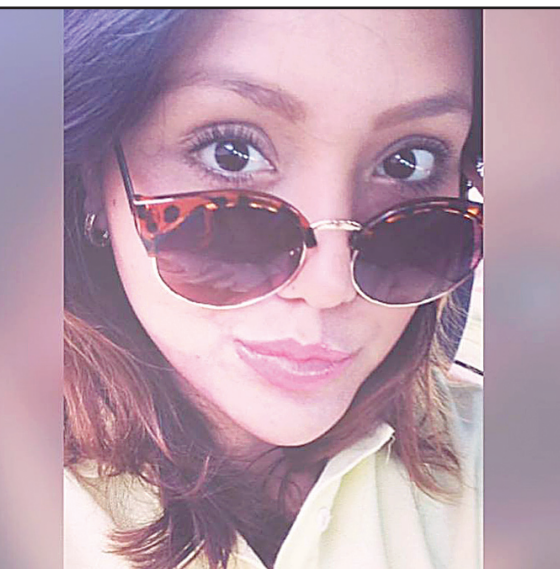
Happy 4th Birthday Ta Bai Pe Prins Di Cas, ARZYON Solognier. Cu Papa Dios sigi bendicione y Guie. Pabien ta Bin di Full Famia.

Masha pabien na Catherine y Enzeline



Pabien na e morochonan simpatico y semper alegre, CATHELINE y ENZELINE kendenan awe ta cumpli un aña mas di bida! Pabien di henter famia, di nan sernan ker, di tur colega, y special di nan amigo- y amiganan. Dios bendiciona boso.

Masha Pabien na Yeimy!



Happy Birthday nos ta canta awe pa YEIMY. Hiep hiep hoera! Felicitacion di bo famia, demas sernan ker, y di bo friends. Have fun awe.

Biblioteca cu curso encuanto spiritualidad y balornan di bida

ORANJESTAD (AAN): Mientras cu e cambio di siglo a progresa, e interes pa otro partinan significante di bida a crece! Mas y mas hende ta busca pa compronde e nificacion profundo di bida, e motibo pakico bo ta parti di bida, y e motibo di ta pasa den experiencianan den bida.

Cu e desaroyonan global di relacion humano e ultimo decadanan aki, e interes aki pa hopi a crece den un demanda pa haya sa mas y compronde humanidad, di compronde bo mes, pa sa loke nos por haci pa ta un punto positivo. E deseo aki pa comprendemento y e deseo cu nos por tin e poder dentro di nos mes pa bin cu cambio positivo y impulsa paz global, ta un spiertamento spiritual cu a manifesta su mes globalmente.

Biblioteca Nacional lo tin un curso special, "Spiri-

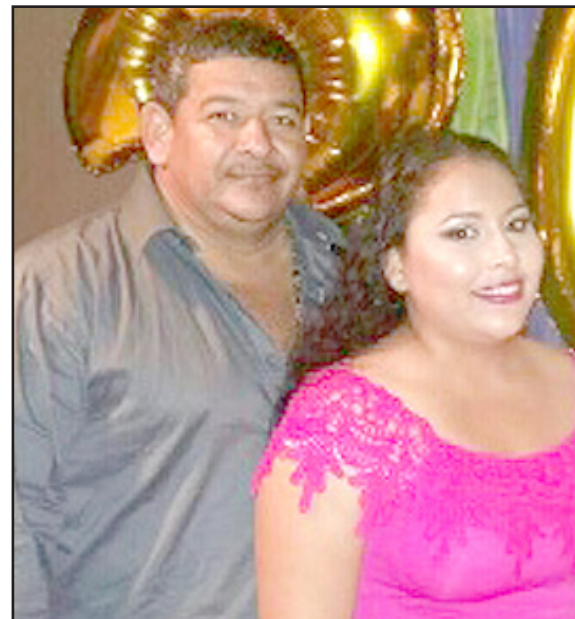
tuality and Life Values", pa luna di Maart venidero.

E curso lo wordo duna pa Rabbi Daniel Kripper, un orador reconoci y educador di asuntonan di spiritualidad, religion, y psicologia. E ta e lider spiritual actual di Beth Israel, e comunidad Hudiu na Aruba.

E curso lo consisti di cuatro sesion, di 90 minuut cada uno pa siman. E curso lo cuminsa dia 6 di Maart, y lo tin tambe diana 13, 20, y 27 di Maart. E lo ta for di 5:15 pm te cu 7:00 pm.

Lo cobra un suma tambe pa participacion. Por registra na info@bibliotecanacional.aw

David Tromp ta di fiesta



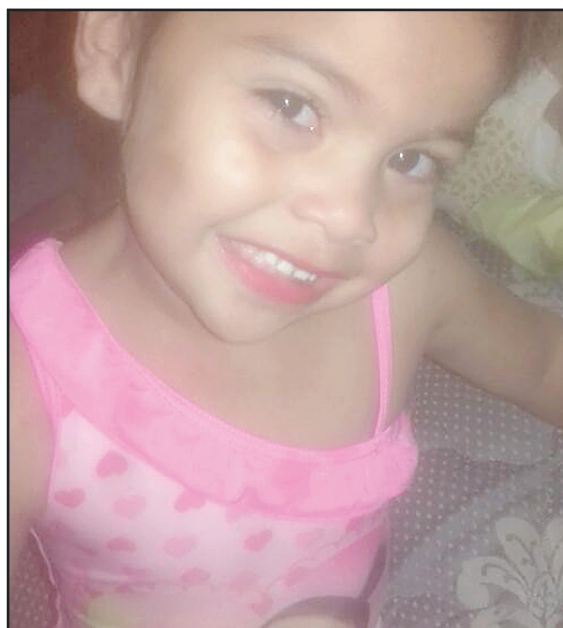
Awe 21 di Februari ta cumpli aña e galan di Dakota, DAVID TROMP. Pabien ta bin di parti su 3 nieto y nietanan, special di su nieta kende ta cumpli aña mes un dia cune Alijah, y di parti su nieta Carylaine cu su nieto shaquille nan ta desea nan welo hopi anja mas di Bida y Salud

Happy Birthday Ebrahim



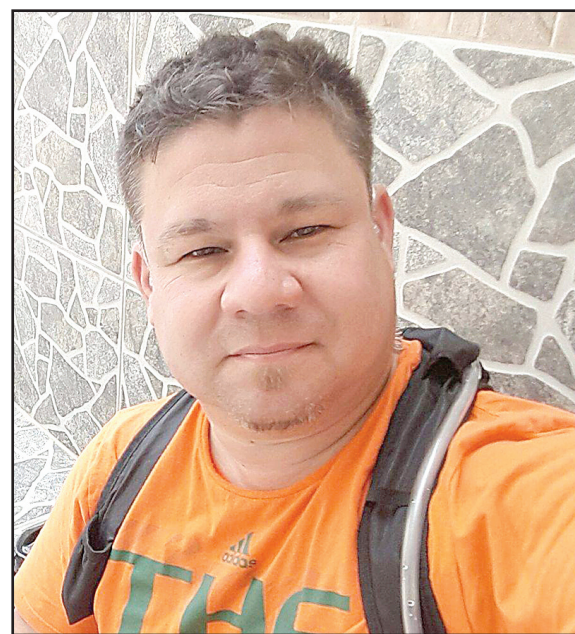
Hiepp hiepp hoeraa, awe Diamars ta cumpli 1 aña e prins di cas, EBRAHIM. Pabien ta bin di parti su mami, papi, wela, welo, tanta, omo, prima, primonan, kendenan tur ta desea Ebrahim hopi aña mas di bida y salud.

Hiep hiep hoeraa pa Alijah!



Awe 21di Februari ta cumpli 3aña e princess ALIJAH. Pabien ta bin di su tanchi Kira, kende ta manda sunchi cu brasa, y su prima y primo Carylaine y Shaquille. Cu Dios bendishone cu hopi aña mas di bida y salud.

Masha pabien na David!



Palabranan di pabien ta bay awe pa e persona cu gusta bula awor, DAVID. Hopi pabien di bo sernan ker, di bo famia, coleganan, y friends kendenan ta desea cu bo ta pasa un dushi dia awe. A gozar amigo!

Price Hacker

Price Hacker

HAYA MAS PA BO PLACA!



Afl. 475,-

Kenmore Window Unit 110V



Afl. 30,-

Electric Kettle



Afl. 39,-

Blender



Afl. 75,-

Scoop Chair



Afl. 175,-

Canopy Tent



Afl. 160,-

Cocktail Table



Afl. 325,-

LG 24" TV



Afl. 49,-

16" Fan



Afl. 39,-

2 Burners



Afl. 50,-

Cooler Set



Afl. 125,-

Microwave



Afl. 599,-

Premium Fridge



Afl. 25,-

Can Opener



Afl. 69,-

Extra Heavy Duty Tarp (Lona) 16ft. x 20ft.



Afl. 35,-

Rice Cooker



Afl. 55,-

12Pcs. Cookware Set



Afl. 42,50

Iron



Afl. 25,-

Hand Mixer



Afl. 19,-

Single Burner



Afl. 60,-

Pressure Cooker



Afl. 50,-

Toaster Oven



Afl. 33,-

Personal Coffee Maker

NEW!

Afl. 850,-

9000 BTU Premium INVERTER w/ WIFI

Afl. 975,-

12.000 BTU Premium INVERTER w/ WIFI

PREMIUM SPLIT UNIT INVERTER with WIFI

Price Hacker

Habri di Dialuna pa Diasabra di 9am - 6pm
 Schotlandstraat 40 ☎ 582-4148

Facebook.com/PriceHackerAruba • www.pricehacker.aw